

I

*(Atti leġislattivi)***ADOZZJONI DEFINITTIVA (UE, Euratom) 2017/303****tal-Baġit emendatorju Nru 4 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2016**

IL-PRESIDENT TAL-PARLAMENT EWROPEW,

wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314(4)(a) u (9) tiegħu,

wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/335/UE, Euratom tas-26 ta' Mejju 2014 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea ⁽¹⁾,

wara li kkunsidra r-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 ⁽²⁾,

wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 ⁽³⁾,

wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba ⁽⁴⁾,

wara li kkunsidra l-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2016, adottat b'mod definittiv fil-25 ta' Novembru 2015 ⁽⁵⁾,

wara li kkunsidra l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 4 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2016 adottat mill-Kummissjoni fit-30 ta' Settembru 2016,

wara li kkunsidra l-pożizzjoni dwar l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 4/2016, adottata mill-Kunsill fit-8 ta' Novembru 2016 u li ntbagħtet lill-Parlament Ewropew dakinhar stess,

wara li kkunsidra l-approvazzjoni tal-pożizzjoni tal-Kunsill mill-Parlament fl-1 ta' Diċembru 2016,

wara li kkunsidra l-Artikoli 88 u 91 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew,

JIKKONFERMA LI:

Artikolu Uniku

Il-proċedura prevista fl-Artikolu 314 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tlestiet u l-baġit emendatorju Nru 4 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2016 ġie adottat b'mod definittiv.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Diċembru 2016.

Il-President
M. SCHULZ

⁽¹⁾ ĠU L 168, 7.6.2014, p. 105.

⁽²⁾ ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884.

⁽⁴⁾ ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU L 48, 24.2.2016.

BAGĦT EMENDATORJU Nru 4 GHAS-SENA FINANZJARJA 2017**WERREJ**

Paġna

DIKJARAZZJONI ĠENERALI TAD-DHUL

A. Introduzzjoni u finanzjament tal-baġit ġenerali	3
B. Stqarrija ġenerali tad-dhul għal kull titolu tal-baġit	15
— Titolu 1: Riżorsi proprji	16
— Titolu 3: Bilanċi pożittivi, bilanċi u aġġustamenti	26

DIKJARAZZJONI TAD-DHUL U TA' L-INFIQ SKOND IT-TAQSIMA

Taqsimi III: Kummissjoni	32
— Nefqa	33
— Titolu 01: Affarijiet ekonomiċi u finanzjarji	35
— Titolu 04: Impjiegi, affarijiet soċjali u inklużjoni	38
— Titolu 05: Agrikoltura u żvilupp rurali	45
— Titolu 08: Riċerka u innovazzjoni	49
— Titolu 11: Affarijiet marittimi u sajd	57
— Titolu 13: Politika reġjonali u urbana	72
— Titolu 17: Saħħa u sikurezza alimentari	85
— Titolu 18: Migrazzjoni u Affarijiet Interni	94
— Titolu 32: Energija	107
— Titolu 40: Riżervi	111
— Il-Persunal	114

A. INTRODUZZJONI U FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ĠENERALI

FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ĠENERALI

Appropriazzjonijiet li għandhom ikunu koperti matul is-sena finanzjarja 2016 skont l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej

NEFQA

Deskrizzjoni	Baġit 2016 ⁽¹⁾	Baġit 2015 ⁽²⁾	Bidla (%)
1. Tkabbir intelligenti u inkluziv	59 290 697 648	66 853 308 910	– 11,31
2. Tkabbir sostenibbli: riżorsi naturali	54 972 403 654	55 978 784 039	– 1,80
3. Sigurtà u ċittadinanza	3 022 387 739	1 926 965 795	+ 56,85
4. Ewropa Globali	10 155 590 403	7 478 225 907	+ 35,80
5. Amministrazzjoni	8 950 916 040	8 658 632 705	+ 3,38
6. Kumpens	p.m.	p.m.	—
Strumenti speċjali	219 000 000	384 505 583	– 43,04
Nefqa totali ⁽³⁾	136 610 995 484	141 280 422 939	– 3,31

⁽¹⁾ Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2016 (ĠU L 48, 24.2.2016), kif ukoll fil-baġits emendatorji Nru 1 sa Nru 4/2016.

⁽²⁾ Il-figuri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2015 (ĠU L 69, 13.3.2015) kif ukoll baġits emendatorji min-Nru 1 sa Nru 8/2015.

⁽³⁾ It-tielet subparagrafu tal-Artikolu 310(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jaqra: "Id-dhul u l-hruġ murija fl-estimi finanzjarji għandhom ikunu jaqblu".

DHUL

Deskrizzjoni	Baġit 2016 ⁽¹⁾	Baġit 2015 ⁽²⁾	Bidla (%)
Dhul mixxellanju (Titoli 4 sa 9)	1 616 701 373	3 045 497 557	– 46,92
Surplus disponibbli mis-sena finanzjarja ta' qabel (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 0)	1 349 116 814	1 434 557 708	– 5,96
Surplus ta' riżorsi proprji li jirriżulta mir-rimborż tas-surplus mill-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Bilanċ ta' riżorsi proprji provenjenti minn riżorsi proprji tal-VAT jew abbażati tal-PNG/ING għal snin preċedenti (Kapitolu 3 1 u 3 2)	p.m.	7 133 244 000	—
Dhul totali għat-Titoli 3 sa 9	2 965 818 187	11 613 299 265	– 74,46
Ammont nett tad-dazji doganali u levies fuq iz-zokkor (Kapitolu 1 1 u 1 2)	18 982 100 000	18 759 400 000	+ 1,19
Riżorsi proprji relatati mal-VAT bir-rata uniformi (Tabelli 1 u 2, Kapitolu 1 3)	18 949 564 800	18 023 353 946	+ 5,14
Il-bqija għandu jiġi ffinanzjat mir-riżorsa addizzjonali (riżorsa proprja abbażi tal-ING, Tabella 3, Kapitolu 1 4)	95 713 512 497	92 884 369 728	+ 3,05
L-appropriazzjonijiet li għandhom jiġu koperti mir-riżorsi proprji msemmija fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom ⁽³⁾	133 645 177 297	129 667 123 674	+ 3,07
Nefqa totali ⁽⁴⁾	136 610 995 484	141 280 422 939	– 3,31
⁽¹⁾ Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2016 (ĠU L 48, 24.2.2016), kif ukoll fil-baġits emendatorji Nru 1 sa Nru 4/2016. ⁽²⁾ Il-figuri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2015 (ĠU L 69, 13.3.2015) kif ukoll baġits emendatorji min-Nru 1 sa Nru 8/2015.. ⁽³⁾ Ir-riżorsi proprji għall-baġit tal-2016 huma determinati abbażi tal-previżjonijiet tal-baġit adottati fil-166 laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji fit-18 ta' Mejju 2016. ⁽⁴⁾ It-tielet paragrafu tal-Artikolu 310(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jaqra: "Id-dhul u l-hruġ murija fl-estimi finanzjarji għandhom ikunu jaqblu".			

TABELLA 1

Il-kalkolu tal-limiti massimi tal-bażijiet armonizzati tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) skont l-Artikolu 2(1)(b) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT mhux limitata	1 % tal-introjt nazzjonali gross	Rata ta' Limitu (bħala %)	1 % tal-introjt nazzjonali gross immultiplikat bir-rata ta' limitu	1 % tal-bażi tal-VAT limitata ⁽¹⁾	Stati Membri li r-rata tal-VAT tagħhom hija limitata
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Il-Belġju	1 721 991 000	4 129 447 000	50	2 064 723 500	1 721 991 000	L-Estonja
Il-Bulgarija	207 858 000	432 502 000	50	216 251 000	207 858 000	
Ir-Repubblika Ċeka	680 378 000	1 524 065 000	50	762 032 500	680 378 000	
Id-Danimarka	1 022 373 000	2 724 118 000	50	1 362 059 000	1 022 373 000	
Il-Ġermanja	12 984 422 000	31 112 706 000	50	15 556 353 000	12 984 422 000	
L-Estonja	102 808 000	204 553 000	50	102 276 500	102 276 500	
L-Irlanda	809 088 000	1 744 614 000	50	872 307 000	809 088 000	
Il-Greċja	759 264 000	1 734 821 000	50	867 410 500	759 264 000	
Spanja	4 723 052 000	10 997 285 000	50	5 498 642 500	4 723 052 000	
Franza	9 712 577 000	22 235 442 000	50	11 117 721 000	9 712 577 000	
il-Kroazja	256 144 000	435 508 000	50	217 754 000	217 754 000	il-Kroazja
L-Italja	6 088 296 000	16 405 910 000	50	8 202 955 000	6 088 296 000	
Ċipru	116 299 000	173 869 000	50	86 934 500	86 934 500	Ċipru
Il-Latvja	98 291 000	252 115 000	50	126 057 500	98 291 000	Il-Lussemburgu
Il-Litwanja	151 049 000	377 324 000	50	188 662 000	151 049 000	
Il-Lussemburgu	275 478 000	348 750 000	50	174 375 000	174 375 000	
L-Ungerija	433 908 000	1 052 847 000	50	526 423 500	433 908 000	
Malta	63 326 000	90 780 000	50	45 390 000	45 390 000	Malta
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 787 039 000	6 890 276 000	50	3 445 138 000	2 787 039 000	
L-Awstrija	1 556 782 000	3 291 174 000	50	1 645 587 000	1 556 782 000	
Il-Polonja	1 833 156 000	4 186 084 000	50	2 093 042 000	1 833 156 000	
Il-Portugall	871 109 000	1 778 729 000	50	889 364 500	871 109 000	
Ir-Rumanija	550 855 000	1 616 422 000	50	808 211 000	550 855 000	
Is-Slovenja	178 550 000	383 307 000	50	191 653 500	178 550 000	
Is-Slovakkja	266 343 000	761 013 000	50	380 506 500	266 343 000	
Il-Finlandja	915 357 000	2 028 318 000	50	1 014 159 000	915 357 000	
L-Isvezja	2 034 845 000	4 689 977 000	50	2 344 988 500	2 034 845 000	
Ir-Renju Unit	12 151 903 000	25 327 327 000	50	12 663 663 500	12 151 903 000	
Total	63 352 541 000	146 929 283 000		73 464 641 500	63 165 216 000	

(¹) Il-bażi li għandha tintuża ma' taqbiżx 50 % tal-ING.

TABELLA 2

Rendikont tar-riżorsi proprji provenjenti mill-VAT skont l-Artikolu 2(1)(b) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom (Kapitolu 1 3)

Stat Membru	1 % tal-baži tal-VAT limitata	Rata uniformi ta' riżorsi proprji mill-VAT (f%)	Riżorsi proprji mill-VAT b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	1 721 991 000	0,300	516 597 300
Il-Bulgarija	207 858 000	0,300	62 357 400
Ir-Repubblika Ċeka	680 378 000	0,300	204 113 400
Id-Danimarka	1 022 373 000	0,300	306 711 900
Il-Ġermanja	12 984 422 000	0,300	3 895 326 600
L-Estonja	102 276 500	0,300	30 682 950
L-Irlanda	809 088 000	0,300	242 726 400
Il-Greċja	759 264 000	0,300	227 779 200
Spanja	4 723 052 000	0,300	1 416 915 600
Franza	9 712 577 000	0,300	2 913 773 100
il-Kroazja	217 754 000	0,300	65 326 200
L-Italja	6 088 296 000	0,300	1 826 488 800
Ċipru	86 934 500	0,300	26 080 350
Il-Latvja	98 291 000	0,300	29 487 300
Il-Litwanja	151 049 000	0,300	45 314 700
Il-Lussemburgu	174 375 000	0,300	52 312 500
L-Ungerija	433 908 000	0,300	130 172 400
Malta	45 390 000	0,300	13 617 000
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 787 039 000	0,300	836 111 700
L-Awstrija	1 556 782 000	0,300	467 034 600
Il-Polonja	1 833 156 000	0,300	549 946 800
Il-Portugall	871 109 000	0,300	261 332 700
Ir-Rumanija	550 855 000	0,300	165 256 500
Is-Slovenja	178 550 000	0,300	53 565 000
Is-Slovakkja	266 343 000	0,300	79 902 900
Il-Finlandja	915 357 000	0,300	274 607 100
L-Isvezja	2 034 845 000	0,300	610 453 500
Ir-Renju Unit	12 151 903 000	0,300	3 645 570 900
Total	63 165 216 000		18 949 564 800

TABELLA 3

Determinazzjoni tal-ammont uniformi u r-rendikont tar-riżorsi bbażati fuq l-introjt nazzjonali gross skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 2(1)(c) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE (Kapitolu 1 4)

Stat Membru	1 % tal-introjt nazzjonali nazzjonali	Rata uniformi tal-"bażi addizzjonali" riżorsi proprji	Riżorsi proprji tal-"bażi addizzjonali" b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	4 129 447 000	0,6 514 257 ⁽¹⁾	2 690 027 944
Il-Bulgarija	432 502 000		281 742 922
Ir-Repubblika Ċeka	1 524 065 000		992 815 125
Id-Danimarka	2 724 118 000		1 774 560 502
Il-Ġermanja	31 112 706 000		20 267 616 595
L-Estonja	204 553 000		133 251 083
L-Irlanda	1 744 614 000		1 136 486 414
Il-Greċja	1 734 821 000		1 130 107 002
Spanja	10 997 285 000		7 163 914 189
Franza	22 235 442 000		14 484 738 592
il-Kroazja	435 508 000		283 701 108
L-Italja	16 405 910 000		10 687 231 570
Ċipru	173 869 000		113 262 737
Il-Latvja	252 115 000		164 234 193
Il-Litwanja	377 324 000		245 798 555
Il-Lussemburgu	348 750 000		227 184 716
L-Ungerija	1 052 847 000		685 851 604
Malta	90 780 000		59 136 426
Il-Pajjiżi l-Baxxi	6 890 276 000		4 488 502 935
L-Awstrija	3 291 174 000		2 143 955 360
Il-Polonja	4 186 084 000		2 726 922 742
Il-Portugall	1 778 729 000		1 158 709 802
Ir-Rumanija	1 616 422 000		1 052 978 849
Is-Slovenja	383 307 000		249 696 035
Is-Slovakkja	761 013 000		495 743 434
Il-Finlandja	2 028 318 000		1 321 298 493
L-Isvezja	4 689 977 000		3 055 171 597
Ir-Renju Unit	25 327 327 000		16 498 871 973
Total	146 929 283 000		95 713 512 497

⁽¹⁾ Kalkolu tar-rata: $(95\,713\,512\,497) / (146\,929\,283\,000) = 0,651425709992745$.

TABELLA 4.1

Korrezzjoni tal-iżbilanċi baġitarji għar-Renju Unit għas-sena 2015 skont l-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom (il-Kapitolu 1 5)

Deskrizzjoni	Koeffiċjenti ⁽¹⁾ (%)	Ammont
1. Sehem tar-Renju Unit (bħala %) tal-baži kunċettwali tal-VAT mhux limitata	19,2145	
2. Sehem tar-Renju Unit (f' %) tan-nefqa allokata totali aġġustata għat- tkabbir	7,5910	
3. (1) — (2)	11,6235	
4. Nefqa totali allokata		129 194 773 448
5 Nefqiet relatati mat- tkabbir ⁽²⁾		31 733 179 803
6. Nefqa allokata totali aġġustata għat- tkabbir = (4) – (5)		97 461 593 645
7. L-ammont oriġinali tal-korrezzjoni tar-Renju Unit = (3) × (6) × 0.66		7 476 753 663
8. Vantaġġ tar-Renju Unit ⁽³⁾		1 912 680 343
9. Korrezzjoni bażika tar-Renju Unit = (7) – (8)		5 564 073 321
10. Gwadann anormali li ġej mir-riżorsi proprji tradizzjonali ⁽⁴⁾		– 79 812 056
11. Korrezzjoni għar-Renju Unit = (9) – (10)		5 643 885 377

⁽¹⁾ Perċentwali approssimati.
⁽²⁾ L-ammont ta' nefqa relatata mat-**tkabbir** jikkorrispondi għat-total tan-nefqa allokata fit-tlett Stati Membri (li jkunu ssieħbu fl-UE wara t-30 ta' April 2004), minbarra għall-pagamenti diretti tal-agrikoltura u nefqa relatata mas-suq kif ukoll dik il-parti tan-nefqa għall-iżvilupp rurali li giet mill-FAEGG, Taqsima tal-Garanziji.
⁽³⁾ Il-“Vantaġġ tar-Renju Unit” jikkorrispondi mal-effetti li jqumu għar-Renju Unit mill-bidla għall-VAT limitata u l-introduzzjoni tar-riżorsi proprji bbażati fuq il-PNG/ING.
⁽⁴⁾ Dan il-gwadann anormali jikkorrispondi mal-gwadanni netti tar-Renju Unit li jirriżultaw miż-zieda — minn 10 % għal 25 % fl-1 ta' Jannar 2001 — fil-perċentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali li l-Istati Membri jzommu sabiex ikopru l-ispejjeż tagħhom tal-ġbir tar-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT).

TABELLA 4.2

Korrezzjoni tal-iżbilanċi baġitarji għar-Renju Unit għas-sena 2014 skont l-Artikolu 4 tad-Deciżjoni 2007/436/KE, Euratom (il-Kapitolu 3 6)

Deskrizzjoni	Koeffiċjenti ⁽¹⁾ (%)	Ammont
1. Sehem tar-Renju Unit (bħala %) tal-baži kunċettwali tal-VAT mhux limitata	17,4319	
2. Sehem tar-Renju Unit (f' %) tan-nefqa allokata totali aġġustata għat-tkabbir	7,4180	
3. (1) — (2)	10,0139	
4. Nefqa totali allokata		128 669 838 650
5. Nefqiet relatati mat-tkabbir ⁽²⁾		33 342 488 843
6. Nefqa allokata totali aġġustata għat-tkabbir = (4) – (5)		95 327 349 807
7. L-ammont oriġinali tal-korrezzjoni tar-Renju Unit = (3) × (6) × 0.66		6 300 352 079
8. Vantaġġ tar-Renju Unit ⁽³⁾		1 531 441 424
9. Korrezzjoni bażika tar-Renju Unit = (7) – (8)		4 768 910 655
10. Gwadann anormali li ġej mir-riżorsi proprji tradizzjonali ⁽⁴⁾		– 26 651 399
11. Korrezzjoni għar-Renju Unit ⁽⁵⁾ = (9) – (10)		4 795 562 054

⁽¹⁾ Percentwali approssimati.
⁽²⁾ L-ammont ta' nefqa relatata mat-tkabbir jikkorrispondi għat-total tan-nefqa allokata fit-tlettax Stati Membri (li jkunu ssiehbli fl-UE wara t-30 ta' April 2004), minbarra għall-pagamenti diretti tal-agrikoltura u nefqa relatata mas-suq kif ukoll dik il-parti tan-nefqa għall-iżvilupp rurali li giet mill-FAEGG, Taqsima tal-Garanziji.
⁽³⁾ Il-"Vantaġġ tar-Renju Unit" jikkorrispondi mal-effetti li jqumu għar-Renju Unit mill-bidla għall-VAT limitata u l-introduzzjoni tar-riżorsi proprji bbażati fuq il-PNG/ING.
⁽⁴⁾ Dan il-gwadann anormali jikkorrispondi mal-gwadanni netti tar-Renju Unit li jirriżultaw miż-żieda — minn 10 % għal 25 % fl-1 ta' Jannar 2001 — fil-percentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali li l-Istati Membri jżommu sabiex ikopru l-ispejjeż tagħhom tal-ġbir tar-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT).
⁽⁵⁾ Nota: Id-differenza ta' EUR – 251 403 157 bejn l-ammont provviżorju tal-korrezzjoni tar-Renju Unit tal-2014 (EUR 4 795 562 054, kif kalkulat hawn fuq) u l-ammont ibbaġitjat preċedement tal-korrezzjoni tar-Renju Unit tal-2014 (EUR 4 544 158 897, imdahhla fil-BE 6/2015) hija ffinanzjata fil-Kapitolu 36 tal-BE 4/2016.

TABELLA 4.3

Korrezzjoni tal-izbilanci baġitarji għar-Renju Unit għas-sena 2012 skont l-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom (il-Kapitolu 3 5)

Deskrizzjoni	Koeffiċjenti ⁽¹⁾ (%)	Ammont
1. Sehem tar-Renju Unit (bħala %) tal-baži kuncettwali tal-VAT mhux limitata	16,1200	
2. Sehem tar-Renju Unit (f' %) tan-nefqa allokata totali aġġustata għat-tkabbir	7,2358	
3. (1) – (2)	8,8842	
4. Nefqa totali allokata		126 017 496 941
5. Nefqa relatata mat-tkabbir ⁽²⁾		30 151 594 002
5a. Nefqa ta' qabel l-adeżjoni		3 084 519 964
5b. Nefqa relatata mal-Art 4(1)(g)		27 067 074 038
6. Nefqa allokata totali aġġustata għat-tkabbir = (4) – (5)		95 865 902 938
7. L-ammont oriġinali tal-korrezzjoni tar-Renju Unit = (3) × (6) × 0.66		5 621 164 211
8. Vantaġġ tar-Renju Unit ⁽³⁾		331 907 397
9. Korrezzjoni bażika tar-Renju Unit = (7) – (8)		5 289 256 814
10. Gwadann anormali li ġej mir-riżorsi proprji tradizzjonali ⁽⁴⁾		12 810 520
11. Korrezzjoni għar-Renju Unit ⁽⁵⁾ = (9) – (10)		5 276 446 294

⁽¹⁾ Perċentwali approssimati.

⁽²⁾ L-ammont tan-nefqa relatata mat-tkabbir jikkorrispondi għal: (i) pagamenti li saru għall-10 Stati Membri l-godda (li dahl fuq l-UE fl-01.05.2004) skont l-appropriazzjonijiet tal-2003, kif aġġustati bl-applikazzjoni tad-deflatur tal-PDG tal-UE għall-2004 sal-2011, kif ukoll pagamenti li saru lill-Bulgarija u l-ir-Rumanija skont l-appropriazzjonijiet tal-2006, kif aġġustati bl-applikazzjoni tad-deflatur tal-PDG tal-UE għall-2007 sal-2011 (5a); u (ii) in-nefqa allokata totali f'dawk l-Istati Membri, hlief għall-pagamenti agrikoli diretti u n-nefqa relatata mas-suq kif ukoll dik il-parti tan-nefqa għall-iżvilupp rurali li toriġina mit-Taqsisma (5b) tal-Garanziji tal-FAEGG. Dan l-ammont jitnaqqas min-nefqa allokata totali sabiex jiġi żgurat li n-nefqa li ma naqsitx qabel it-tkabbir tibqa' kif inhi wara t-tkabbir.

⁽³⁾ Il-"Vantaġġ tar-Renju Unit" jikkorrispondi mal-effetti li jkunu għar-Renju Unit mill-bidla għall-VAT limitata u l-introduzzjoni tar-riżorsi proprji bbażati fuq il-PNG/ING.

⁽⁴⁾ Dan il-gwadann anormali jikkorrispondi mal-gwadanni netti tar-Renju Unit li jirriżultaw miż-żieda — minn 10 % għal 25 % fl-1 ta' Jannar 2001 — fil-perċentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali li l-Istati Membri jzommu sabiex ikopru l-ispejjeż tagħhom tal-gbir tar-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT).

⁽⁵⁾ Nota: Id-differenza ta' EUR – 132 837 911 bejn l-ammont provviżorju tal-korrezzjoni tar-Renju Unit tal-2012 (EUR 5 276 446 294, kif kalkulat hawn fuq) u l-ammont ibbaġitjat preċedentement tal-korrezzjoni tar-Renju Unit tal-2012 (EUR 5 143 608 383, imdahhla fil-BE 6/2015) hija ffinanzjata fil-Kapitolu 35 tal-BE 4/2016.

TABELLA 5.1

Il-kalkolu tal-iffinanzjar tal-korrezzjoni għar-Renju Unit li jammonta għal EUR – 5 643 885 377 (il-Kapitolu 1 5)

Stat Membru	Sehem percentwali tal-baži ING ridotta	Ishma minghajr ir-Renju Unit	Ishma minghajr il-Ġermanja, il-Pajjiżi l-Baxxi, l-Awstrija, l-Isvezja u r-Renju Unit	Tliet kwarti tas-sehem tal-Ġermanja, il-Pajjiżi l-Baxxi, l-Awstrija u l-Isvezja f'kolonna 2	Kolonna 4 distribwita skont kolonna 3	Skala ta' finanzjament	Skala ta' finanzjament applikata lill-korrezzjoni
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Il-Belġju	2,81	3,40	5,46		1,55	4,94	279 071 850
Il-Bulgarija	0,29	0,36	0,57		0,16	0,52	29 228 885
Ir-Repubblika Ċeka	1,04	1,25	2,02		0,57	1,82	102 997 723
Id-Danimarka	1,85	2,24	3,60		1,02	3,26	184 098 416
Il-Ġermanja	21,18	25,59	0,00	– 19,19	0,00	6,40	361 006 829
L-Estonja	0,14	0,17	0,27		0,08	0,24	13 823 881
L-Irlanda	1,19	1,43	2,31		0,65	2,09	117 902 629
Il-Greċja	1,18	1,43	2,29		0,65	2,08	117 240 809
Spanja	7,48	9,04	14,54		4,12	13,17	743 206 698
Franza	15,13	18,29	29,41		8,34	26,63	1 502 691 749
il-Kroazja	0,30	0,36	0,58		0,16	0,52	29 432 034
L-Italja	11,17	13,49	21,70		6,15	19,64	1 108 726 582
Ċipru	0,12	0,14	0,23		0,07	0,21	11 750 228
Il-Latvja	0,17	0,21	0,33		0,09	0,30	17 038 165
Il-Litwanja	0,26	0,31	0,50		0,14	0,45	25 499 905
Il-Lussemburgu	0,24	0,29	0,46		0,13	0,42	23 568 848
L-Ungerija	0,72	0,87	1,39		0,39	1,26	71 152 375
Malta	0,06	0,07	0,12		0,03	0,11	6 134 996
Il-Pajjiżi l-Baxxi	4,69	5,67	0,00	– 4,25	0,00	1,42	79 949 224
L-Awstrija	2,24	2,71	0,00	– 2,03	0,00	0,68	38 188 137
Il-Polonja	2,85	3,44	5,54		1,57	5,01	282 899 431
Il-Portugall	1,21	1,46	2,35		0,67	2,13	120 208 152
Ir-Rumanija	1,10	1,33	2,14		0,61	1,94	109 239 295
Is-Slovenja	0,26	0,32	0,51		0,14	0,46	25 904 242
Is-Slovakkja	0,52	0,63	1,01		0,29	0,91	51 429 963
Il-Finlandja	1,38	1,67	2,68		0,76	2,43	137 075 608
L-Isvezja	3,19	3,86	0,00	– 2,89	0,00	0,96	54 418 723
Ir-Renju Unit	17,24	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Total	100,00	100,00	100,00	– 28,36	28,36	100,00	5 643 885 377

Il-kalkoli huma magħmula sa 15-il figura decimali

TABELLA 5.2

Aġġornament intermedju tal-iffinanzjar tal-korrezzjoni tar-Renju Unit tal-2014 (il-Kapitolu 36)

Stat Membru	Ammont
	(1)
Il-Belġju	9 808 723
Il-Bulgarija	1 857 845
Ir-Repubblika Ċeka	5 618 512
Id-Danimarka	5 183 926
Il-Ġermanja	15 098 382
L-Estonja	615 754
L-Irlanda	6 055 723
Il-Greċja	3 882 091
Spanja	23 452 091
Franza	62 183 471
il-Kroazja	2 392 016
L-Italja	60 923 232
Ċipru	1 058 836
Il-Latvja	517 980
Il-Litwanja	493 224
Il-Lussemburgu	3 153 754
L-Ungerija	2 775 751
Malta	557 582
Il-Pajjiżi l-Baxxi	3 797 278
L-Awstrija	1 572 870
Il-Polonja	16 987 381
Il-Portugall	5 315 559
Ir-Rumanija	6 012 749
Is-Slovenja	1 449 464
Is-Slovakkja	2 207 088
Il-Finlandja	5 796 891
L-Isvezja	2 634 984
Ir-Renju Unit	– 251 403 157
Total	0

TABELLA 5.3

Iffinanzjar tal-korrezzjoni definittiva tar-Renju Unit tal-2012 (il-Kapitolu 35)

Stat Membru	Ammont
	(1)
Il-Belġju	12 108 628
Il-Bulgarija	1 275 199
Ir-Repubblika Ċeka	3 342 634
Id-Danimarka	4 686 427
Il-Ġermanja	7 934 870
L-Estonja	568 776
L-Irlanda	5 094 409
Il-Greċja	1 773 357
Spanja	7 537 051
Franza	38 002 662
il-Kroazja	382 317
L-Italja	19 830 215
Ċipru	241 390
Il-Latvja	102 976
Il-Litwanja	646 364
Il-Lussemburgu	1 741 166
L-Ungerija	2 179 154
Malta	101 561
Il-Pajjiżi l-Baxxi	4 101 900
L-Awstrija	1 068 284
Il-Polonja	7 063 680
Il-Portugall	3 441 569
Ir-Rumanija	2 351 280
Is-Slovenja	554 253
Is-Slovakkja	1 502 129
Il-Finlandja	4 198 567
L-Isvezja	1 007 093
Ir-Renju Unit	- 132 837 911
Total	0

TABELLA 6

Sommarju tal-finanzjament ⁽¹⁾ tal-baġit ġenerali skont it-tip ta' riżorsa proprja u skont l-Istat Membru

Stat Membru	Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT)				Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT u d-DNG, inklużi aġġustamenti					Riżorsi proprji totali ⁽²⁾
	Levies netti tas-settur taz-zokkor (75 %)	Nett ta' dazji doganali (75 %)	Total nett ta' riżorsi proprji tradizzjonali (75 %)	Kost tal-ġbir (25 % tar-RPT gross) p.m.	Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT	Riżorsi proprji bbażati fuq il-ING	Korrezzjoni tar-Renju Unit	Kontribuzzjonijiet nazzjonali ¹ totali	Total tal-kontribuzzjonijiet nazzjonali (%)	
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8) =(5)+(6)+(7)	(9)	(10) = (3) + (8)
Il-Belġju	6 600 000	1 860 800 000	1 867 400 000	622 466 667	516 597 300	2 690 027 944	300 989 201	3 507 614 445	3,06	5 375 014 445
Il-Bulgarija	400 000	61 000 000	61 400 000	20 466 667	62 357 400	281 742 922	32 361 929	376 462 251	0,33	437 862 251
Ir-Repubblika Ċeka	3 400 000	235 000 000	238 400 000	79 466 667	204 113 400	992 815 125	111 958 869	1 308 887 394	1,14	1 547 287 394
Id-Danimarka	3 400 000	357 400 000	360 800 000	120 266 667	306 711 900	1 774 560 502	193 968 769	2 275 241 171	1,98	2 636 041 171
Il-Ġermanja	26 300 000	3 867 100 000	3 893 400 000	1 297 799 998	3 895 326 600	20 267 616 595	384 040 081	24 546 983 276	21,41	28 440 383 276
L-Estonja	0	26 100 000	26 100 000	8 700 000	30 682 950	133 251 083	15 008 411	178 942 444	0,16	205 042 444
L-Irlanda	0	295 000 000	295 000 000	98 333 333	242 726 400	1 136 486 414	129 052 761	1 508 265 575	1,32	1 803 265 575
Il-Greċja	1 400 000	141 600 000	143 000 000	47 666 667	227 779 200	1 130 107 002	122 896 257	1 480 782 459	1,29	1 623 782 459
Spanja	4 700 000	1 340 500 000	1 345 200 000	448 400 000	1 416 915 600	7 163 914 189	774 195 840	9 355 025 629	8,16	10 700 225 629
Franza	30 900 000	1 572 000 000	1 602 900 000	534 300 000	2 913 773 100	14 484 738 592	1 602 877 882	19 001 389 574	16,57	20 604 289 574
il-Kroazja	1 700 000	41 200 000	42 900 000	14 300 000	65 326 200	283 701 108	32 206 367	381 233 675	0,33	424 133 675
L-Italja	4 700 000	1 715 100 000	1 719 800 000	573 266 667	1 826 488 800	10 687 231 570	1 189 480 029	13 703 200 399	11,95	15 423 000 399
Ċipru	0	18 300 000	18 300 000	6 100 000	26 080 350	113 262 737	13 050 454	152 393 541	0,13	170 693 541
Il-Latvja	0	30 400 000	30 400 000	10 133 333	29 487 300	164 234 193	17 659 121	211 380 614	0,18	241 780 614
Il-Litwanja	800 000	75 200 000	76 000 000	25 333 334	45 314 700	245 798 555	26 639 493	317 752 748	0,28	393 752 748
Il-Lussemburgu	0	17 100 000	17 100 000	5 700 000	52 312 500	227 184 716	28 463 768	307 960 984	0,27	325 060 984
L-Ungerija	2 100 000	132 700 000	134 800 000	44 933 333	130 172 400	685 851 604	76 107 280	892 131 284	0,78	1 026 931 284
Malta	0	11 800 000	11 800 000	3 933 333	13 617 000	59 136 426	6 794 139	79 547 565	0,07	91 347 565
Il-Pajjiżi l-Baxxi	7 200 000	2 260 300 000	2 267 500 000	755 833 333	836 111 700	4 488 502 935	87 848 402	5 412 463 037	4,72	7 679 963 037
L-Awstrija	3 200 000	201 100 000	204 300 000	68 100 000	467 034 600	2 143 955 360	40 829 291	2 651 819 251	2,31	2 856 119 251
Il-Polonja	12 800 000	516 000 000	528 800 000	176 266 667	549 946 800	2 726 922 742	306 950 492	3 583 820 034	3,13	4 112 620 034
Il-Portugall	100 000	128 300 000	128 400 000	42 800 000	261 332 700	1 158 709 802	128 965 280	1 549 007 782	1,35	1 677 407 782
Ir-Rumanija	900 000	128 900 000	129 800 000	43 266 667	165 256 500	1 052 978 849	117 603 324	1 335 838 673	1,17	1 465 638 673
Is-Slovenja	0	65 100 000	65 100 000	21 700 000	53 565 000	249 696 035	27 907 959	331 168 994	0,29	396 268 994
Is-Slovakkja	1 300 000	90 900 000	92 200 000	30 733 333	79 902 900	495 743 434	55 139 180	630 785 514	0,55	722 985 514
Il-Finlandja	700 000	118 400 000	119 100 000	39 700 000	274 607 100	1 321 298 493	147 071 066	1 742 976 659	1,52	1 862 076 659
L-Isvezja	2 600 000	515 000 000	517 600 000	172 533 334	610 453 500	3 055 171 597	58 060 800	3 723 685 897	3,25	4 241 285 897
Ir-Renju Unit	9 500 000	3 035 100 000	3 044 600 000	1 014 866 667	3 645 570 900	16 498 871 973	- 6 028 126 445	14 116 316 428	12,31	17 160 916 428
Total	124 700 000	18 857 400 000	18 982 100 000	6 327 366 667	18 949 564 800	95 713 512 497	0	114 663 077 297	100,00	133 645 177 297

⁽¹⁾ p.m. (riżorsi proprji + dhul ieħor = dhul totali = nefqa totali); (133 645 177 297 + 2 965 818 187 = 136 610 995 484 = 136 610 995 484).

⁽²⁾ Riżorsi proprji totali bħala perċentwali tal-ING: (133 645 177 297) / (14 692 928 300 000) = 0,91 %; limiti massimi tar-riżorsi proprji bħala perċentwali tal-ING: 1,23 %.

B. STQARRIJA ĠENERALI TAD-DHUL GĦAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT

Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
1	RIŻORSI PROPRI	140 919 477 297	– 7 274 300 000	133 645 177 297
3	BILANĊI POŻITTIVI, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI	1 349 116 814	0,—	1 349 116 814
4	ID-DHUL MINN PERSUNI LI JAĦDMU MAL-ISTI-TUZZJONIJET U KORPI OHRA TAL-UNJONI	1 348 027 707		1 348 027 707
5	DHUL AKKUMULAT MILL-OPERAT AMMINISTRATTIV TAL-ISTITUZZJONIJET	55 455 129		55 455 129
6	KONTRIBUZZJONIJET U RIFUŻJONIJET KONNESSI MA FTEHIMIET U PROGRAMMI TAL-UNJONI	60 000 000		60 000 000
7	INTERESSI FUQ ARRETRATI U MULTI	123 000 000		123 000 000
8	OPERAZZJONIJET TA' SELF U TISLIF	5 217 537		5 217 537
9	DHUL MIXXELLANJU	25 001 000		25 001 000
GRAN TOTAL		143 885 295 484	– 7 274 300 000	136 610 995 484

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRI

- KAPITOLU 1 1 — IMPOSTI U DAZJI OHRA STIPULATI TAHT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ TAZ-ZOKKOR (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/KE, EURATOM)**
- KAPITOLU 1 2 — DAZJI TAD-DWANA U DAZJI OHRA MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/KE, EURATOM**
- KAPITOLU 1 3 — RIŻORSI PROPRI DOVUTI MIT-TAXXA TA' VALUR MIŻJUD KONFORMI MAL-ARTIKOLU 2(1)(B) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/EC, EURATOM**
- KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRI BBAŻATI FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS SKONT L-ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/KE, EURATOM**

Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
	KAPITOLU 1 1			
1 1 0	<i>Imposti ta' produzzjoni relatati mas-sena kummerċjali 2005/2006 u s-snin ta' qabel</i>	p.m.		p.m.
1 1 1	<i>Imposti fuq il-ħażna taz-zokkor</i>	p.m.		p.m.
1 1 3	<i>Ħlasijiet ohra imposti fuq zokkor C, isoglukożju C u produzzjoni ta' xropp tal-inulina C, u fuq zokkor C sostitut u isoglukożju C, mhux esportati</i>	p.m.		p.m.
1 1 7	<i>Taxxa fuq il-produzzjoni</i>	124 700 000		124 700 000
1 1 8	<i>Ammonti ta' darba fuq kwota addizzjonali taz-zokkor u kwota supplementari tal-isoglukożju</i>	p.m.		p.m.
1 1 9	<i>Ammont tal-bilanċ pożittiv</i>	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 1 1 — TOTAL	124 700 000		124 700 000
	KAPITOLU 1 2			
1 2 0	<i>Dazji tad-dwana u dazji ohra msemmija fl-Artikolu 2(1)(a) tad-Deciżjoni 2007/436/KE, Euratom</i>	18 465 300 000	392 100 000	18 857 400 000
	KAPITOLU 1 2 — TOTAL	18 465 300 000	392 100 000	18 857 400 000
	KAPITOLU 1 3			
1 3 0	<i>Riżorsi proprii dovuti mit-taxxa ta' valur miżjud konformi mal-Artikolu 2(1)(b) tad-Deciżjoni 2007/436/KE, Euratom</i>	18 812 783 576	136 781 224	18 949 564 800
	KAPITOLU 1 3 — TOTAL	18 812 783 576	136 781 224	18 949 564 800
	KAPITOLU 1 4			
1 4 0	<i>Riżorsi proprii bbażati fuq l-introjt nazzjonali gross skont l-Artikolu 2(1)(c) tad-Deciżjoni 2007/436/KE, Euratom</i>	103 516 693 721	– 7 803 181 224	95 713 512 497
	KAPITOLU 1 4 — TOTAL	103 516 693 721	– 7 803 181 224	95 713 512 497

KAPITOLU 1 5 — KORREZZJONI TAL-IŻBILANĊI TAL-BAĖIT**KAPITOLU 1 6 — TNAQQIS GROSS FIL-KONTRIBUZZJONI ANNWALI BBAŻATA FUQ ID-DGN MOĖHTI LILL-PAJJIŻI L-BAXXI U LILL-ISVEZJA**

Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
1 5 0	KAPITOLU 1 5			
	<i>Korrezzjoni tal-iżbilanċi tal-baġit konċessa lir-Renju Unit b'konformità mal-Artikoli 4 u 5 tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom</i>	0,—		0,—
	KAPITOLU 1 5 — TOTAL	0,—		0,—
1 6 0	KAPITOLU 1 6			
	<i>Tnaqqis gross fil-kontribuzzjoni annwali bbażat fuq l-ING moġhti lill-Olanda u lill-Iżvezja skont l-Artikolu 2(5) tad-Deċiżjoni 2007/436/EC, Euratom</i>	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 1 6 — TOTAL	p.m.		p.m.
Titolu 1 — Total		140 919 477 297	– 7 274 300 000	133 645 177 297

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRI

KAPITOLU 1 2 — DAZJI TAD-DWANA U DAZJI OHRA MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/KE, EURATOM

1 2 0 *Dazji tad-dwana u dazji ohra msemmija fl-Artikolu 2(1)(a) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom*

Bagit 2017	Bagit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
18 465 300 000	392 100 000	18 857 400 000

Kummenti

L-assenjazzjoni tad-dazju doganali bħala riżors proprju għall-finanzjament ta' nefqa komuni hija l-konsegwenza loġika tal-moviment hieles ta' oġġetti fi hdan l-Unjoni. Dan l-Artikolu jinkludi imposti, primjums, ammonti addizzjonali jew kompensatorji, ammonti jew fatturi addizzjonali, id-dazji tat-Tariffa Doganali Komuni u dazji oħrajn stabbiliti jew li għandhom jiġu stabbiliti mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tal-kummerċ ma' pajjiżi terzi, dazji doganali fuq prodotti taħt it-Trattat li skada li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar.

Iċ-ċifri huma netti mill-ispejjeż ta' ġbir.

Baži ġuridika

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi tagħhom tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 163, 23.6.2007, p.17), u b'mod partikolari l-Artikolu 2 (1)(a) tagħha.

KAPITOLU 1 2 — DAZJI TAD-DWANA U DAZJI OHRA MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/KE, EURATOM
(ikompli)

1 2 0 (ikompli)

Stat Membru	Baġit 2016	Baġit Emendatorju Nru 4/2016	Ammont ġdid
Il-Belġju	1 769 700 000	91 100 000	1 860 800 000
Il-Bulgarija	58 200 000	2 800 000	61 000 000
Ir-Repubblika Ċeka	216 200 000	18 800 000	235 000 000
Id-Danimarka	340 900 000	16 500 000	357 400 000
Il-Ġermanja	3 655 500 000	211 600 000	3 867 100 000
L-Estonja	24 900 000	1 200 000	26 100 000
L-Irlanda	250 700 000	44 300 000	295 000 000
Il-Greċja	130 300 000	11 300 000	141 600 000
Spanja	1 261 400 000	79 100 000	1 340 500 000
Franza	1 571 200 000	800 000	1 572 000 000
Il-Kroazja	44 000 000	- 2 800 000	41 200 000
L-Italja	1 596 900 000	118 200 000	1 715 100 000
Ċipru	17 800 000	500 000	18 300 000
Il-Latvja	28 200 000	2 200 000	30 400 000
Il-Litwanja	69 600 000	5 600 000	75 200 000
Il-Lussemburgu	15 100 000	2 000 000	17 100 000
L-Ungerija	109 300 000	23 400 000	132 700 000
Malta	11 200 000	600 000	11 800 000
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 230 500 000	29 800 000	2 260 300 000
L-Awstrija	208 100 000	- 7 000 000	201 100 000
Il-Polonja	489 200 000	26 800 000	516 000 000
Il-Portugall	131 200 000	- 2 900 000	128 300 000
Ir-Rumanija	123 500 000	5 400 000	128 900 000
Is-Slovenja	64 200 000	900 000	65 100 000
Is-Slovakkja	96 400 000	- 5 500 000	90 900 000
Il-Finlandja	113 700 000	4 700 000	118 400 000
L-Isvezja	514 300 000	700 000	515 000 000
Ir-Renju Unit	3 323 100 000	- 288 000 000	3 035 100 000
<i>Artikolu 1 2 0 — Totali</i>	18 465 300 000	392 100 000	18 857 400 000

KAPITOLU 13 — RIŻORSI PROPRIJI DOVUTI MIT-TAXXA TA' VALUR MIŻJUD KONFORMI MAL-ARTIKOLU 2(1)(B) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/EC, EURATOM**130 *Riżorsi proprji dovuti mit-taxxa ta' valur miżjud konformi mal-Artikolu 2(1)(b) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom***

Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
18 812 783 576	136 781 224	18 949 564 800

Kummenti

Ir-rata uniformi applikata valida għall-Istati Membri kollha għall-bażijiet armonizzati ta' valutazzjoni tal-VAT determinati skont ir-regoli tal-Unjoni hija ta' 0,30 %. Il-bażi ta' valutazzjoni li għandha tittiehed f'kunsiderazzjoni għal dan il-ghan ma għandhiex taqbeż il-50 % tal-ING għal kull Stat Membru.

Bażi ġuridika

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi tagħhom tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 163, 23.6.2007, p. 17), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1)(b) u (4) tagħha.

KAPITOLU 1 3 — RIŻORSI PROPRIJI DOVUTI MIT-TAXXA TA' VALUR MIŻJUD KONFORMI MAL-ARTIKOLU 2(1)(B) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/EC, EURATOM (ikompli)

1 3 0 (ikompli)

Stat Membru	Baġit 2016	Baġit Emendatorju Nru 4/2016	Ammont ġdid
Il-Belġju	523 409 700	– 6 812 400	516 597 300
Il-Bulgarija	63 202 436	– 845 036	62 357 400
Ir-Repubblika Ċeka	200 818 634	3 294 766	204 113 400
Id-Danimarka	311 819 810	– 5 107 910	306 711 900
Il-Ġermanja	3 912 398 326	– 17 071 726	3 895 326 600
L-Estonja	30 202 119	480 831	30 682 950
L-Irlanda	219 088 800	23 637 600	242 726 400
Il-Greċja	221 387 850	6 391 350	227 779 200
Spanja	1 375 304 700	41 610 900	1 416 915 600
Franza	2 952 872 217	– 39 099 117	2 913 773 100
Il-Kroazja	64 085 770	1 240 430	65 326 200
L-Italja	1 741 842 900	84 645 900	1 826 488 800
Ċipru	24 682 350	1 398 000	26 080 350
Il-Latvja	28 305 295	1 182 005	29 487 300
Il-Litwanja	45 043 722	270 978	45 314 700
Il-Lussemburgu	47 922 750	4 389 750	52 312 500
L-Ungerija	133 968 470	– 3 796 070	130 172 400
Malta	12 561 825	1 055 175	13 617 000
Il-Pajjiżi l-Baxxi	819 396 150	16 715 550	836 111 700
L-Awstrija	462 261 900	4 772 700	467 034 600
Il-Polonja	555 928 977	– 5 982 177	549 946 800
Il-Portugall	242 598 450	18 734 250	261 332 700
Ir-Rumanija	173 796 047	– 8 539 547	165 256 500
Is-Slovenja	56 158 800	– 2 593 800	53 565 000
Is-Slovakkja	79 892 400	10 500	79 902 900
Il-Finlandja	279 661 350	– 5 054 250	274 607 100
L-Isvezja	587 407 923	23 045 577	610 453 500
Ir-Renju Unit	3 646 763 905	– 1 193 005	3 645 570 900
<i>Artikolu 1 3 0 — Total</i>	18 812 783 576	136 781 224	18 949 564 800

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRIJI BBAŻATI FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS SKONT L-ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/KE, EURATOM

1 4 0 Riżorsi proprji bbażati fuq l-introjt nazzjonali gross skont l-Artikolu 2(1)(c) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom

Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
103 516 693 721	– 7 803 181 224	95 713 512 497

Kummenti

Ir-riżorsa bbażata fuq id-DGN hija riżorsa “addizzjonali”, li ttipprovdi d-dhul mehtieg biex ikopri n-nefqa li teċċedi l-ammont li jhallu r-riżorsi proprji tradizzjonali, il-pagamenti bbażati fuq il-VAT u dhul iehor fi kwalunkwe sena partikolari. B’dan hu implikat li r-riżorsa bbażata fuq id-DGN tiżgura li l-baġit ġenerali tal-Unjoni jkun dejjem ibbilanċjat *ex ante*.

Ir-rata tal-ġbir tad-DGN hija ddeterminata mid-dhul addizzjonali mehtieg biex tiġi ffinanzjata n-nefqa tal-baġit li ma tkunx koperta minn riżorsi ohra (pagamenti bbażati fuq il-VAT, riżorsi proprji tradizzjonali u dhul iehor). B’hekk tiġi applikata rata ta’ ġbir għal kull wiehed mill-Istati Membri.

Ir-rata li għanda tiġi applikata għall-introjt nazzjonali gross tal-Istati Membri għal din is-sena finanzjarja hija ta’ 0,6514 %.

Baži ġuridika

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta’ Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi tagħhom tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 163, 23.6.2007, p. 17), u b’mod partikolari l-Artikolu 2(1)(c) tagħha.

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRII BBAŻATI FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS SKONT L-ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/KE, EURATOM (ikompli)

1 4 0 (ikompli)

Stat Membru	Baġit 2016	Baġit Emendatorju Nru 4/2016	Ammont ġdid
Il-Belġju	2 919 612 001	– 229 584 057	2 690 027 944
Il-Bulgarija	296 743 452	– 15 000 530	281 742 922
Ir-Repubblika Ċeka	1 059 677 884	– 66 862 759	992 815 125
Id-Danimarka	1 961 259 436	– 186 698 934	1 774 560 502
Il-Ġermanja	21 895 426 525	– 1 627 809 930	20 267 616 595
L-Estonja	145 753 755	– 12 502 672	133 251 083
L-Irlanda	1 184 462 169	– 47 975 755	1 136 486 414
Il-Greċja	1 285 548 718	– 155 441 716	1 130 107 002
Spanja	7 825 924 994	– 662 010 805	7 163 914 189
Franza	15 667 221 716	– 1 182 483 124	14 484 738 592
Il-Kroazja	300 890 812	– 17 189 704	283 701 108
L-Italja	11 424 036 809	– 736 805 239	10 687 231 570
Ċipru	115 886 762	– 2 624 025	113 262 737
Il-Latvja	181 842 612	– 17 608 419	164 234 193
Il-Litwanja	270 514 323	– 24 715 768	245 798 555
Il-Lussemburgu	225 003 387	2 181 329	227 184 716
L-Ungerija	787 966 764	– 102 115 160	685 851 604
Malta	58 979 361	157 065	59 136 426
Il-Pajjiżi l-Baxxi	4 786 194 982	– 297 692 047	4 488 502 935
L-Awstrija	2 323 918 730	– 179 963 370	2 143 955 360
Il-Polonja	3 110 515 894	– 383 593 152	2 726 922 742
Il-Portugall	1 243 776 057	– 85 066 255	1 158 709 802
Ir-Rumanija	1 139 418 748	– 86 439 899	1 052 978 849
Is-Slovenja	265 083 337	– 15 387 302	249 696 035
Is-Slovakkja	544 470 025	– 48 726 591	495 743 434
Il-Finlandja	1 440 488 254	– 119 189 761	1 321 298 493
L-Isvezja	3 181 849 691	– 126 678 094	3 055 171 597
Ir-Renju Unit	17 874 226 523	– 1 375 354 550	16 498 871 973
Artikolu 1 4 0 — Total	103 516 693 721	– 7 803 181 224	95 713 512 497

KAPITOLU 1 5 — KORREZZJONI TAL-IŻBILANĊI TAL-BAĠIT

1 5 0 **Korrezzjoni tal-iżbilanċi tal-baġit konċessa lir-Renju Unit b'konformità mal-Artikoli 4 u 5 tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom**

Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
0,—		0,—

Kummenti

Il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tal-iżbilanċ baġitarju favur ir-Renju Unit (korrezzjoni tar-Renju Unit) ġie stabbilit mill-Kunsill Ewropew f'Fontainebleau f'Ġunju 1984 u d-deċiżjoni dwar ir-riżorsi proprji tal-1985 li harget minnu. L-iskop tal-mekkanizmu hu li jnaqqas l-iżbilanċ baġitarju tar-Renju Unit permezz ta' tnaqqis fil-hlasijiet lill-Unjoni.

Bażi ġuridika

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 163, 23.6.2007, p. 17), u b'mod partikolari l-Artikoli 4 u 5 tagħha.

KAPITOLU 1 5 — KORREZZJONI TAL-IŻBILANĊI TAL-BAĠIT (ikompli)

1 5 0 (ikompli)

Stat Membru	Baġit 2016	Baġit Emendatorju Nru 4/2016	Ammont ġdid
Il-Belġju	261 447 948	17 623 902	279 071 850
Il-Bulgarija	26 573 040	2 655 845	29 228 885
Ir-Repubblika Ċeka	94 892 954	8 104 769	102 997 723
Id-Danimarka	175 628 561	8 469 855	184 098 416
Il-Ġermanja	337 679 947	23 326 882	361 006 829
L-Estonja	13 052 084	771 797	13 823 881
L-Irlanda	106 067 246	11 835 383	117 902 629
Il-Greċja	115 119 431	2 121 378	117 240 809
Spanja	700 802 719	42 403 979	743 206 698
Franza	1 402 981 958	99 709 791	1 502 691 749
Il-Kroazja	26 944 431	2 487 603	29 432 034
L-Italja	1 023 009 556	85 717 026	1 108 726 582
Ċipru	10 377 528	1 372 700	11 750 228
Il-Latvja	16 283 800	754 365	17 038 165
Il-Litwanja	24 224 251	1 275 654	25 499 905
Il-Lussemburgu	20 148 798	3 420 050	23 568 848
L-Ungerija	70 561 531	590 844	71 152 375
Malta	5 281 535	853 461	6 134 996
Il-Pajjiżi l-Baxxi	73 814 596	6 134 628	79 949 224
L-Awstrija	35 840 396	2 347 741	38 188 137
Il-Polonja	278 543 175	4 356 256	282 899 431
Il-Portugall	111 378 737	8 829 415	120 208 152
Ir-Rumanija	102 033 658	7 205 637	109 239 295
Is-Slovenja	23 737 913	2 166 329	25 904 242
Is-Slovakkja	48 756 674	2 673 289	51 429 963
Il-Finlandja	128 994 091	8 081 517	137 075 608
L-Isvezja	49 071 747	5 346 976	54 418 723
Ir-Renju Unit	- 5 283 248 305	- 360 637 072	- 5 643 885 377
Artikolu 1 5 0 — Total	0	0	0

TITOLU 3

BILANĊI POŻITTIVI, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI

KAPITOLU 3 0 — BILANĊ POŻITTIV DISPONIBBLI MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI

KAPITOLU 3 1 — BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI TA' BILANĊI BBAŻATI FUQ IL-VAT GĦAS-SNIN FINANZJARJI PREĊEDENTI LI JIRRIŻULTAW MILL-APPLIKAZZJONI TAL-ARTIKOLU 10(4), (5) U (8) TAR-REGOLAMENT (KE, EURATOM) NRU 1150/2000

KAPITOLU 3 2 — BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI TAL-BILANĊI BBAŻATI FUQ ID-DHUL/PRODOTT GROSS NAZZJONALI GĦAS-SNIN FINANZJARJI PREĊEDENTI BĦALA RIŻULTAT TAL-APPLIKAZZJONI TA' ARTIKOLU 10(6), (7) U (8) TAR-REGOLAMENT (KE, EURATOM) NRU 1150/2000

KAPITOLU 3 4 — AĠĠUSTAMENT RELATAT MAN-NONPARTEĊIPAZZJONI TA' ĊERTI STATI MEMBRI FIL-POLITIKA TAŻ-ŻONA TA' LIBERTÀ, SIGURTÀ U ĠUSTIZZJA

Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
3 0 0	KAPITOLU 3 0 <i>Bilanċ favorevoli disponibbli mis-sena finanzjarja preċedenti</i>	1 349 116 814		1 349 116 814
3 0 2	<i>Bilanċ pożittiv tar-riżorsi propji li jirriżultaw minn hlas lura tal-bilanċ pożittiv mill-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni</i>	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 3 0 — TOTAL	1 349 116 814		1 349 116 814
3 1 0	KAPITOLU 3 1 <i>Applikazzjoni għall-1995 u s-snin finanzjarji ta' warajha tal-Artikolu 10(4), (5) u (8) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000</i>			
3 1 0 3	Partita 3 1 0 3 Applikazzjoni għall-1995 u s-snin finanzjarji ta' warajha tal-Artikolu 10(4), (5) u (8) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000	p.m.		p.m.
	Artikolu 3 1 0 — Total	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 3 1 — TOTAL	p.m.		p.m.
3 2 0	KAPITOLU 3 2 <i>Applikazzjoni għall-1995 u s-snin finanzjarji ta' warajha tal-Artikolu 10(6), (7) u (8) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000</i>			
3 2 0 3	Applikazzjoni għall-1995 u s-snin finanzjarji ta' warajha tal-Artikolu 10(6), (7) u (8) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000	p.m.		p.m.
	Artikolu 3 2 0 — Total	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 3 2 — TOTAL	p.m.		p.m.
3 4 0	KAPITOLU 3 4 <i>Aġġustament għall-impatt tan-non-partecipazzjoni ta' ċerti Stati Membri f'ċerti linji ta' politika fiż-żona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja</i>	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 3 4 — TOTAL	p.m.		p.m.

TITOLU 3

BILANĊI POŻITTIVI, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI

KAPITOLU 3 5 — RIŻULTAT TAL-KALKOLU DEFINITTIV TAL-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TA' ŻBILANĊI FIL-BAĠIT GHAR-RENJU UNIT

3 5 0 *Riżultat tal-kalkolu definittiv tal-iffinanzjar tal-korrezzjoni tal-iżbilanċi fil-baġit għar-Renju Unit*

3 5 0 4 Riżultat tal-kalkolu definittiv tal-iffinanzjar tal-korrezzjoni tal-iżbilanċi fil-baġit għar-Renju Unit

Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
p.m.	0,—	0,—

Kummenti

Riżultat tal-kalkolu definittiv tal-iffinanzjar tal-korrezzjoni tal-iżbilanċi fil-baġit għar-Renju Unit.

Iċ-ċifri jikkorrispondu għar-riżultat tal-kalkolu definittiv tal-iffinanzjar tal-korrezzjoni tal-iżbilanċi baġitarji għar-Renju Unit fir-rigward tal-korrezzjoni għall-2012.

Baži ġuridika

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 163, 23.6.2007, p. 17), u b'mod partikolari l-Artikoli 4 u 5 tagħha.

KAPITOLU 3 5 — RIŻULTAT TAL-KALKOLU DEFINITTIV TAL-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TA' ŻBILANĊI FIL-BAĖIT GHAR-RENJU UNIT (ikompli)
3 5 0 (ikompli)

3 5 0 4 (ikompli)

Stat Membru	Baġit 2016	Baġit Emendatorju Nru 4/2016	Ammont ġdid
Il-Belġju	p.m.	12 108 628	12 108 628
Il-Bulgarija	p.m.	1 275 199	1 275 199
Ir-Repubblika Ċeka	p.m.	3 342 634	3 342 634
Id-Danimarka	p.m.	4 686 427	4 686 427
Il-Ġermanja	p.m.	7 934 870	7 934 870
L-Estonja	p.m.	568 776	568 776
L-Irlanda	p.m.	5 094 409	5 094 409
Il-Greċja	p.m.	1 773 357	1 773 357
Spanja	p.m.	7 537 051	7 537 051
Franza	p.m.	38 002 662	38 002 662
Il-Kroazja	p.m.	382 317	382 317
L-Italja	p.m.	19 830 215	19 830 215
Ċipru	p.m.	241 390	241 390
Il-Latvja	p.m.	102 976	102 976
Il-Litwanja	p.m.	646 364	646 364
Il-Lussemburgu	p.m.	1 741 166	1 741 166
L-Ungerija	p.m.	2 179 154	2 179 154
Malta	p.m.	101 561	101 561
Il-Pajjiżi l-Baxxi	p.m.	4 101 900	4 101 900
L-Awstrija	p.m.	1 068 284	1 068 284
Il-Polonja	p.m.	7 063 680	7 063 680
Il-Portugall	p.m.	3 441 569	3 441 569
Ir-Rumanija	p.m.	2 351 280	2 351 280
Is-Slovenja	p.m.	554 253	554 253
Is-Slovakkja	p.m.	1 502 129	1 502 129
Il-Finlandja	p.m.	4 198 567	4 198 567
L-Isvezja	p.m.	1 007 093	1 007 093
Ir-Renju Unit	p.m.	- 132 837 911	- 132 837 911
Partita 3 5 0 4 — Total	p.m.	0	0

KAPITOLU 3 6 — RIŻULTAT TAL-AĠĠORNAMENTI INTERMEDJI TAL-KALKOLU TAL-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TAL-IŻBILANĊI FIL-BAĠIT GHAR-RENU UNIT

3 6 0 *Riżultat tal-aġġornamenti intermedji tal-kalkolu tal-iffinanzjar tal-korrezzjoni tal-iżbilanċi fil-baġit għar-Renju Unit*

3 6 0 4 Riżultat tal-aġġornamenti intermedji tal-kalkolu tal-iffinanzjar tal-korrezzjoni tal-iżbilanċi fil-baġit għar-Renju Unit

Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
p.m.	0,—	0,—

Kummenti

Il-partita hi maħsuba biex tiġi rreġistrata d-differenza fl-aġġornament li kien ibbaġitjat qabel u dak intermedju l-aktar reċenti tal-korrezzjoni tar-Renju Unit qabel ma jsiru l-aħħar kalkoli.

Iċ-ċifri jikkorrispondu għar-riżultat tal-kalkolu intermedju tal-iffinanzjar tal-korrezzjoni tal-iżbilanċi baġitarji għar-Renju Unit fir-rigward tal-korrezzjoni għall-2014.

Baži ġuridika

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 163, 23.6.2007, p. 17), u b'mod partikolari l-Artikoli 4 u 5 tagħha.

KAPITOLU 3 6 — RIŻULTAT TAL-AĠĠORNAMENTI INTERMEDJI TAL-KALKOLU TAL-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TAL-IŻBILANĊI FIL-BAĠIT GHAR-RENJU UNIT (ikompli)

3 6 0 (ikompli)

3 6 0 4 (ikompli)

Stat Membru	Baġit 2016	Baġit Emendatorju Nru 4/2016	Ammont ġdid
Il-Belġju	p.m.	9 808 723	9 808 723
Il-Bulgarija	p.m.	1 857 845	1 857 845
Ir-Repubblika Ċeka	p.m.	5 618 512	5 618 512
Id-Danimarka	p.m.	5 183 926	5 183 926
Il-Ġermanja	p.m.	15 098 382	15 098 382
L-Estonja	p.m.	615 754	615 754
L-Irlanda	p.m.	6 055 723	6 055 723
Il-Greċja	p.m.	3 882 091	3 882 091
Spanja	p.m.	23 452 091	23 452 091
Franza	p.m.	62 183 471	62 183 471
Il-Kroazja	p.m.	2 392 016	2 392 016
L-Italja	p.m.	60 923 232	60 923 232
Ċipru	p.m.	1 058 836	1 058 836
Il-Latvja	p.m.	517 980	517 980
Il-Litwanja	p.m.	493 224	493 224
Il-Lussemburgu	p.m.	3 153 754	3 153 754
L-Ungerija	p.m.	2 775 751	2 775 751
Malta	p.m.	557 582	557 582
Il-Pajjiżi l-Baxxi	p.m.	3 797 278	3 797 278
L-Awstrija	p.m.	1 572 870	1 572 870
Il-Polonja	p.m.	16 987 381	16 987 381
Il-Portugall	p.m.	5 315 559	5 315 559
Ir-Rumanija	p.m.	6 012 749	6 012 749
Is-Slovenja	p.m.	1 449 464	1 449 464
Is-Slovakkja	p.m.	2 207 088	2 207 088
Il-Finlandja	p.m.	5 796 891	5 796 891
L-Isvezja	p.m.	2 634 984	2 634 984
Ir-Renju Unit	p.m.	- 251 403 157	- 251 403 157
Partita 3 6 0 4 — Total	p.m.	0	0

TAQSIMA III
KUMMISSJONI

KUMMISSJONI

NEFQA

Titolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
01	AFFARIJJIET EKONOMIĊI U FINANZJARJI	2 532 673 157	1 097 025 157	73 908 000		2 606 581 157	1 097 025 157
02	SUQ INTERN, INDUSTRIJA, INTRAPRENDITORIJA U SMES	2 285 812 989	1 894 487 636			2 285 812 989	1 894 487 636
03	KOMPETIZZJONI	102 698 620	102 698 620			102 698 620	102 698 620
04	IMPJIEGI, AFFARIJJIET SOĊJALI U INKLUŻJONI	12 924 259 299	13 030 720 525		- 1 845 000 000	12 924 259 299	11 185 720 525
05	AGRIKOLTURA U ŻVILUPP RURALI	61 382 084 429	54 625 119 708	- 1 250 000		61 380 834 429	54 625 119 708
06	MOBILITÀ U TRASPORT	4 219 477 187	2 295 863 330			4 219 477 187	2 295 863 330
07	AMBJENT	448 266 445	397 061 087			448 266 445	397 061 087
08	RIĊERKA U INNOVAZZJONI	5 854 638 306	5 402 950 507	- 1 400 000		5 853 238 306	5 402 950 507
09	NETWORKS TAL-KOMUNIKAZZJONI, KONTENUT U TEKNOLOĠIJA	1 803 314 364	2 373 056 657			1 803 314 364	2 373 056 657
10	RIĊERKA DIRETTA	396 834 657	402 688 960			396 834 657	402 688 960
11	AFFARIJJIET MARITTIMI U SAJD	999 860 215	675 121 774	- 5 370 000	- 138 795 000	994 490 215	536 326 774
	Riżervi (40 02 41)	83 345 750	83 345 750	- 3 830 000	- 6 735 000	79 515 750	76 610 750
		1 083 205 965	758 467 524	- 9 200 000	- 145 530 000	1 074 005 965	612 937 524
12	STABILITÀ FINANZJARJA, SERVIZZI FINANZJARJI, U UNJONI TAS-SWIEQ KAPITALI	84 986 304	85 662 304			84 986 304	85 662 304
13	POLITIKA REĠJONALI U URBANA	35 988 630 661	36 386 098 987		- 5 111 000 000	35 988 630 661	31 275 098 987
14	TASSAZZJONI U UNJONI DOGANALI	166 447 251	159 265 251			166 447 251	159 265 251
15	EDUKAZZJONI U KULTURA	2 889 262 253	3 030 752 053			2 889 262 253	3 030 752 053
16	KOMUNIKAZZJONI	203 694 896	196 759 396			203 694 896	196 759 396
17	SAHHA U SIKUREZZA ALIMENTARI	570 625 060	571 327 060	- 12 770 000	- 12 770 000	557 855 060	558 557 060
18	MIGRAZZJONI U AFFARIJJIET INTERNI	3 225 091 730	2 323 443 097	250 000 000	10 000 000	3 475 091 730	2 333 443 097

KUMMISSJONI

Titolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
19	STRUMENTI TA' POLITIKA BARRANIJA	782 603 058	677 343 652			782 603 058	677 343 652
20	KUMMERĊ	107 216 392	105 566 392			107 216 392	105 566 392
21	KOOPERAZZJONI INTERNAZZJONALI U ŻVILUPP	3 161 973 792	3 345 883 780			3 161 973 792	3 345 883 780
22	VIĊINAT U NEGOZJATI GHAT-TKABBIR	3 835 177 683	3 565 517 946			3 835 177 683	3 565 517 946
23	GHAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI	1 202 303 141	1 560 487 834			1 202 303 141	1 560 487 834
24	ĠLIEDA KONTRA L-FRODI	80 226 300	85 655 000			80 226 300	85 655 000
25	KOORDINAZZJONI TAL-POLITIKI TAL-KUMMISSJONI U KONSULENZA ĠURIDIKA	206 099 587	205 749 587			206 099 587	205 749 587
26	AMMINISTRAZZJONI TAL-KUMMISSJONI	1 021 829 325	1 021 284 705			1 021 829 325	1 021 284 705
	Riżervi (40 01 40)	3 426 739	3 426 739			3 426 739	3 426 739
		1 025 256 064	1 024 711 444			1 025 256 064	1 024 711 444
27	BAGIT	72 184 538	72 184 538			72 184 538	72 184 538
28	AWDITJAR	18 774 034	18 774 034			18 774 034	18 774 034
29	STATISTIKA	139 150 570	127 507 570			139 150 570	127 507 570
30	PENSJONIJIET U NEFQA RELATATA	1 647 355 000	1 647 355 000			1 647 355 000	1 647 355 000
31	SERVIZZI LINGWISTIĊI	398 824 459	398 824 459			398 824 459	398 824 459
32	ENERĠIJA	1 531 675 330	1 507 745 646	- 73 908 000		1 457 767 330	1 507 745 646
33	ĠUSTIZZJA U KONSUMATURI	258 626 977	239 160 105			258 626 977	239 160 105
34	AZZJONI KLIMATIKA	137 514 278	81 944 278			137 514 278	81 944 278
40	RIŻERVI	561 384 489	395 772 489	- 3 830 000	- 176 735 000	557 554 489	219 037 489
	Total	151 241 576 776	140 106 859 124	225 380 000	- 7 274 300 000	151 466 956 776	132 832 559 124
	Li minnhom Riżervi (40 01 40, 40 02 41)	86 772 489	86 772 489	- 3 830 000	- 6 735 000	82 942 489	80 037 489

TITOLU 01
AFFARIJJIET EKONOMIĊI U FINANZJARJI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
01 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA TAL- "AFFARIJJIET EKONOMIĊI U FINANZJARJI"	82 891 865	82 891 865			82 891 865	82 891 865
01 02	UNJONI EKONOMIKA U MONETARJA	15 990 500	14 692 500			15 990 500	14 692 500
01 03	AFFARIJJIET EKONOMIĊI U FINANZJARJI INTER- NAZZJONALI	336 790 792	336 790 792			336 790 792	336 790 792
01 04	OPERAZZJONIJJIET U STRUMENTI FINANZJARJI	2 097 000 000	662 650 000	73 908 000		2 170 908 000	662 650 000
	Titolu 01 — Total	2 532 673 157	1 097 025 157	73 908 000		2 606 581 157	1 097 025 157

KUMMISSJONI

TITOLU 01

AFFARIJJIET EKONOMIĊI U FINANZJARJI

KAPITOLU 01 04 — OPERAZZJONIJIET U STRUMENTI FINANZJARJI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
01 04	OPERAZZJONIJIET U STRUMENTI FINANZJARJI							
01 04 01	Fond Ewropew tal-Investment							
01 04 01 01	Fond Ewropew tal-Investment — Forniment ta' azzjonijiet totalment imħallsa ta' kapital sottoskritt	1,1	41 000 000	41 000 000			41 000 000	41 000 000
01 04 01 02	Fond Ewropew tal-Investment — Porzjon eżegwibbli ta' kapital sottoskritt	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 01 04 01 — Subtotal		41 000 000	41 000 000			41 000 000	41 000 000
01 04 02	Sikurezza nukleari — Kooperazzjoni mal-Bank Ewropew tal-Investment	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 03	Garanzija għal teħid b'self mill-Euratom	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 04	Garanzija għall-Fond Ewropew għal Investimenti Strateġiċi (EFSI)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 05	Proviżjonament tal-Fond ta' Garanzija tal-EFSI	1,1	2 030 000 000	500 000 000	73 908 000		2 103 908 000	500 000 000
01 04 06	Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investment (EIAH) u Portal ta' Proġetti ta' Investment Ewropew (EIPP)	1,1	20 000 000	20 000 000			20 000 000	20 000 000
01 04 07	Tariffi dovuti lill-Fond Ewropew tal-Investment għal aktar assistenza taħt il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi	1,1	5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
01 04 51	Tlestija ta' programmi fil-qasam tal-intrapriżi żgħar u medji (SMEs) (ta' qabel l-2014)	1,1	p.m.	96 000 000			p.m.	96 000 000

KAPITOLU 01 04 — OPERAZZJONIJIET U STRUMENTI FINANZJARJI (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
01 04 77	Proġetti Pilota u azzjonijiet preparatorji							
01 04 77 01	Proġett pilota – It-tishih tal-kooperazzjoni u s-sinergiji bejn il-Banek Promozzjonali Nazzjonali sabiex jiġi appoġġjat l-iffinanzjar fuq tul ta' żmien twil tal-ekonomija reali	1,1	p.m.	250 000			p.m.	250 000
01 04 77 02	Proġett pilota — Immaniġġjar ta' assi tal-istat	1,1	1 000 000	400 000			1 000 000	400 000
	<i>Artikolu 01 04 77 — Subtotal</i>		1 000 000	650 000			1 000 000	650 000
	Kapitolu 01 04 — Total		2 097 000 000	662 650 000	73 908 000		2 170 908 000	662 650 000

01 04 05 Proviżjonament tal-Fond ta' Garanzija tal-EFSI

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
2 030 000 000	500 000 000	73 908 000		2 103 908 000	500 000 000

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija intenzjonata biex tipprovdi r-riżorsi finanzjarji għall-pagamenti lill-fond ta' garanzija tal-EFSI skont ir-Regolament (UE) 2015/1017 u l-proċeduri stabbiliti fih. B'mod notevoli, il-proviżjonament għandu l-oġġettiv li jkun hemm eżekuzzjoni b'mod ordnat tal-baġit jekk il-garanzija tal-EFSI tiġi invokata.

Baži ġuridika

Ir-Regolament (UE) 2015/1017 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ġunju 2015 dwar il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi, iċ-Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investimenti u l-Portal Ewropew ta' Proġetti ta' Investiment u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1291/2013 u (UE) Nru 1316/2013 - il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (ĠU L 169, 1.7.2015, p. 1).

Atti ta' referenza

Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Bank Ċentrali Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, lill-Kumitat tar-Reġjuni u lill-Bank Ewropew tal-Investiment tas-26 ta' Novembru 2014 — Pjan ta' Investiment għall-Ewropa (COM(2014)0903).

KUMMISSJONI

TITOLU 04
IMPJIEGI, AFFARIJET SOĊJALI U INKLUŻJONI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
04 01	NEFQA AMMINIS- TRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "IMPJIEGI, AFFARIJET SOĊJALI U INKLUŻJONI"	102 287 606	102 287 606			102 287 606	102 287 606
04 02	FOND SOĊJALI EWROPEW	12 033 016 235	12 164 352 919		– 1 845 000 000	12 033 016 235	10 319 352 919
04 03	IMPJIEGI, AFFARIJET SOĊJALI U INKLUŻJONI	253 802 800	208 080 000			253 802 800	208 080 000
04 04	FOND EWROPEW TA' AĠĠUSTAMENT GHALL- GLOBALIZZAZZJONI	p.m.	30 000 000			p.m.	30 000 000
04 05	STRUMENT GHALL- ASSISTENZA TA' QABEL L- ADEŻJONI — IMPJIEGI, POLITIKI SOĊJALI U ŻVILUPP TAR-RIŻORSI UMANI	p.m.	65 000 000			p.m.	65 000 000
04 06	FOND GHAL GHAJNUNA EWROPEA GHALL- PERSUNI L-AKTAR FIL- BŻONN	535 152 658	461 000 000			535 152 658	461 000 000
	Titolu 04 — Total	12 924 259 299	13 030 720 525		– 1 845 000 000	12 924 259 299	11 185 720 525

TITOLU 04

IMPJIEGI, AFFARIJET SOĊJALI U INKLUŻJONI

KAPITOLU 04 02 — FOND SOĊJALI EWROPEW

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
04 02	FOND SOĊJALI EWROPEW							
04 02 01	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew — Objettiv 1 (2000 sa 2006)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 02	Tlestija tal-programm speċjali għall- paċi u r-rikonċiljazzjoni fl-Irlanda ta' Fuq u l-kontej tal-fruntiera tal- Irlanda (2000 sa 2006)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 03	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew— Objettiv 1 (ta' qabel l-2000)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 04	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew— Objettiv 2 (2000 sa 2006)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 05	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew — Objettiv 2 (ta' qabel l-2000)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 06	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew — Ogġettiv 3 (2000 sa 2006)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 07	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew— Objettiv 3 (ta' qabel l-2000)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 08	Tlestija ta' EQUAL (2000 sa 2006)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 09	Tlestija tal-inizjattivi Komunitarji preċedenti (ta' qabel l-2000)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 10	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew — Azzjonijiet innovattivi u assistenza teknika (2000 sa 2006)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 11	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew — Azzjonijiet innovattivi u assistenza teknika (ta' qabel l-2000)	1,2	—	—			—	—
04 02 17	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew — Konverġenza (2007 sa 2013)	1,2	p.m.	3 470 000 000		– 645 000 000	p.m.	2 825 000 000
04 02 18	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew — PEACE (2007 sa 2013)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 04 02 — FOND SOĊJALI EWROPEW (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
04 02 19	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew — Kompetittività reġjonali u impjiegi (2007 sa 2013)	1,2	p.m.	1 109 595 811			p.m.	1 109 595 811
04 02 20	Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew — Assistenza teknika operazzjonali (2007 sa 2013)	1,2	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
04 02 60	Fond Soċjali Ewropew — Reġjuni anqas żviluppati — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi	1,2	6 904 001 096	3 420 000 000		– 528 000 000	6 904 001 096	2 892 000 000
04 02 61	Fond Soċjali Ewropew — Reġjuni fi tranżizzjoni — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi	1,2	1 631 895 346	927 965 850		– 192 000 000	1 631 895 346	735 965 850
04 02 62	Fond Soċjali Ewropew — Reġjuni aktar żviluppati — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi	1,2	3 479 119 793	2 178 091 258		– 480 000 000	3 479 119 793	1 698 091 258
04 02 63	Fond Soċjali Ewropew (FSE) — Assistenza teknika operazzjonali							
04 02 63 01	Fond Soċjali Ewropew — Assistenza teknika operazzjonali	1,2	18 000 000	7 200 000			18 000 000	7 200 000
04 02 63 02	Fond Soċjali Ewropew — Assistenza teknika operattiva immanigjata mill-Kummissjoni fuq talba ta' Stat Membru	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 04 02 63 — Subtotal		18 000 000	7 200 000			18 000 000	7 200 000
04 02 64	Inizjattiva favur l-Impjeg taż-Żgħażaġh	1,2	—	1 050 000 000			—	1 050 000 000
	Kapitolu 04 02 — Total		12 033 016 235	12 164 352 919		– 1 845 000 000	12 033 016 235	10 319 352 919

Kummenti

L-Artikolu 175 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jiddisponi li l-oġġettivi tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali stipulati fl-Artikolu 174 għandhom ikunu sostnuti mill-azzjoni li tiegħu permezz tal-Fondi Strutturali, li jinkludu l-Fond Soċjali Ewropew ('FSE'). Il-kompiti, l-oġġettivi prijoritarji u l-organizzazzjoni tal-Fondi Strutturali jiġu definiti f'konformità mal-Artikolu 177 TFUE.

L-Artikolu 80 tar-Regolament Finanzjarju jiddisponi korrezzjonijiet finanzjarji fil-każ ta' nefqa mgħarrba bi ksur tal-liġi applikabbli.

L-Artikolu 39 tar-Regolament (KE) Nru 1260/1999, l-Artikoli 100 u 102 tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006 u l-Artikoli 85, 144 u 145 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 dwar il-kriterji għal korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni jiddisponi regoli speċifiċi dwar il-korrezzjonijiet finanzjarji applikabbli għall-FSE.

Kwalunkwe dhul mill-korrezzjonijiet finanzjarji mwettqa fuq dik il-bażi jiddaħħal fl-Artikolu 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 jew 6 5 4 tad-dikjarazzjoni tad-dhul u jikkostitwixxi dhul assenjat skont il-punt (c) tal-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju.

L-Artikolu 177 tar-Regolament Finanzjarju jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għal rimborż shih, jew parzjali, ta' pagamenti ta' prefinanzjament fir-rigward ta' operazzjoni partikolari.

L-Artikolu 82 tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006 jiddisponi regoli speċifiċi dwar ammonti ta' prefinanzjament applikabbli għall-FSE.

KAPITOLU 04 02 — FOND SOĊJALI EWROPEW (ikompli)

Ammonti ta' prefinanzjament rimborżati għandhom jikkostitwixxu dhul assenjat intern f'konformità mal-Artikolu 21(4) tar-Regolament Finanzjarju u għandhom jiġu mdahhla fil-Partita 6 1 5 0 jew 6 1 5 7.

Miżuri kontra l-frodi huma ffinanzjati skont l-Artikolu 24 02 01.

Baži ġuridika

It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 174, 175 u 177 tiegħu.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/1999 tal-21 ta' Ġunju 1999 li jwaqqaf dispożizzjonijiet ġenerali fuq il-Fondi Strutturali (ĠU L 161, 26.6.1999, p. 1), u b'mod partikolari l-Artikolu 39 tiegħu.

Ir-Regolament (KE) Nru 1784/1999 tat-12 ta' Lulju 1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fond Soċjali Ewropew (ĠU L 213, 13.8.1999, p. 5-8).

Ir-Regolament (KE) Nru 1081/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Soċjali Ewropew (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 12).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 tal-11 ta' Lulju 2006 li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999 (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25) u b'mod partikolari l-Artikoli 82, 83, 100 u 102 tiegħu.

Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10. 2012, p. 1) u b'mod partikolari l-Artikoli 21(3) (4), 80 u 177 tiegħu.

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

Atti ta' referenza

Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Berlin tal-24 u l-25 ta' Marzu 1999.

Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Brussell tas-16 u s-17 ta' Diċembru 2005.

Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tas-7 u t-8 ta' Frar 2013.

04 02 17**Tlestija tal-Fond Soċjali Ewropew — Konverġenza (2007 sa 2013)**

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
p.m.	3 470 000 000		– 645 000 000	p.m.	2 825 000 000

KUMMISSJONI

KAPITOLU 04 02 — FOND SOĊJALI EWROPEW (ikompli)

04 02 17 (ikompli)

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri l-impenji li għad iridu jithallsu għal programmi skont l-oġettiv ta' konverġenza tal-FSE fil-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013. Dan l-oġettiv għandu l-għan li jhaffef il-konverġenza tal-Istati Membri u r-reġjuni l-anqas żviluppatti u li jtejjeb il-kundizzjonijiet għat-tkabbir u l-impjiegi.

L-għan ta' din l-appropriazzjoni hu li tnaqqas id-disparitajiet ekonomiċi, soċjali u territorjali li nholqu, b'mod partikolari f'pajjiżi u reġjuni li l-iżvilupp tagħhom għadu lura, b'rabta mat-thaffif tar-ristrutturar ekonomiku u soċjali u t-tixjiħ tal-popolazzjoni.

F'konformità mal-Artikolu 105a, 1 tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006 kif modifikat bil-punt 7 għall-Anness III tat-Trattat dwar l-Adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea (ĠU L 112, 24.4.2012), programmi u proġetti ewlenin li, fid-data tal-adeżjoni tal-Kroazja, ikunu ġew approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 1085/2006 u li l-implimentazzjoni tagħhom ma tkunx tlestiet sa dik id-data, għandhom jitqiesu bħala li huma approvati mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1083/2006, bl-eċċezzjoni tal-programmi approvati skont il-komponenti msemmija fil-punti (a) u (e) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 1085/2006.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament (KE) Nru 1081/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Soċjali Ewropew (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 12).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 tal-11 ta' Lulju 2006 li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999 (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25).

04 02 60

Fond Soċjali Ewropew — Reġjuni anqas żviluppatti — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
6 904 001 096	3 420 000 000		– 528 000 000	6 904 001 096	2 892 000 000

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri s-sostenn tal-FSE skont il-mira tal-Investiment għat-tkabbir u l-impjiegi f'reġjuni anqas żviluppatti fil-perjodu ta' pprogrammar 2014 sa 2020. Il-proċess ta' rkupru għal dawn ir-reġjuni li għadhom lura ekonomikament u soċjalment jehtieg sforzi sostnuti fuq terminu twil. Din il-kategorija ta' reġjuni tikkonċerna lil daww ir-reġjuni li l-PDG per capita tagħhom huwa inqas minn 75 % tal-PDG medju tal-EU-27.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

KAPITOLU 04 02 — FOND SOĊJALI EWROPEW (ikompli)**04 02 60** (ikompli)

Ir-Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsil tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Soċjali Ewropew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1081/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 470) u b'mod partikolari il-punt (c) tal-Artikolu 4(3) tiegħu.

04 02 61 *Fond Soċjali Ewropew — Reġjuni fi tranżizzjoni — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi*

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
1 631 895 346	927 965 850		– 192 000 000	1 631 895 346	735 965 850

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri s-sostenn tal-FSE skont il-mira tal-Investiment għat-Tkabbir u l-Impjiegi fil-perjodu ta' pprogrammar 2014-2020 f'kategorija ġdida ta' reġjuni — “reġjuni fi tranżizzjoni” — li jissostitwixxi s-sistema ta' eliminazzjoni gradwali u ta' introduzzjoni progressiva għall-perjodu 2007-2013. Din il-kategorija ta' reġjuni tinkludi r-reġjuni kollha b'PDG medju per capita ta' bejn 75 % u 90 % tal-EU-27.

Baži ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

Ir-Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsil tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Soċjali Ewropew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1081/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 470) u b'mod partikolari il-punt (b) tal-Artikolu 4(3) tiegħu.

04 02 62 *Fond Soċjali Ewropew — Reġjuni aktar żviluppati — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi*

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
3 479 119 793	2 178 091 258		– 480 000 000	3 479 119 793	1 698 091 258

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri l-appoġġ tal-FSE skont il-mira tal-Investiment għat-tkabbir u l-impjiegi f'aktar reġjuni żviluppati fil-perjodu ta' pprogrammar mill-2014 sal-2020. Filwaqt li l-interventi fir-reġjuni anqas żviluppati se jibqgħu prijorità għall-politika ta' koeżjoni, din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri sfidi importanti li jikkoncernaw l-Istati Membri kollha bħall-kompetizzjoni globali f'ekonomija tal-għarfien, il-bidla lejn l-ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju u l-polarizzazzjoni soċjali ggravata mill-klima ekonomika attwali. Din il-kategorija ta' reġjuni tikkoncerna dawk ir-reġjuni li l-PDG per capita tagħhom huwa oghla minn 90 % tal-PDG medju tal-EU-27.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 04 02 — FOND SOĊJALI EWROPEW (*ikompli*)**04 02 62** (*ikompli*)*Bażi ġuridika*

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

Ir-Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsil tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Soċjali Ewropew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1081/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 470) u b'mod partikolari l-punt (a) tal-Artikolu 4(3) tiegħu.

TITOLU 05
AGRIKOLTURA U ŻVILUPP RURALI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
05 01	NEFQA AMMINIS- TRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "AGRI- KOLTURA U ŻVILUPP RURALI"	134 218 823	134 218 823			134 218 823	134 218 823
05 02	TITJIB TAL-KOMPETIT- TIVITÀ TAS-SETTUR AGRIKOLU PERMEZZ TA' INTERVENTI FIS-SWIEQ AGRIKOLI	2 703 000 000	2 691 337 221			2 703 000 000	2 691 337 221
05 03	PAGAMENTI DIRETTI MMIRATI LI JIKKON- TRIBWIXXU GHALL- INTROJTI TAL-AZJENDI AGRIKOLI, BIEK JILLIMATAW IL- VARJABBILTÀ TAL- INTROJTU TAL-AZJENDA AGRIKOLA U BIEK JINTLAHQU L-OBJETTIVI AMBJENTALI U KLIMATIĊI	39 445 708 157	39 445 708 157			39 445 708 157	39 445 708 157
05 04	ŻVILUPP RURALI	18 671 922 495	11 742 025 443			18 671 922 495	11 742 025 443
05 05	STRUMENT GHALL- ASSISTENZA TA' QABEL L-ADEŻJONI — AGRI- KOLTURA U ŻVILUPP RURALI	112 000 000	425 400 000			112 000 000	425 400 000
05 06	ASPETTI INTER- NAZZJONALI TAL- QASAM TA' POLITIKA "AGRIKOLTURA U L- IŻVILUPP RURALI"	6 966 518	6 966 518			6 966 518	6 966 518
05 07	AWDITJAR TAN-NEFQA AGRIKOLA FFINANZJATA MILL-FOND AGRIKOLU EWROPEW TA' GARANZIJA (FAEG)	58 630 000	58 630 000			58 630 000	58 630 000
05 08	STRATEĠIJA U KOORDI- NAZZJONI TAL-POLITIKI GHAD-DIRETTORAT ĠENERALI GHALL-AGRI- KOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI	35 433 167	41 555 618	– 1 250 000		34 183 167	41 555 618
05 09	ORIZZONT 2020 — RIĊERKA U INNO- VAZZJONI FIR-RIGWARD TAL-AGRIKOLTURA	214 205 269	79 277 928			214 205 269	79 277 928
Titolu 05 — Total		61 382 084 429	54 625 119 708	– 1 250 000		61 380 834 429	54 625 119 708

KUMMISSJONI

TITOLU 05

AGRIKOLTURA U ŻVILUPP RURALI

KAPITOLU 05 08 — STRATEĠIJA U KOORDINAZZJONI TAL-POLITIKI GHAD-DIRETTORAT ĠENERALI GHALL-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
05 08	STRATEĠIJA U KOORDINAZZJONI TAL-POLITIKI GHAD-DIRETTORAT ĠENERALI GHALL-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI							
05 08 01	Netwerk tad-Data tal-Kontabilità Agrikola (FADN)	2	15 119 325	17 487 116			15 119 325	17 487 116
05 08 02	Stharriġiet dwar l-istruttura ta' azjendi agrikoli	2	250 000	1 500 000			250 000	1 500 000
05 08 03	Ristrutturar tas-sistemi ta' stharriġ agrikolu	2	5 681 842	5 437 303	- 1 250 000		4 431 842	5 437 303
05 08 06	Tishih ta' sensibilizzazzjoni pubblika dwar il-politika agrikola komuni	2	8 000 000	8 000 000			8 000 000	8 000 000
05 08 09	Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (EAGF) — Assistenza Teknika operazzjonali	2	4 382 000	4 382 000			4 382 000	4 382 000
05 08 77	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji							
05 08 77 01	Proġett pilota — Analizi tal-kostijiet għall-utent aħhari tal-konformità ma' leġislazzjoni tal-Unjoni fl-oqsma tal-ambjent, il-benesseri tal-annimali u sikurezza tal-ikel	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 08 77 06	Azzjoni Preparatorja — Osservatorju Ewropew tal-prezzijiet u l-marġni tal-farms	2	p.m.	670 000			p.m.	670 000
05 08 77 08	Proġett pilota — Programm ta' skambju għal bdiewa żgħażaġh	2	p.m.	299 969			p.m.	299 969
05 08 77 09	Azzjoni preparatorja — Riżorsi ġenetiċi tal-UE tal-pjanti u tal-annimali	2	p.m.	1 144 230			p.m.	1 144 230
05 08 77 10	Proġett pilota — Agropol: żvilupp ta' Reġun Mudell ta' Negożju Agrikolu transkonfinali Ewropew	2	p.m.	480 000			p.m.	480 000
05 08 77 11	Proġett pilota — Agroforestrija	2	p.m.	500 000			p.m.	500 000
05 08 77 12	Proġett pilota — Irhula Eko-Soċjali	2	400 000	200 000			400 000	200 000
05 08 77 13	Proġett pilota — Titjib fil-prevenzjoni tal-kriżijiet u tal-kriterji u l-istrategġiji ta' ġestjoni fis-settur agrikolu	2	300 000	150 000			300 000	150 000

KAPITOLU 05 08 — STRATEĠIJA U KOORDINAZZJONI TAL-POLITIKI GHAD-DIRETTORAT ĠENERALI GHALL-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
05 08 77	(ikompli)							
05 08 77 14	Proġett pilota — Ristrutturar tal-katina tan-naħal u l-programm ta' trobbija u selezzjoni reżistenti għall-Varroa	2	700 000	350 000			700 000	350 000
05 08 77 15	Proġett pilota — Analizi tal-aqwa modi kif l-organizzazzjonijiet tal-produtturi (OP) jistgħu jiġu ffurmati, iwettqu l-attivitajiet tagħhom u jingħataw appoġġ	2	300 000	150 000			300 000	150 000
	<i>Artikolu 05 08 77 — Subtotal</i>		1 700 000	3 944 199			1 700 000	3 944 199
05 08 80	Partecipazzjoni tal-Unjoni fil-Wirja Universali 2015 "Ikel għall-Pjaneta: Energija għall-Hajja" f'Milan	2	300 000	805 000			300 000	805 000
	Kapitolu 05 08 — Total		35 433 167	41 555 618	- 1 250 000		34 183 167	41 555 618

Kummenti

Kwalunkwe dhul imdahhal fl-Artikolu 6 7 0 tad-dikjarazzjoni ġenerali tad-dhul jista' jagħti lok għall-forniment ta' approprijazzjonijiet addizzjonali f'konformità mal-Artikoli 21 u 174 tar-Regolament Finanzjarju.

Il-bażi ġuridika li ġejja tapplika għall-artikoli u l-partiti kollha ta' dan il-kapitolu sakemm ma jkunx dikjarat mod ieħor.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549).

05 08 03 Ristrutturar tas-sistemi ta' stħarriġ agrikolu

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
5 681 842	5 437 303	- 1 250 000		4 431 842	5 437 303

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri:

- nefqa għat-titjib ta' sistemi ta' statistika agrikola fl-Unjoni,
- sussidji, nefqa kuntrattwali u nefqa li tinvolvi pagamenti għal servizzi konnessi max-xiri u l-konsultazzjoni tal-bażijiet tad-dejta,

KUMMISSJONI

KAPITOLU 05 08 — STRATEĠIJA U KOORDINAZZJONI TAL-POLITIKI GHAD-DIRETTORAT ĠENERALI GHALL-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI (ikompli)**05 08 03** (ikompli)

- sussidji, nefqa kuntrattwali u nefqa li tinvolvi pagamenti għal servizzi konnessi mal-immudellar tas-settur agrikolu u previżjonijiet ta' terminu qasir u terminu medju tax-xejriet tas-suq u tal-istrutturi agrikoli, u mad-disseminazzjoni tar-riżultati,
- sussidji, nefqa kuntrattwali u nefqa li tinvolvi pagamenti għal servizzi konnessi mal-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet għall-applikazzjoni tad-detezzjoni mill-bogħod, kampjunar skont l-erja u mudelli agrometeoroloġiċi għall-istatistika agrikola,
- sussidji, nefqa kuntrattwali u nefqa li tinvolvi pagamenti għal servizzi konnessi mat-twettiq tal-analizzijiet ekonomiċi u l-iżvilupp ta' indikaturi fil-qasam tal-politika agrikola,
- sussidji, nefqa kuntrattwali u nefqa li tinvolvi pagamenti għal servizzi konnessi ma' miżuri meħtieġa għall-analiżi, ġestjoni, monitoraġġ tar-riżorsi agrikoli u l-implimentazzjoni tal-politika agrikola komuni f'konformità mal-Artikoli 6(c) u 22 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 kif ukoll għall-implimentazzjoni tal-Qafas Komuni tal-Monitoraġġ u l-Evalwazzjoni f'konformità mal-Artikoli 6(a) u 110 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.
- impenji pendenti magħmula skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 78/2008 tal-21 ta' Jannar 2008.

Baži ġuridika

Kompiti li jirriżultaw mill-prerogattivi tal-Kummissjoni fil-livell istituzzjonali, kif stipulat fl-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 96/411/KE tal-25 ta' Ġunju 1996 dwar it-titjib tal-istatistiċi agrikoli tal-Komunità (ĠU L 162, 1.7.1996, p. 14).

Id-Deciżjoni Nru 1445/2000/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2000 dwar l-applikazzjoni ta' sħarriġ mill-ajru u metodi ta' teknika ta' remote-sensing għall-statistiċi agrikoli għal 1999 sa 2003 (ĠU L 163, 4.7.2000, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 78/2008 tal-21 ta' Jannar 2008 dwar il-miżuri li l-Kummissjoni għandha twettaq għall-perjodu 2008-2013 bl-użu tal-applikazzjonijiet ta' telerilevament implimentati fil-qafas tal-politika agrikola komuni (ĠU L 25, 30.1.2008, p. 1).

TITOLU 08
RIĊERKA U INNOVAZZJONI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
08 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "RIĊERKA U INNOVAZZJONI"	326 792 757	326 792 757			326 792 757	326 792 757
08 02	ORIZZONT 2020 — RIĊERKA	5 336 470 831	4 927 342 012	– 1 400 000		5 335 070 831	4 927 342 012
08 03	PROGRAMM TAL-EURATOM — AZZJONJIET INDIRETTI	191 374 718	148 815 738			191 374 718	148 815 738
08 05	PROGRAMM TA' RIĊERKA TAL-FOND TAR-RIĊERKA GHALL-FAHAM U L-AZZAR	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titolu 08 — Total	5 854 638 306	5 402 950 507	– 1 400 000		5 853 238 306	5 402 950 507

KUMMISSJONI

TITOLU 08

RIĊERKA U INNOVAZZJONI

KAPITOLU 08 02 — ORIZZONT 2020 — RIĊERKA

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
08 02	ORIZZONT 2020 — RIĊERKA							
08 02 01	Xjenza eċċellenti							
08 02 01 01	Tishih tar-riċerka esploratorja fil-Kunsill Ewropew għar-Riċerka	1,1	1 622 722 376	591 884 144			1 622 722 376	591 884 144
08 02 01 02	Tishih tar-riċerka fit-teknoloġiji futuri u emerġenti	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 01 03	Tishih tal-infrastruttura Ewropea tar-riċerka, inklużi l-infrastrutturi elettronici	1,1	183 905 321	83 564 914			183 905 321	83 564 914
	<i>Artikolu 08 02 01 — Subtotal</i>		1 806 627 697	675 449 058			1 806 627 697	675 449 058
08 02 02	Rwol ta' tmexxija industrijali							
08 02 02 01	Tmexxija fin-nanoteknoloġiji, materjali avvanzati, teknoloġija tal-lažer, bijoteknoloġija u manifatturar u proċessar avvanzati	1,1	504 175 361	407 929 917			504 175 361	407 929 917
08 02 02 02	Titjib tal-aċċess għal finanzjament ta' riskju għal investiment fir-riċerka u l-innovazzjoni	1,1	329 381 199	337 572 482			329 381 199	337 572 482
08 02 02 03	Żieda tal-innovazzjoni fl-intrapriżi żgħar u medji (SMEs)	1,1	36 120 567	31 169 883			36 120 567	31 169 883
	<i>Artikolu 08 02 02 — Subtotal</i>		869 677 127	776 672 282			869 677 127	776 672 282
08 02 03	Sfidi soċjetali							
08 02 03 01	Titjib tas-saħħa u l-benessri matul il-hajja	1,1	524 745 272	299 890 040			524 745 272	299 890 040
08 02 03 02	Assikurazzjoni ta' provvisti suffiċjenti ta' ikel sikur, tajjeb għas-saħħa u ta' kwalità għolja u prodotti b'baži bijoloġika oħrajn	1,1	142 233 804	89 735 746			142 233 804	89 735 746
08 02 03 03	Twettiq tat-tranzizzjoni għal sistema enerġetika affidabbli, sostenibbli u kompetittiva	1,1	335 369 074	242 548 217			335 369 074	242 548 217

KAPITOLU 08 02 — ORIZZONT 2020 — RIĊERKA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
08 02 03	<i>(ikompli)</i>							
08 02 03 04	Kisba ta' sistema tat-trasport Ewropea effiċjenti fir-riżorsi, tiffavorixxi l-ambjent, sikura u assjematika	1,1	331 555 393	174 476 315			331 555 393	174 476 315
08 02 03 05	Kisba ta' ekonomija effiċjenti fir-riżorsi u reżiljenti għat-tibdil fil-klima u provvista sostenibbli ta' materja prima	1,1	284 530 369	150 855 696			284 530 369	150 855 696
08 02 03 06	Trawwim ta' soċjetajiet Ewropej inklussivi, innovattivi u riflettivi	1,1	112 411 389	117 834 666			112 411 389	117 834 666
	<i>Artikolu 08 02 03 — Subtotal</i>		1 730 845 301	1 075 340 680			1 730 845 301	1 075 340 680
08 02 04	<i>Tixrid tal-eċċellenza u firxa tal-partecipazzjoni</i>	1,1	105 470 711	47 808 292			105 470 711	47 808 292
08 02 05	<i>Attivitajiet orizzontali ta' Orizzont 2020</i>	1,1	109 162 522	79 820 088			109 162 522	79 820 088
08 02 06	<i>Xjenza mas-soċjetà u għaliha</i>	1,1	53 497 266	40 461 390			53 497 266	40 461 390
08 02 07	<i>Impriži Kongunti</i>							
08 02 07 31	L-Impriża Kongunta tal-Inizjattiva tal-Medicini Innovattivi 2 (IMI2) — Nefqa ta' Sostenn	1,1	1 200 000	1 200 000			1 200 000	1 200 000
08 02 07 32	L-Impriża Kongunta Inizjattiva tal-Medicini Innovattivi 2 (IMI2)	1,1	197 787 000	68 973 824			197 787 000	68 973 824
08 02 07 33	Impriża Kongunta tal-Industriji b'baži bijoloġika (BBI) — Nefqa ta' sostenn	1,1	1 946 263	1 946 263			1 946 263	1 946 263
08 02 07 34	Impriża Kongunta tal-Industriji b'Baži Bijoloġika (BBI)	1,1	156 136 237	60 148 775			156 136 237	60 148 775
08 02 07 35	L-Impriża Kongunta Clean Sky 2 — Nefqa ta' sostenn	1,1	2 625 785	2 625 785			2 625 785	2 625 785
08 02 07 36	L-Impriża Kongunta Clean Sky 2	1,1	194 773 655	177 301 922			194 773 655	177 301 922

KUMMISSJONI

KAPITOLU 08 02 — ORIZZONT 2020 — RIĊERKA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
08 02 07	(ikompli)							
08 02 07 37	L-Impriza Kongunta fil-qasam ta' Ċelloli tal-Fjuwil u l-Idroġenu 2 (FCH2) — Nefqa ta' sostenn	1,1	454 948	454 948			454 948	454 948
08 02 07 38	L-Impriza Kongunta fil-qasam ta' Ċelloli tal-Fjuwil u l-Idroġenu 2 (FCH2)	1,1	102 166 319	47 344 982			102 166 319	47 344 982
	Artikolu 08 02 07 — Subtotal		657 090 207	359 996 499			657 090 207	359 996 499
08 02 50	Appropriazzjonijiet prov- enjenti minn kontri- buzzjonijiet minn partijiet terzi (minnbarra miż-Żona Ekonomika Ewropea) għal riċerka u żvilupp teknoloġiku							
08 02 50 01	Appropriazzjonijiet prov- enjenti minn kontri- buzzjonijiet mingħand partijiet terzi (barra miż-Żona Ekonomika Ewropea) għal riċerka u żvilupp teknoloġiku (mill-2014 sal-2020)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 50 02	Appropriazzjonijiet prov- enjenti minn kontri- buzzjonijiet mingħand partijiet terzi (barra miż-Żona Ekonomika Ewropea) għal riċerka u żvilupp teknoloġiku (mill-2014 sal-2020)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 08 02 50 — Subtotal		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 51	Tlestija tal-programm kwadru tar-riċerka preċedenti — Is-Seba' Programm Kwadru — Azzjonijiet indiretti KE (2007 sa 2013)	1,1	p.m.	1 867 645 867			p.m.	1 867 645 867
08 02 52	Tlestija tal-programmi kwadru tar-riċerka preċedenti — Azzjonijiet indiretti (ta' qabel l-2007)	1,1	p.m.	1 272 856			p.m.	1 272 856
08 02 77	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji							
08 02 77 01	Proġett pilota — Koordi- nazzjoni tar-riċerka dwar l-użu tal-omeopatija u fitoterapija fit-trobbija tal-annimali	2	p.m.	75 000			p.m.	75 000

KAPITOLU 08 02 — ORIZZONT 2020 — RIĊERKA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
08 02 77	(ikompli)							
08 02 77 02	Proġett pilota — Irkupru materjali primi kritiċi permezz tar-riċiklaġġ: opportunità għall-UE u l-Unjoni Afrikana	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 77 03	Proġett pilota — Riċerka u żvilupp għall-mard relatat mal-faqar u li ġie traskurat għall-kisba tal-kopertura tas-saħħa universali għal wara l-2015	1,1	p.m.	300 000			p.m.	300 000
08 02 77 04	Azzjoni preparatorja — Lejn Sistema Unika u Innovattiva Ewropea tat-Trasport	1,1	1 500 000	1 250 000			1 500 000	1 250 000
08 02 77 05	Proġett pilota – Immunizzazzjoni materna: nagħlqu l-lakuni fl-għarfien sabiex isir progress fl-immunizzazzjoni materna f'kuntatti fejn hemm riżorsi limitati	1,1	600 000	300 000			600 000	300 000
08 02 77 06	Azzjoni preparatorja — Il-partecipazzjoni kodeċiżiva u ta' kodeterminazzjoni politika attiva tal-generazzjonijiet aktar żagħżugħa u akbar fl-età fl-Ewropa	1,1	600 000	250 000			600 000	250 000
08 02 77 07	Proġett Pilota — Ottimizzazzjoni tad-detezzjoni ottoakustika mhux invażiva ta' ħut taħt l-ilma in situ permezz tal-prototip preliminari UFO bl-għan li jiġi appoġġat il-monitoraġġ ibbażat fuq il-valutazzjonijiet tal-EEA tal-istokkijiet u implimentazzjoni ahjar tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina (MSFD)	2	200 000	100 000	– 200 000		p.m.	100 000
08 02 77 08	Proġett pilota — Żvilupp ta' sistema ta' firxa ta' testijiet UFO otto-akustiċi mhux invażivi bl-għan li jiġi appoġġat il-monitoraġġ tal-bijodiversità tal-ħut u ta' indikaturi oħra tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina (MSFD) f'żoni marittimi ewlenin	2	1 200 000	600 000	– 1 200 000		p.m.	600 000
	<i>Artikolu 08 02 77 — Subtotal</i>		4 100 000	2 875 000	– 1 400 000		2 700 000	2 875 000
	Kapitolu 08 02 — Total		5 336 470 831	4 927 342 012	– 1 400 000		5 335 070 831	4 927 342 012

KUMMISSJONI

KAPITOLU 08 02 — ORIZZONT 2020 — RIĊERKA (ikompli)

Kummenti

Dawn il-kummenti baġitarji huma applikabbli għal-linji kollha tal-baġit f'dan il-kapitolu.

Din l-appropriazzjoni se tintuża għal Orizzont 2020 —il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jkopri l-perjodu 2014-2020 u jiġbor flimkien il-finanzjament kollu eżistenti tal-Unjoni għar-riċerka u l-innovazzjoni, inkluż il-Programm Qafas għar-Riċerka, l-attivitajiet marbuta mal-innovazzjoni tal-Programm Kwadru għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni u l-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT). Il-programm għandu jkollu rwol ċentrali fl-implimentazzjoni tal-inizjattiva ewlenija Ewropa 2020 “Unjoni ta’ Innovazzjoni” u inizjattivi ewlenin oħra, notevolment “Agenda Diġitali għall-Ewropa”, ‘Ewropa effiċjenti fir-riżorsi’ u “Politika industrijali għall-era tal-globalizzazzjoni”, kif ukoll fl-iżvilupp u l-funzjonament taż-Żona Ewropea tar-Riċerka (ŻER). Orizzont 2020 għandu jikkontribwixxi għall-bini ta’ ekonomija bbażata fuq l-għarfien u l-innovazzjoni fl-Unjoni kollha billi jiġi pprovdut biżżejjed finanzjament addizzjonali għar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni. L-appropriazzjoni se tintuża wkoll għat-tlestija tal-programmi tar-riċerka preċedenti (is-Seba’ Programm Kwadru u l-qafas ta’ programmi preċedenti).

Din l-appropriazzjoni se tintuża skont ir-Regolament (UE) Nru 1290/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta’ Diċembru 2013, ipprezentata mill-Kummissjoni fit-30 ta’ Novembru 2011, li jstabbilixxi r-regoli għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni f’“Il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni — Orizzont 2020 (2014-2020)” u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1906/2006 (GU L 347, 20.12.2013, p. 81).

Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 82 tiegħu u l-Protokoll 32 tiegħu, għandhom jiżdiedu mal-appropriazzjonijiet imdahhla f'din il-linja tal-baġit. Bħala informazzjoni, dawn l-ammonti jhorġu mill-kontribuzzjonijiet tal-Istati tal-EFTA mdahhla fl-Artikolu 6 3 0 tad-dikjarazzjoni tad-dhul, li jikkostitwixxu dhul assenjat skont l-Artikolu 21(2)(e) sa (g) tar-Regolament Finanzjarju; dawn iwasslu għall-forniment ta’ appropriazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni taht l-Anness “Żona Ekonomika Ewropea” ta’ din il-parti tad-dikjarazzjoni tan-nefqa f'din it-taqsim, li tiffirma parti integrali mill-baġit generali.

Kull dhul mill-kontribuzzjonijiet tal-pajjiżi kandidati u, jekk applikabbli, tal-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent għall-partecipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni, imdahhal fil-Partita 6 0 3 1 tad-dikjarazzjoni tad-dhul, jista’ jwassal għall-forniment ta’ appropriazzjonijiet addizzjonali skont l-Artikolu 21(2)(e) sa (g) tar-Regolament Finanzjarju.

08 02 77

Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji

08 02 77 07

Proġett Pilota — Ottimizzazzjoni tad-detezzjoni otto-akustika mhux invażiva ta’ hut taht l-ilma in situ permezz tal-prototip preliminari UFO bl-ghan li jiġi appoġġat il-monitoraġġ ibbażat fuq il-valutazzjonijiet tal-EEA tal-istokkijiet u implimentazzjoni aħjar tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina (MSFD)

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
200 000	100 000	– 200 000		p.m.	100 000

KAPITOLU 08 02 — ORIZZONT 2020 — RIĊERKA (*ikompli*)**08 02 77** (*ikompli*)08 02 77 07 (*ikompli*)*Kummenti*

Ir-riċerka proposta hija kompletament ġdida billi tgħaqqad b'mod sinkroniku immaġini HD akustika (medium field sa far field) u immaġni ottika (near field) (dawl baxx, frekwenzi għoljin) permezz ta' mekkaniżmu ta' blending u kalibrar biex l-informazzjoni min-near field tiġi tradotta f'far field u viċi versa. Dan sabiex jiġu kwantifikati l-abbundanza, il-bijomassa u d-diversità tal-hut foqasma ewlenin kif ukoll indikaturi oħra tal-MSFD (permezz ta' sett ulterjuri ta' strumentazzjoni (ambjentali)). Minflok snapshots (bħal daww generati f'valutazzjonijiet regolari), se jiġu prodotti 'videos', fejn il-metodu ta' valutazzjoni se jkun qed isegwi standards internazzjonali (ICES). Is-sistema kompleta hija anticipata li taħdem b'mod awtonomu, kontinwu u mhux invażiv fuq il-baġi ta' avveniment sabiex ma tinhelix enerġija.

Bħala pjattaforma ta' riċerka, se jiġi pprovdut hardware otto-akustiku lander (osservatorju tal-hut taħt l-ilma, UFO) mill-istitut ta' riċerka mingħajr spejjeż għall-proġett, għall-ottimizzar tal-algoritmi ta' rikonnoxximent tat-tendenzi u riċerka relatata.

L-ammont indikat ikopri fost oħrajn l-ispejjeż għall-kejl bijometriku tal-hut, l-immudellar tar-relazzjonijiet bejn l-età u t-tul tal-hut, il-bijomassa, il-volum għal kull ritratt/video, il-kwantifikazzjoni tal-effett tal-qroll permezz ta' esperimenti ta' tagging, kalibrar (integrazzjoni) tar-riżultati bijoloġiċi ma' daww mill-akustiċi u l-ottici, l-ottimizzazzjoni tad-disinn tal-istudju mill-perspettiva bijoloġika, il-migrazzjoni u s-separazzjoni tal-hut uniku (traċċar tal-hut medium field sa far field), kontroll skont l-avveniment tal-istrumentazzjoni kollha, stima tad-distanza (stereometriċi near field), separazzjoni tal-hut, u kalibrar (integrazzjoni) ta' riżultati ottici ma' daww akustiċi u bijoloġiċi.

Baġi ġuridika

Proġett bi prova skont it-tifsira tal-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

KUMMISSJONI

KAPITOLU 08 02 — ORIZZONT 2020 — RIĊERKA (ikompli)

08 02 77 (ikompli)

08 02 77 08 Proġett pilota — Żvilupp ta' sistema ta' firxa ta' testijiet UFO otto-akustiċi mhux invażivi bl-għan li jiġi appoġġat il-monitoraġġ tal-bijodiversità tal-hut u ta' indikaturi oħra tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina (MSFD) f'żoni marittimi ewlenin

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
1 200 000	600 000	– 1 200 000		p.m.	600 000

Kummenti

Ir-riċerka proposta hija kompletament ġdida billi tghaqqad b'mod sinkroniku immaġini HD akustika (medium field sa far field) u immaġni ottika (near field) (dawl baxx, frekwenzi għoljin) permezz ta' mekkaniżmu ta' blending u kalibrar biex l-informazzjoni min-near field tiġi tradotta f'far field u viċi versa. Dan huwa sabiex jiġu kwantifikati l-abbundanza, il-bijomassa u d-diversità tal-hut f'oqsma ewlenin kif ukoll indikaturi oħra tal-MSFD (permezz ta' sett ulterjuri ta' strumentazzjoni (ambjentali)). Minflok snapshots (bhal dawk generati f'valutazzjonijiet regolari), se jiġu prodotti "videos", fejn il-metodu ta' valutazzjoni se jkun qed isegwi standards internazzjonali (ICES). Is-sistema kompleta hija anticipata li taħdem b'mod awtonomu, kontinwu u mhux invażiv meta jsehh avveniment sabiex ikun hemm fdil tal-enerġija (Dak hut jew xi haġa oħra? Jekk dak huwa hut, allura ixgħel l-istrumentazzjoni kollha). Iż-żewġ osservatorji taht l-ilma tal-hut tal-firxa ta' testijiet se jiġu mħarrġa biex jikkellmu ma' xulxin u jiskambjaw informazzjoni rilevanti, b'rabta mal-effett tal-qroll).

L-ammont indikat ikopri inter alia l-ispejjeż għall-kejl bijometrik tal-hut, l-immudellar tar-relazzjonijiet bejn l-età u t-tul tal-hut, il-volum għal kull ritratt/video, il-kwantifikazzjoni tal-effett tal-qroll permezz ta' esperimenti ta' tagging, kalibrar (integrazzjoni) tar-riżultati bijoloġiċi ma' dawk mill-akustiċi u l-ottici, l-ottimizzar tad-diżinn tal-inkjesta mill-perspettiva bijoloġika, migrazzjoni u separazzjoni tal-hut uniku (traċċar tal-hut medium field sa far field), kontroll skont l-avveniment tal-istrumentazzjoni kollha, stima tad-distanza (sterjometriċi near field), kalibrar (integrazzjoni) ta' riżultati ottici ma' dawk akustiċi u bijoloġiċi, interfaċċar tal-array hardware u tas-senser tekniku.

Bażi ġuridika

Proġett bi prova skont it-tifsira tal-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

TITOLU 11
AFFARIJJIET MARITTIMI U SAJD

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
11 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "SAJD U AFFARIJJIET MARITTIMI"	43 057 571	43 057 571	– 370 000	– 370 000	42 687 571	42 687 571
11 03	KONTRIBUZZJONIJJIET STATUTORJI LILL-ORGANIZZAZZJONIJJIET REĠJONALI TAL-ĠESTJONI TAS-SAJD U ORGANIZZAZZJONIJJIET INTERNAZZJONALI OHRA U FTEHIMIET DWAR SAJD SOSTENIBBLI	56 154 250	55 654 250			56 154 250	55 654 250
	<i>Riżervi (40 02 41)</i>	83 345 750	83 345 750	– 3 830 000	– 6 735 000	79 515 750	76 610 750
		139 500 000	139 000 000	– 3 830 000	– 6 735 000	135 670 000	132 265 000
11 06	FOND EWROPEW GHALL-AFFARIJJIET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS)	900 648 394	576 409 953	– 5 000 000	– 138 425 000	895 648 394	437 984 953
	Titolu 11 — Total	999 860 215	675 121 774	– 5 370 000	– 138 795 000	994 490 215	536 326 774
	Riżervi (40 02 41)	83 345 750	83 345 750	– 3 830 000	– 6 735 000	79 515 750	76 610 750
		1 083 205 965	758 467 524	– 9 200 000	– 145 530 000	1 074 005 965	612 937 524

KUMMISSJONI

TITOLU 11

AFFARIJJIET MARITTIMI U SAJD

KAPITOLU 11 01 — NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "SAJD U AFFARIJJIET MARITTIMI"

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
11 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "SAJD U AFFARIJJIET MARITTIMI"				
11 01 01	<i>Nefqa relatata ma' uffiċjali u persunal temporanju tal-qasam ta' politika "Affarijiet marittimi u sajd"</i>	5,2	29 715 805		29 715 805
11 01 02	<i>Persunal estern u nefqa manigerjali ohra b'sostenn tal-qasam ta' politika "Affarijiet marittimi u sajd"</i>				
11 01 02 01	Persunal estern	5,2	2 194 611		2 194 611
11 01 02 11	Nefqa manigerjali ohra	5,2	2 602 903		2 602 903
	<i>Artikolu 11 01 02 — Subtotal</i>		4 797 514		4 797 514
11 01 03	<i>Nefqa relatata ma' apparat u servizzi tat-teknoloġija tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni fil-qasam ta' politika "Sajd u affarijiet marittimi"</i>	5,2	1 896 494		1 896 494
11 01 04	<i>Nefqa ta' sostenn għal operazzjonijiet u programmi fil-qasam ta' politika "Affarijiet marittimi u sajd"</i>				
11 01 04 01	Nefqa ta' sostenn għal affarijiet marittimi u sajd — Assistenza amministrattiva u teknika nonoperazzjonali	2	3 700 000		3 700 000
	<i>Artikolu 11 01 04 — Subtotal</i>		3 700 000		3 700 000
11 01 06	<i>Executive agencies</i>				
11 01 06 01	Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħira u ta' Daqs Medju - Kontribuzzjoni mill Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS)	2	2 947 758	– 370 000	2 577 758
	<i>Artikolu 11 01 06 — Subtotal</i>		2 947 758	– 370 000	2 577 758
	Kapitolu 11 01 — Total		43 057 571	– 370 000	42 687 571

11 01 06 Executive agencies

11 01 06 01 Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħira u ta' Daqs Medju - Kontribuzzjoni mill Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS)

Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
2 947 758	– 370 000	2 577 758

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba li tkopri n-nefqa tal-Aġenzija fuq il-persunal u l-amministrazzjoni mgħarrba b'riżultat tar-rwol tal-Aġenzija fil-ġestjoni ta' miżuri li jiffurmaw parti mill-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd.

KAPITOLU 11 01 — NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "SAJD U AFFARIJET MARITTIMI" (ikompli)**11 01 06** (ikompli)**11 01 06 01** (ikompli)

It-tabella ta' stabbiliment tal-Aġenzija tinsab fl-Anness "Persunal" għal din it-taqsim.

Baži ġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 58/2003 tad-19 ta' Diċembru 2002 li jfassal l-istatut għall-aġenziji eżekuttivi li jridu jiġu fdati b'ċerti kompiti fit-tmexxija tal-programmi tal-Komunità (ĠU L 11, 16.1.2003, p. 1).

Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2013) 9414 tat-23 ta' Diċembru 2013 li tiddelega s-setgħat lill-Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħar u ta' Daqs Medju bil-ħsieb ta' twettiq ta' hidmiet marbuta mal-implimentazzjoni tal-programmi tal-Unjoni fl-oqsma tal-enerġija, l-ambjent, l-azzjoni klimatika, il-kompetittività u l-SMEs, ir-riċerka u l-innovazzjoni, l-ICT, il-politika marittima u s-sajd li jinkludu, b'mod partikolari, l-implimentazzjoni tal-appropriazzjonijiet imdahhla fil-baġit ġenerali tal-Unjoni, kif emendata bid-Deciżjoni C(2014) 4636 tal-11 ta' Lulju 2014.

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2014)4636 tal-11 ta' Lulju 2014 li temenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2013) 9414 tat-23 ta' Diċembru 2013 fir-rigward tad-delega tas-setgħat lill-Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħar u ta' Daqs Medju bil-ħsieb ta' twettiq ta' hidmiet marbuta mal-implimentazzjoni tal-programm tal-Unjoni fl-oqsma tal-politika marittima u s-sajd, li jinkludu, b'mod partikolari, l-implimentazzjoni tal-appropriazzjonijiet imdahhla fil-baġit ġenerali tal-Unjoni.

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/771/UE tas-17 ta' Diċembru 2013 li tistabbilixxi l-"Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħar u ta' Daqs Medju" u li thassar id-Deciżjonijiet 2004/20/KE u 2007/372/KE (ĠU L 341, 18.12.2013, p. 73).

Ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2328/2003, (KE) Nru 861/2006, (KE) Nru 1198/2006 u (KE) Nru 791/2007 (UE) u r-Regolament (UE) Nru 1255/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 149, 20.5.2014, p. 1).

KUMMISSJONI

KAPITOLU 11 03 — KONTRIBUZZJONIJIET STATUTORJI LILL-ORGANIZZAZZJONIJIET REĠJONALI TAL-ĠESTJONI TAS-SAJD U ORGANIZZAZZJONIJIET INTERNAZZJONALI OHRA U FTEHIMIET DWAR SAJD SOSTENIBBLI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
11 03	KONTRIBUZZJONIJIET STATUTORJI LILL-ORGANIZZAZZJONIJIET REĠJONALI TAL-ĠESTJONI TAS-SAJD U ORGANIZZAZZJONIJIET INTERNAZZJONALI OHRA U FTEHIMIET DWAR SAJD SOSTENIBBLI							
11 03 01	<i>Stabiliment ta' qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd imwettqa mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi</i>	2	50 654 250	50 654 250			50 654 250	50 654 250
	Riżervi (40 02 41)		83 345 750	83 345 750	– 3 830 000	– 6 735 000	79 515 750	76 610 750
			134 000 000	134 000 000	– 3 830 000	– 6 735 000	130 170 000	127 265 000
11 03 02	<i>Promozzjoni ta' żvilupp sostenibbli tal-ġestjoni tas-sajd u governanza marittima allinjati mal-oġettivi tal-PKS (Kontribuzzjonijiet obbligatorji għall-korpi internazzjonali)</i>	2	5 500 000	5 000 000			5 500 000	5 000 000
	Kapitolu 11 03 — Total		56 154 250	55 654 250			56 154 250	55 654 250
	Riżervi (40 02 41)		83 345 750	83 345 750	– 3 830 000	– 6 735 000	79 515 750	76 610 750
			139 500 000	139 000 000	– 3 830 000	– 6 735 000	135 670 000	132 265 000

11 03 01 Stabiliment ta' qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd imwettqa mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi

	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
11 03 01	50 654 250	50 654 250			50 654 250	50 654 250
Riżervi (40 02 41)	83 345 750	83 345 750	– 3 830 000	– 6 735 000	79 515 750	76 610 750
Total	134 000 000	134 000 000	– 3 830 000	– 6 735 000	130 170 000	127 265 000

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba li tkopri n-neqfa li tirriżulta mill-ftehimiet dwar is-sajd li l-Unjoni nnegozjat jew behsiebha ggedded jew tinnegozja mill-ġdid ma' pajjiżi terzi.

Barra minn hekk, l-Unjoni tista' tinnegozja ftehimiet ta' shubija godda fil-qasam tas-sajd li jkun jehtieg li jiġu ffinanzjati minn dan l-artikolu.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 861/2006 tat-22 ta' Mejju 2006 li jstabbilixxi miżuri finanzjarji tal-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-politika komuni tas-sajd u fil-qasam tal-Liġi tal-Baħar (ĠU L 160, 14.6.2006, p. 1).

Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22), u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu.

KAPITOLU 11 03 — KONTRIBUZZJONIJIET STATUTORJI LILL-ORGANIZZAZZJONIJIET REĠJONALI TAL-ĠESTJONI TAS-SAJD U ORGANIZZAZZJONIJIET INTERNAZZJONALI OĦRA U FTEHIMIET DWAR SAJD SOSTENIBBLI (ikompli)

11 03 01 (ikompli)

Ir-Regolamenti u d-Deciżjonijiet dwar il-konkluzjoni ta' ftehimiet u/jew protokollu adottati fir-rigward ta' sajd bejn l-Unjoni/il-Komunità u l-gvernijiet tal-pajjiżi li ġejjin:

Status (minn Settembru 2015)	Pajjiż	Baži ġuridika	Data	Il-Ġurnal Uffiċjali	Durata
Fis-seħh	Cape Verde	Id-Deciżjoni 2014/948/UE	15 ta' Diċembru 2014	L 369, 24.12.2014	mit-23.12.2014 sat-22.12.2018
	Comoros	Id-Deciżjoni 2014/369/UE	13 ta' Mejju 2014	L 179, 19.6.2014	mill-1.1.2014 sal-31.12.2016
	Il-Côte d'Ivoire	Id-Deciżjoni 2013/303/UE	29 ta' Mejju 2013	L 170, 22.6.2013	mill-1.7.2013 sat-30.6.2018
	Il-Gabon	Id-Deciżjoni 2013/462/UE	22 ta' Lulju 2013	L 250, 20.9.2013	mill-24.7.2013 sat-23.7.2016
	Il-Guinea-Bissau	Id-Deciżjoni 2014/782/UE	16 ta' Ottubru 2014	L 328, 13.11.2014	mill-24.11.2014 sat-23.11.2017
	Il-Madagascar	Id-Deciżjoni 2014/929/UE	15 ta' Diċembru 2014	L 365, 19.12.2014	mill-1.1.2015 sal-31.12.2018
	Mauritius	Id-Deciżjoni 2014/146/UE	28 ta' Jannar 2014	L 79, 18.3.2014	28.1.2014 to 27.1.2017
	Il-Marokk	Id-Deciżjoni 2013/785/UE	16 ta' Diċembru 2013	L 349, 21.12.2013	mill-15.7.2014 sal-14.7.2018
	Sao Tomé u Príncipe	Id-Deciżjoni 2014/334/UE	19 ta' Mejju 2014	L 168, 7.6.2014	mit-23.5.2014 sat-22.5.2018
	Is-Seychelles	Id-Deciżjoni 2014/5/UE	18 ta' Jannar 2014	L 12, 17.1.2014	mit-18.1.2014 sas-17.1.2020
	Is-Senegal	Id-Deciżjoni 2014/733/UE	8 ta' Ottubru 2014	L 340, 23.10.2014	mill-20.10.2014 sad-19.10.2019
Qed tiġi nnegozjata jew għaddejja l-proċedura legiżlattiva	Greenland	Id-Deciżjoni 2012/653/UE	16 ta' Lulju 2012	L 293, 23.10.2012	mill-1.1.2013 sal-31.12.2015
	Il-Mauritania	Id-Deciżjoni 2013/672/UE	15 ta' Novembru 2013	L 313, 22.11.2013	mis-16.12.2012 sal-15.12.2014
	Il-Mozambique	Id-Deciżjoni 2012/306/UE	12 ta' Ġunju 2012	L 153, 14.6.2012	mill-1.2.2012 sal-31.1.2015

KUMMISSJONI

KAPITOLU 11 06 — FOND EWROPEW GHALL-AFFARIJJIET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
11 06	FOND EWROPEW GHALL-AFFARIJJIET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS)							
11 06 01	Tlestija ta' Strument Finanzjarju għall-Gwida tas-Sajd (SFGS) — Objettiv 1 (2000 sa 2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 02	Tlestija tal-programm speċjali għall-paċi u r-rikonċiljazzjoni fl-Irlanda ta' Fuq u l-kontej tal-fruntiera tal-Irlanda (2000 sa 2006)	2	—	—			—	—
11 06 03	Tlestija ta' programmi preċedenti — Ex Objettivi 1 u 6 (ta' qabel is-sena 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	Tlestija Strument Finanzjarju għall-Gwida tas-Sajd (SFGS) — Barra miż-żoni tal-Objettiv 1 (2000 sa 2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 05	Tlestija ta' programmi preċedenti — Ex Objettiv 5a (ta' qabel l-2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	Tlestija ta' programmi preċedenti — Inizjattivi ta' qabel l-2000	2	—	—			—	—
11 06 08	Tlestija ta' programmi preċedenti — Ex assistenza teknika operazzjonali u miżuri ta' innovazzjoni (ta' qabel l-2000)	2	—	—			—	—
11 06 09	Miżuri speċifiċi bit-tir li jippromwovu l-konverżjoni ta' bastimenti u ta' sajjieda li kienu, sal-1999, dipendenti fuq il-ftehim dwar sajd mal-Marokk	2	—	—			—	—
11 06 11	Tlestija tal-Fond Ewropew għas-Sajd (FES) — Assistenza teknika operazzjonali (2007 sa 2013)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 12	Tlestija tal-Fond Ewropew għas-Sajd (FES) — Objettiv ta' konverġenza (2007 sa 2013)	2	p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000

KAPITOLU 11 06 — FOND EWROPEW GĦALL-AFFARIJJIET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS) (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
11 06 13	Tlestija tal-Fond Ewropew għas-Sajd (FES) — Barra mill-għan ta' konverġenza (2007 sa 2013)	2	p.m.	32 000 000			p.m.	32 000 000
11 06 14	Tlestija ta' intervent fil-prodotti tas-sajd (2007 sa 2013)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 15	Tlestija tal-programm tas-sajd għar-reġjuni ultraperiferiċi (2007 sa 2013)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 60	Promozzjoni ta' sajd u akkwakultura sostenibbli u kompetittivi, żvilupp territorjali bilanċjat u inkluziv taż-żoni tas-sajd u tisdiq tal-implimentazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd	2	805 423 852	335 000 000		– 117 681 000	805 423 852	217 319 000
11 06 61	Trawwim tal-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' Politika Marittima Integrata tal-Unjoni	2	38 426 980	30 491 000		– 5 149 000	38 426 980	25 342 000
11 06 62	Miżuri ta' akkumpanjament għall-Politika Komuni tas-Sajd u l-Politika Marittima Integrata							
11 06 62 01	Konsulenza u għarfien xjentifiku	2	8 680 015	14 000 000			8 680 015	14 000 000
11 06 62 02	Kontroll u infurzar	2	15 510 967	32 700 000	– 5 000 000	– 15 595 000	10 510 967	17 105 000
11 06 62 03	Kontribuzzjonijiet volontarji lil organizzazzjonijiet internazzjonali	2	7 978 580	6 900 000			7 978 580	6 900 000
11 06 62 04	Governanza u komunikazzjoni	2	5 078 000	4 509 000			5 078 000	4 509 000
11 06 62 05	Għarfien tas-swieq	2	4 900 000	4 100 000			4 900 000	4 100 000
	Artikolu 11 06 62 — Subtotal		42 147 562	62 209 000	– 5 000 000	– 15 595 000	37 147 562	46 614 000

KUMMISSJONI

KAPITOLU 11 06 — FOND EWROPEW GHALL-AFFARIJJIET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS) (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
11 06 63	Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS) — Assistenza teknika							
11 06 63 01	Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS) — Assistenza teknika operattiva	2	4 080 000	4 300 000			4 080 000	4 300 000
11 06 63 02	Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS) — Assistenza Teknika operattiva immanigjata mill-Kummissjoni fuq talba ta' Stat Membru	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 11 06 63 — Subtotal		4 080 000	4 300 000			4 080 000	4 300 000
11 06 64	Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd	2	9 070 000	9 070 000			9 070 000	9 070 000
11 06 77	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji							
11 06 77 01	Azzjoni preparatorja — Ċentru ta' monitoraġġ tal-prezzijiet tas-suq tas-sajd	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 77 02	Proġett pilota — Ghodod għal governanza komuni u ġestjoni sostenibbli tas-sajd: it-tiegħiġ tar-riċerka kollaborattiva bejn xjenzati u partijiet interessati	2	p.m.	359 953			p.m.	359 953
11 06 77 03	Azzjoni preparatorja — Politika marittima	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 77 05	Proġett pilota — Stabbiliment ta' strument uniku għad-denominazzjonijiet kummerċjali għall-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KAPITOLU 11 06 — FOND EWROPEW GĦALL-AFFARIJJIET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS) (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
11 06 77	<i>(ikompli)</i>							
11 06 77 06	Azzjoni preparatorja — Gwardjani tal-Baħar	2	p.m.	480 000			p.m.	480 000
11 06 77 07	Proġett pilota — L-ghan huwa li jibda jithaddem netwerk ta' tipi differenti ta' żoni protetti marini, kemm daww stabbiliti u kemm daww li hemm il-hsieb li jiġu stabbiliti skont il-legiżlazzjoni nazzjonali u internazzjonali ambjentali jew tas-sajd, bil-hsieb li jissahhah il-potenzjal tal-produzzjoni mill-impriża tas-sajd tal-Mediterran tal-Unjoni fuq il-bażi tar-rendimenti massimi sostenibbli u approċċ mil-lat tal-ekosistemi għall-ġestjoni tas-sajd	2	p.m.	400 000			p.m.	400 000
11 06 77 08	Proġett pilota — Miżuri ta' appoġġ għal sajd fuq skala żgħira	2	p.m.	600 000			p.m.	600 000
11 06 77 09	Proġett pilota — Żvilupp ta' prattiki tas-sajd lil hinn mill-kosta b'impatt baxx u innovattiv għal bastimenti fuq skala żgħira fir-reġjuni ultraperiferiċi, inkluż l-iskambju ta' prattiki tajba u sajd bi prova.	2	p.m.	750 000			p.m.	750 000
11 06 77 10	Proġett Pilota — Valutazzjoni ta' affermazzjonijiet volontarji marbuta mal-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura fl-Ewropa	2	250 000	125 000			250 000	125 000
11 06 77 11	Proġett pilota — Modernizzazzjoni tal-kontrolli tas-sajd u ottimizzazzjoni tas-sorveljanza tal-bastimenti b'sistemi innovattivi Ewropej	2	500 000	250 000			500 000	250 000
11 06 77 12	Proġett pilota — Il-ħolqien tal-funzjoni tal-Gwardja tal-Kosta Ewropea	2	750 000	375 000			750 000	375 000
	<i>Artikolu 11 06 77 — Subtotal</i>		1 500 000	3 339 953			1 500 000	3 339 953
	Kapitolu 11 06 — Total		900 648 394	576 409 953	– 5 000 000	– 138 425 000	895 648 394	437 984 953

KUMMISSJONI

KAPITOLU 11 06 — FOND EWROPEW GĦALL-AFFARIJET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS) (ikompli)*Kummenti*

L-Artikolu 80 tar-Regolament Finanzjarju jiddisponi l-korrezzjonijiet finanzjarji fl-eventwalità ta' nefqa mgarrba bi ksur tal-liġi applikabbli.

L-Artikolu 39 tar-Regolament (KE) Nru 1260/1999 fih previst il-korrezzjonijiet finanzjarji, u kwalunkwe dhul li ġej minnu li jiddaħhal fl-Artikolu 6 5 2 tad-dikjarazzjoni tad-dhul.

L-Artikoli 97, 98 u 99 tar-Regolament (KE) Nru 1198/2006 fihom previst il-korrezzjonijiet finanzjarji, u kwalunkwe dhul li ġej minnhom li jiddaħhal fl-Artikolu 6 5 3 tad-dikjarazzjoni tad-dhul.

L-Artikoli 85, 144 u 145 tar-Regolament (KE) Nru 1303/2013 fihom previst il-korrezzjonijiet finanzjarji, u kwalunkwe dhul li ġej minnhom li jiddaħhal fl-Artikolu 6 5 4 tad-dikjarazzjoni tad-dhul.

Dak id-dhul jista' jagħti lok għad-dispożizzjoni ta' approprijazzjonijiet addizzjonali, f'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju, f'każijiet speċifiċi meta jkunu meħtieġa biex ikopru r-riskji tat-thassir jew tat-tnaqqis fil-korrezzjonijiet deċiżi qabel.

L-Artikolu 177 tar-Regolament Finanzjarju jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għal rimborż shih, jew parzjali, ta' pagamenti ta' prefinanzjament fir-rigward ta' operazzjoni partikolari.

L-ammonti ta' prefinanzjament rimborżati għandhom jikkostitwixxu dhul assenjat intern f'konformità mal-Artikolu 21(4) tar-Regolament Finanzjarju u għandhom jiddaħhlu fil-Partita 6 1 5 0 jew 6 1 5 7.

Miżuri kontra l-frodi huma finanzjati skont l-Artikolu 24 02 01.

Bażi ġuridika

It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 174 u 175 u 177 tiegħu.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/1999 tal-21 ta' Ġunju 1999 li jippreskrivi dispożizzjonijiet ġenerali fuq il-Fondi Strutturali (ĠU L 161, 26.6.1999, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 tas-27 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd (ĠU L 223, 15.8.2006, p. 1).

Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1) u b'mod partikolari l-Artikoli 21(3) u (4), l-Artikolu 80 u l-Artikolu 177 tiegħu.

Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

KAPITOLU 11 06 — FOND EWROPEW GHALL-AFFARIJJIET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS) (ikompli)

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p.320).

Ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2328/2003, (KE) Nru 861/2006, (KE) Nru 1198/2006 u (KE) Nru 791/2007 (UE) u r-Regolament (UE) Nru 1255/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 149, 20.5.2014, p. 1).

Atti ta' referenza

Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill ta' Berlin tal-24 u 25 ta' Marzu 1999.

11 06 60

Promozzjoni ta' sajd u akkwakultura sostenibbli u kompetittivi, żvilupp territorjali bilanċjat u inklużiv taż-żoni tas-sajd u tisdiq tal-implimentazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
805 423 852	335 000 000		– 117 681 000	805 423 852	217 319 000

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri n-nefqa relatata mal-programmi operazzjonali tal-FEMS bil-ħsieb li jiżiedu l-impjiegi u l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, jisseddqu s-sajd u l-akkwakultura innovattivi, kompetittivi u bbażati fuq l-għarfien, jingħata appoġġ lis-sajd fuq skala żgħira, b'kunsiderazzjoni tal-karatteristiċi speċifiċi ta' kull Stat Membru, u jiġu promossi s-sajd u l-akkwakultura sostenibbli u effiċjenti fir-riżorsi, kif ukoll tisserddaq l-implimentazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd.

Baži ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

KUMMISSJONI

KAPITOLU 11 06 — FOND EWROPEW GĦALL-AFFARIJJIET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS) (ikompli)

11 06 60 (ikompli)

Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijjet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2328/2003, (KE) Nru 861/2006, (KE) Nru 1198/2006 u (KE) Nru 791/2007 (UE) u r-Regolament (UE) Nru 1255/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 149, 20.5.2014, p. 1), u b'mod partikolari l-Artikolu 5(a), (c) u (d) tiegħu.

11 06 61 Trawwim tal-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' Politika Marittima Integrata tal-Unjoni

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
38 426 980	30 491 000		– 5 149 000	38 426 980	25 342 000

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri n-nefqa provenjenti mill-programm biex jingħata sostenn lill-iżvilupp ulterjuri tal-Politika Marittima Integrata, inklużi inter alia:

- in-Network Ewropew għall-Osservazzjoni u d-Data tal-Baħar,
- proġetti li jinkludu proġetti ta' ttestjar u proġetti ta' kooperazzjoni,
- implementazzjoni tal-pjan direzzjonali tal-Ambjent għall-Kondiviżjoni tal-Infurmazzjoni Komuni,
- proġetti pilota dwar ippjanar spazjali marittimu transfruntier,
- applikazzjonijiet tat-teknoloġija tal-infurmazzjoni bħalma huwa l-forum marittimu u l-Atlas Ewropew tal-Ibhra,
- avvenimenti u konferenzi,
- l-iżvilupp u segwitu tal-istrategiji tal-baċir tal-baħar,
- l-inizjattivi għal kofinanzjament, xiri u manutenzjoni ta' sistemi ta' osservazzjoni marittima u għodod tekniċi għad-disinn, stabbiliment u tmexxija ta' sistema operazzjoni ta' Network Ewropew ta' Osservatorju u Data tal-Baħar li jimmiraw li jiffaċilitaw il-ġbir, l-akkwist, l-assemblaġġ, l-ipproċessar, il-kontroll tal-kwalità, l-użu mill-ġdid u d-distribuzzjoni ta' data u għarfien dwar il-baħar, permezz ta' kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u/jew istituzzjonijiet internazzjonali involuti,
- is-servizzi segretarjali jew ta' sostenn,
- studji li għandhom jitwettqu fuq skala Ewropea u tal-baċini tal-baħar sabiex jiġu identifikati l-ostakoli tat-tkabbir, jiġu vvalutati opportunitajiet godda u jiġi ddeterminat l-impatt tal-bniedem fuq l-ambjent tal-baħar.

KAPITOLU 11 06 — FOND EWROPEW GĦALL-AFFARIJJIET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS) (ikompli)**11 06 61** (ikompli)

Baži ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

Ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2328/2003, (KE) Nru 861/2006, (KE) Nru 1198/2006 u (KE) Nru 791/2007 (UE) u r-Regolament (UE) Nru 1255/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 149, 20.5.2014, p. 1), u b'mod partikolari l-Artikolu 5(b) tiegħu.

11 06 62 Miżuri ta' akkumpanjament għall-Politika Komuni tas-Sajd u l-Politika Marittima Integrata**11 06 62 02** Kontroll u infurzar

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
15 510 967	32 700 000	– 5 000 000	– 15 595 000	10 510 967	17 105 000

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba li tkopri l-pagamenti għal azzjonijiet tal-perjodu mill-2007 sal-2013 u relatati man-nefqa mgarrba mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tas-sistemi ta' monitoraġġ u kontroll applikabbli għall-Politika Komuni tas-Sajd għal:

- investimenti marbutin ma' attivitajiet ta' kontroll imwettqa minn korpi amministrattivi jew mis-settur privat inkluża l-implimentazzjoni tat-teknoloġiji ta' kontroll bħal pereżempju sistemi ta' registrazzjoni elettronika (ERS), sistemi ta' monitoraġġ tal-bastimenti (VMS), sistemi ta' identifikazzjoni awtomatika (AIS) konnessi ma' sistemi ta' detezzjoni tal-bastimenti (VDS) u x-xiri u l-immodernizzar tal-mezzi tal-kontroll,
- tahrig u programmi ta' skambju għall-haddiema taċ-ċivil responsabbli minn kompiti ta' monitoraġġ, kontroll u sorveljanza fiż-żoni tas-sajd,
- implimentazzjoni ta' skemi sperimentali ta' spezzjoni u osservazzjoni,
- analizi tal-kostijiet/benefiċċji, valutazzjoni tan-nefqa u awditi li jiltaqgħu magħhom l-awtoritajiet kompetenti fit-tweqqif tal-monitoraġġ, il-kontroll u s-sorveljanza,
- inizjattivi, li jinkludu seminars u strumenti tal-midja, immirati lejn it-tkattir tas-sensibilizzazzjoni kemm fost is-sajjieda kif ukoll fost dawk kollha li jkollhom rwol f'dan il-qasam bħall-ispetturi, il-prosekuturi pubbliċi u l-imħallfin, kif ukoll fost il-pubbliku ġenerali dwar il-htieġa li jiġi miġġieled is-sajd illegali u irresponsabbli u dwar l-implimentazzjoni tar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd,

KUMMISSJONI

KAPITOLU 11 06 — FOND EWROPEW GĦALL-AFFARIJET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS) (ikompli)**11 06 62** (ikompli)

11 06 62 02 (ikompli)

- implimentazzjoni ta' sistemi u proċeduri li jippermettu t-traċċabbiltà u l-istrumenti jikkontrollaw il-kapaċità tal-flotta permezz ta' monitoraġġ tas-saħħa tal-magna,
- proġetti pilota bħalma huma is-CCTV (televiżjoni b'ċirkwit magħluq).

Din l-appropriazzjoni hija wkoll maħsuba li tkopri l-azzjonijiet ta' kontroll taht il-ġestjoni diretta inkluża fil-FEMS:

- ix-xiri u/jew il-kiri kongunt minn diversi Stati Membri li jappartjenu għall-istess zona ġeografika, ta' bastimenti tal-pattulja, inġenji tal-ajru u elikopters, bil-kundizzjoni li jintużaw għal mill-inqas 60 % tal-hin għall-kontroll tas-sajd,
- il-valutazzjoni u l-iżvilupp ta' teknoloġiji ġodda ta' kontroll, kif ukoll proċessi għall-iskambju tad-data,
- in-nefqa operazzjonali marbuta mal-kontroll u l-evalwazzjoni mill-Kummissjoni tal-implimentazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd, b'mod partikolari l-missjonijiet tal-verifika, l-ispezzjoni u l-awditjar, it-tagħmir u t-taħriġ għall-uffiċjali tal-Kummissjoni, l-organizzazzjoni jew il-partecipazzjoni f'laqgħat, inkluż l-iskambju bejn l-Istati Membri ta' informazzjoni u l-aħjar prattiċi, studji, servizzi u fornituri tal-IT, u l-kiri jew ix-xiri mill-Kummissjoni ta' mezzi ta' spezzjoni kif speċifikat fit-Titolu X tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009,
- is-sostenn għall-implimentazzjoni ta' proġetti transnazzjonali mmirati lejn l-iżvilupp u l-ittestjar tas-sistemi ta' kontroll, spezzjoni u infurzar bejn l-Istati previsti fl-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1224/2009,
- il-programmi ta' taħriġ internazzjonali għall-persunal responsabbli mill-monitoraġġ, il-kontroll u s-sorveljanza tal-attivitàjiet tas-sajd,
- l-inizjattivi, inkluż seminars u għodod tal-media, għall-istandardizzazzjoni tal-interpretazzjoni ta' regolamenti u kontrolli assoċjati fl-Unjoni.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd skont il-Politika Komuni dwar is-Sajd (ĠU L 358, 31.12.2002, p. 59).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, (ĠU L 286, 29.10.2008, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1).

KAPITOLU 11 06 — FOND EWROPEW GHALL-AFFARIJJIET MARITTIMI U S-SAJD (FEMS) (ikompli)**11 06 62** (ikompli)

11 06 62 02 (ikompli)

Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

Ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2328/2003, (KE) Nru 861/2006, (KE) Nru 1198/2006 u (KE) Nru 791/2007 (UE) u r-Regolament (UE) Nru 1255/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 149, 20.5.2014, p. 1) u b'mod partikolari l-Artikolu 86 tiegħu.

Atti ta' referenza

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 391/2007 tal-11 ta' April 2007 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 861/2006 rigward in-nefqa mgarrba mill-Istati Membri għall-implimentazzjoni tas-sistemi ta' monitoraġġ u kontroll applikabbli għall-politika komuni tas-sajd (PKS) (ĠU L 97, 12.4.2007, p. 30).

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 tat-8 ta' April 2011 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-izgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (ĠU L 112, 30.4.2011, p. 1).

KUMMISSJONI

TITOLU 13
POLITIKA REĠJONALI U URBANA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
13 01	NEFQA AMMINIS- TRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "POLITIKA REĠJONALI U URBANA"	89 264 976	89 264 976			89 264 976	89 264 976
13 03	FOND EWROPEW GHALL- IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OHRA	27 001 568 669	29 056 491 090		– 5 111 000 000	27 001 568 669	23 945 491 090
13 04	FOND TA' KOEŻJONI (FK)	8 764 484 012	6 636 678 932			8 764 484 012	6 636 678 932
13 05	STRUMENT GHALL- ASSISTENZA TA' QABEL L-ADEŻJONI — ŻVILUPP REĠJONALI U KOOPER- AZZJONI REĠJONALI U TERRITORJALI	50 101 004	529 881 989			50 101 004	529 881 989
13 06	FOND TA' SOLIDARJETÀ	50 000 000	50 000 000			50 000 000	50 000 000
13 07	REGOLAMENTAZZJONI DWAR L-GHAJNUNA	33 212 000	23 782 000			33 212 000	23 782 000
Titolu 13 — Total		35 988 630 661	36 386 098 987		– 5 111 000 000	35 988 630 661	31 275 098 987

TITOLU 13

POLITIKA REĠJONALI U URBANA

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OHRA

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
13 03	FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OHRA							
13 03 01	<i>Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Objettiv 1 (2000 sa 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 02	<i>Tlestija tal-programm speċjali għall-paċi u r-rikonċiljazzjoni fl-Irlanda ta' Fuq u l-kontej tal-fruntiera tal-Irlanda (2000 sa 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 03	<i>Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Objettiv 1 (ta' qabel l-2000)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 04	<i>Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Objettiv 2 (2000 sa 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 05	<i>Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Objettiv 2 (ta' qabel l-2000)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 06	<i>Tlestija ta' Urban (2000 sa 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 07	<i>Tlestija ta' programmi preċedenti — Inizjattivi tal-UE (ta' qabel l-2000)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 08	<i>Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Assistenza teknika operazzjonali u miżuri ta' innovazzjoni (2000 sa 2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 09	<i>Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Assistenza teknika operazzjonali u miżuri ta' innovazzjoni (ta' qabel l-2000)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OĦRA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
13 03 12	Kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-Fond Internazzjonali għall-Irlanda	1,1	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
13 03 13	Tlestija tal-inizjattiva Komunitarja Interreg III (2000 sa 2006)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 14	Sostenn għar-reġjuni fuq il-fruntiera ma' pajjiżi kandidati — Tlestija ta' programmi preċedenti (2000 sa 2006)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 16	Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Konverġenza	1,2	p.m.	11 630 610 000		– 1 072 000 000	p.m.	10 558 610 000
13 03 17	Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — PEACE	1,2	p.m.	20 000 000			p.m.	20 000 000
13 03 18	Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Kompetittività reġjonali u impjigi	1,2	p.m.	2 302 998 509		– 1 097 000 000	p.m.	1 205 998 509
13 03 19	Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Kooperazzjoni territorjali Ewropea	1,2	p.m.	504 208 000		– 227 000 000	p.m.	277 208 000
13 03 20	Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Assistenza teknika operazzjonali	1,2	p.m.	4 770 484			p.m.	4 770 484
13 03 31	Tlestija ta' Assistenza teknika u disseminazzjoni ta' informazzjoni dwar l-Istrateġija tal-Unjoni Ewropea għar-Reġjun tal-Baħar Baltiku u għarfien ahjar tal-istrateġija dwar il-makroreġjuni (2007 sa 2013)	1,2	p.m.	558 015			p.m.	558 015
13 03 40	Tlestija ta' Strumenti ta' kondivizzjoni tar-riskji ffinanzjati mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) il-pakkett Konverġenza (2007 sa 2013)	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OĦRA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
13 03 41	<i>Tlestija ta' Strumenti ta' kondiżizzjoni tar-riskji ffinanzjati mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) il-pakkett Kompetittività reġjonali u impjegi (2007 sa 2013)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 60	<i>Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Reġjuni anqas żviluppati — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjegi</i>	1,2	17 862 662 517	9 467 650 000		– 1 069 000 000	17 862 662 517	8 398 650 000
13 03 61	<i>Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Reġjuni fi tranżizzjoni — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjegi</i>	1,2	3 396 891 363	1 860 036 800		– 636 000 000	3 396 891 363	1 224 036 800
13 03 62	<i>Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Reġjuni aktar żviluppati — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjegi</i>	1,2	4 426 018 219	2 750 605 336		– 1 000 000 000	4 426 018 219	1 750 605 336
13 03 63	<i>Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Allo-kazzjoni addizzjonali għar-reġjuni ultraperiferiċi u sottopolati — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjegi</i>	1,2	217 673 091	108 017 000		– 10 000 000	217 673 091	98 017 000
13 03 64	<i>Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Kooperazzjoni Territorjali Ewropea</i>							
13 03 64 01	Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Kooperazzjoni Territorjali Ewropea	1,2	958 188 214	284 930 000			958 188 214	284 930 000
13 03 64 02	Il-partecipazzjoni ta' pajjiżi kandidati u kandidati potenzjali fil-Kooperazzjoni Territorjali Ewropea KTE tal-FEŻR - Kontribuzzjoni mill-Intestatura 4 (IPA II)	4	5 171 292	1 500 000			5 171 292	1 500 000
13 03 64 03	Il-partecipazzjoni ta' pajjiżi tal-Viċinat Ewropew fil-KTE tal-FEŻR — Kontribuzzjoni mill-Intestatura 4 (Strument Ewropew ta' Viċinat, SEV)	4	1 414 450	264 000			1 414 450	264 000
Artikolu 13 03 64 — Subtotal			964 773 956	286 694 000			964 773 956	286 694 000

KUMMISSJONI

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OĦRA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
13 03 65	Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Assistenza teknika operazzjonali							
13 03 65 01	Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Assistenza teknika operazzjonali	1,2	74 000 000	57 415 941			74 000 000	57 415 941
13 03 65 02	Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Assistenza teknika operattiva immaniġjata mill-Kummissjoni fuq talba ta' Stat Membru	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 13 03 65 — Subtotal		74 000 000	57 415 941			74 000 000	57 415 941
13 03 66	Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Azzjonijiet ta' innovazzjoni fil-qasam tal-iżvilupp urban sostenibbli	1,2	52 049 523	48 649 262			52 049 523	48 649 262
13 03 67	Strategiji makroreġjonali 2014-2020 — I-Istrategija tal-Unjoni Ewropea għar-Reġjun tal-Baħar Baltiku — Assistenza teknika	1,2	p.m.	1 420 620			p.m.	1 420 620
13 03 68	Strategiji makroreġjonali 2014-2020 — Strategija tal-Unjoni Ewropea għar-reġjun tad-Danubju — Assistenza Teknika	1,2	p.m.	750 000			p.m.	750 000
13 03 77	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji							
13 03 77 01	Proġett pilota — Koordinazzjoni pan-Ewropea tal-metodi ta' integrazzjoni tar-Rom	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 02	Proġett pilota — Tishih tal-koooperazzjoni reġjonali u lokali permezz tal-promozzjoni u tal-politika reġjonali tal-Unjoni fuq skala globali	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 03	Azzjoni preparatorja — Promozzjoni ta' ambjent aktar favorevoli għall-mikrokreditu fl-Ewropa	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 04	Proġett pilota — Riġenerazzjoni sostenibbli tas-subborgi	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 05	Azzjoni preparatorja — RURBAN — Shubija għal żvilupp sostenibbli urban rurali	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OHRA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
13 03 77	(ikompli)							
13 03 77 06	Azzjoni preparatorja — Tishih tal-kooperazzjoni reġjonali u lokali permezz tal-promozzjoni tal-politika reġjonali tal-Unjoni fuq skala globali	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 07	Azzjoni preparatorja — Definizzjoni ta' mudell ta' governanza għar-Reġjun tad-Danubju tal-Unjoni Ewropea — koordinament ahjar u effikaċi	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 08	Proġett pilota — Lejn identità reġjonali komuni, rikonċiljazzjoni tan-nazzjonijiet u kooperazzjoni ekonomika u soċjali inkluża Pjattaforma Pan-Ewropea għall-Kompetenza u l-Eċċellenza fil-makroreġjun tad-Danubju	1,2	p.m.	315 452			p.m.	315 452
13 03 77 09	Azzjoni preparatorja dwar Forum tal-Atlantiku għall-Istrateġija Atlantika tal-Unjoni Ewropea	1,2	p.m.	334 000			p.m.	334 000
13 03 77 10	Azzjoni preparatorja — Sostenn għal Mayotte, jew għal kwalunkwe territorju iehor potenzjalment affettwat, fil-proċess tal-qalba għall-istatus ta' reġjun ultraperiferiku	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 11	Azzjoni ta' thejija — Erasmus għal rappreżentanti lokali u reġjonali eletti	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 12	Azzjoni preparatorja — Lejn identità reġjonali komuni, rikonċiljazzjoni tan-nazzjonijiet u kooperazzjoni ekonomika u soċjali inkluża Pjattaforma Pan-Ewropea għall-Kompetenza u l-Eċċellenza fil-makroreġjun tad-Danubju	1,2	p.m.	1 857 671			p.m.	1 857 671
13 03 77 13	Proġett pilota — dwar il-politika ta' koeżjoni u s-sinerġiji mal-fondi ta' ricerca u żvilupp: it-“trij lejn l-eċċellenza”	1,2	p.m.	2 100 000			p.m.	2 100 000
13 03 77 14	Azzjoni preparatorja — Strateġija reġjonali għar-Reġjun tal-Bahar tat-Tramuntana	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OHRA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
13 03 77 15	Azzjoni preparatorja — Bliet madwar id-dinja: Kooperazzjoni bejn l-UE u pajjiżi terzi dwar l-iżvilupp urban	1,2	1 500 000	1 500 000			1 500 000	1 500 000
13 03 77 16	Azzjoni preparatorja — Il-qagħda attwali u mixtieqa tal-potenzjal ekonomiku fir-reġjuni barra mill-belt kapitali Griega, Atena.	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 17	Azzjoni preparatorja — Kooperazzjoni UE-CELAC dwar il-koeżjoni territorjali	1,2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
13 03 77 18	Azzjoni preparatorja — Politika ta' Koeżjoni u sinerġiji mal-fondi ta' riċerka u żvilupp: it-triq lejn l-eċċellenza - it-triq 'il quddiem	1,2	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
13 03 77 19	Azzjoni preparatorja — Appoġġ għat-tkabbir u l-governanza f'reġjuni li l-iżvilupp tagħhom għadu lura	1,2	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
13 03 77 20	Azzjoni preparatorja — Il-vantaġġi ekonomiċi u kompetittivi u l-potenzjal għal speċjalizzazzjoni intelligenti fil-livell reġjonali fir-Rumanija	1,2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
Artikolu 13 03 77 — Subtotal			7 500 000	9 107 123			7 500 000	9 107 123
Kapitolu 13 03 — Total			27 001 568 669	29 056 491 090		- 5 111 000 000	27 001 568 669	23 945 491 090

Kummenti

L-Artikolu 175 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jipprovdi li l-oġġettivi tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali stabbiliti fl-Artikolu 174 għandhom jiġu sostnuti bl-azzjoni li tittiehed permezz tal-Fondi Strutturali, li tinkludi l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR). Skont l-Artikolu 176, il-FEŻR huwa maħsub biex jgħin fil-korrezzjoni tal-iżbilanċi reġjonali ewlenin fl-Unjoni. Il-kompiti, l-oġġettivi ta' prijarità u l-organizzazzjoni tal-Fondi Strutturali jiġu definiti skont l-Artikolu 177.

L-Artikolu 80 tar-Regolament Finanzjarju jipprovdi għal korrezzjonijiet finanzjarji fl-eventwalità ta' nefqa li tkun tikser id-dritt applikabbli.

L-Artikolu 39 tar-Regolament (KE) Nru 1260/1999, l-Artikoli 100 u 102 tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006 u l-Artikoli 77, 136 u 137 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 dwar kriterji għal korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni jipprovdu għal regoli speċifiċi dwar korrezzjonijiet finanzjarji applikabbli għall-FEŻR.

Kwalunkwe dhul mill-korrezzjonijiet finanzjarji mwettqa fuq dik il-bażi jiddaħħal fl-Artikolu 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 jew 6 5 4 tad-dikjarazzjoni tad-dhul u jikkostitwixxi dhul assenjat skont l-Artikolu 21(3)(c) tar-Regolament Finanzjarju.

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OHRA (*ikompli*)

L-Artikolu 177 tar-Regolament Finanzjarju jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għar-rimborż, in toto jew in parte, tal-pagamenti ta' prefinanzjament fir-rigward ta' operazzjoni partikolari.

L-Artikolu 82 tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006 jipprovdi għal regoli speċifiċi dwar ir-rimborż ta' prefinanzjament applikabbli għall-FEŻR.

Ammoniti ta' prefinanzjament rimborżati għandhom jikkostitwixxu dhul assenjat intern skont l-Artikolu 21(4) tar-Regolament Finanzjarju u għandhom jiddaħħlu fil-Partita 6 1 5 0 jew 6 1 5 7.

Miżuri kontra l-frodi huma finanzjati skont l-Artikolu 24 02 01.

Baži ġuridika

It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 174, 175, 176 u 177 tiegħu.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/1999 tal-21 ta' Ġunju 1999 li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fondi Strutturali (ĠU L 161, 26.6.1999, p. 1) u b'mod partikolari l-Artikolu 39 tiegħu.

Ir-Regolament (KE) Nru 1783/1999 tat-12 ta' Lulju 1999 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ĠU L 213, 13.08.1999, p. 1).

Ir-Regolament (KE) Nru 1080/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1783/1999 (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 tal-11 ta' Lulju 2006 li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999 (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25) u b'mod partikolari l-Artikoli 82, 83, 100 u 102 tiegħu.

Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1) u b'mod partikolari l-Artikoli 21(3) u (4), 80 u 177 tiegħu.

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

Atti ta' referenza

Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Berlin tal-24 u 25 ta' Marzu 1999.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OHRA (ikompli)

Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Brussell tal-15 u s-16 ta' Diċembru 2005.

Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tas-7 u t-8 ta' Frar 2013.

13 03 16 Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Konverġenza

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
p.m.	11 630 610 000		– 1 072 000 000	p.m.	10 558 610 000

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-impenji li għad iridu jithallsu għall-programmi taht l-oġettiv tal-FEŻR tal-konverġenza fil-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013. Dan l-oġettiv jimmira li jhaffef ir-ritmu tal-konverġenza tal-Istati Membri u r-reġjuni l-anqas żviluppatti billi jtejjeb il-kundizzjonijiet għat-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi.

Parti minn din l-appropriazzjoni għandha l-ghan li tintuża biex tindirizza d-diskrepanzi intrareġjonali sabiex tiżgura li l-istat tal-iżvilupp ġenerali ta' reġjun partikolari ma jahbix iċ-ċikli ta' faqar u unitajiet territorjali żvantaġġati.

B'konformità mal-Artikolu 105a(1) tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006 kif modifikat permezz tal-punt 7 tal-Anness III tat-Trattat dwar l-Adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 112, 24.4.2012), programmi u proġetti kbar li, fid-data tal-adeżjoni tal-Kroazja, kienu approvati taht ir-Regolament (KE) Nru 1085/2006 u li l-implimentazzjoni tagħhom ma tkunx tlestiet sa dik id-data, għandhom jiġu kkunsidrati li ġew approvati mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1083/2006, bl-eċċezzjoni tal-programmi approvati taht il-komponenti msemmija fil-punti minn (a) sa (e) tal-Artikolu 3 (1) tar-Regolament (KE) Nru 1085/2006.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament (KE) Nru 1080/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1783/1999 (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 tal-11 ta' Lulju 2006 li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999 (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25).

13 03 18 Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Kompetittività reġjonali u impjiegi

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
p.m.	2 302 998 509		– 1 097 000 000	p.m.	1 205 998 509

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OHRA (ikompli)**13 03 18 (ikompli)***Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri impenji li għad iridu jithallsu għall-programmi taht l-oġġettiv tal-FEŻR tal-kompetittività reġjonali u impjegi fil-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013. Minbarra fir-reġjuni l-anqas żviluppati, dan l-oġġettiv għandu jkun immirat lejn it-tishih tal-kompetittività u l-attrazzjoni tar-reġjuni kif ukoll tal-impjegi billi jitqiesu l-miri stipulati fl-istrategija Ewropa 2020.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament (KE) Nru 1080/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1783/1999 (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 tal-11 ta' Lulju 2006 li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999 (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25).

13 03 19 Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Kooperazzjoni territorjali Ewropea

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
p.m.	504 208 000		– 227 000 000	p.m.	277 208 000

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri impenji li għadhom mhumiex imħallsa għall-programmi taht l-oġġettiv tal-FEŻR ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea fil-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013. Dan l-oġġettiv għandu jkun immirat lejn it-tishih tal-kooperazzjoni territorjali u l-kooperazzjoni makroreġjonali u l-iskambju ta' esperjenza fil-livell xieraq.

Skont l-Artikolu 105a(1) tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006 kif modifikat permezz tal-punt 7 tal-Anness III għat-Trattat dwar l-Adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 112, 24.4.2012), programmi u proġetti kbar li, fid-data tal-adeżjoni tal-Kroazja, kienu approvati taht ir-Regolament (KE) Nru 1085/2006 u li l-implimentazzjoni tagħhom ma tkunx tlestiet sa dik id-data, għandhom jiġu kkunsidrati li ġew approvati mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1083/2006, bl-eċċezzjoni tal-programmi approvati taht il-komponenti msemmija fil-punti minn (a) sa (e) tal-Artikolu 3 (1) tar-Regolament (KE) Nru 1085/2006.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament (KE) Nru 1080/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1783/1999 (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 tal-11 ta' Lulju 2006 li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999 (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25).

KUMMISSJONI

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OĦRA (ikompli)

13 03 60 Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Reġjuni anqas żviluppati — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
17 862 662 517	9 467 650 000		– 1 069 000 000	17 862 662 517	8 398 650 000

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri s-sostenn tal-FEŻR taħt l-Investiment għall-mira tat-Tkabbir u l-Impjiegi f'reġjuni anqas żviluppati fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020. Il-proċess ta' rkupru ta' dawn ir-reġjuni li għadhom lura ekonomikament u soċjalment jirrikjedi sforzi sostnuti fuq perjodu twil. Din il-kategorija ta' reġjuni tinkludi reġjuni li l-PDG per capita tagħhom huwa inqas minn 75 % tal-PDG medju tal-Unjoni.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1301/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi li jikkonċernaw l-Investiment li għandu fil-mira t-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1080/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 289).

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

13 03 61 Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Reġjuni fi tranżizzjoni — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
3 396 891 363	1 860 036 800		– 636 000 000	3 396 891 363	1 224 036 800

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri s-sostenn tal-FEŻR taħt l-Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi fil-perjodu 2014-2020 f'kategorija ġdida ta' reġjun — “reġjuni fi tranżizzjoni” — li tiegħu post is-sistema tal-introduzzjoni gradwali u t-tnehhija gradwali tal-2007-2013. Din il-kategorija ta' reġjuni tinkludi reġjuni li l-PDG per capita tagħhom huwa bejn 75 % u 90 % tal-PDG medju tal-Unjoni.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1301/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi li jikkonċernaw l-Investiment li għandu fil-mira t-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1080/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 289).

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OHRA (ikompli)**13 03 61** (ikompli)

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

13 03 62 **Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Reġjuni aktar żviluppati — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi**

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
4 426 018 219	2 750 605 336		– 1 000 000 000	4 426 018 219	1 750 605 336

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri s-sostenn tal-FEŻR taht l-Investiment għall-mira tat-Tkabbir u l-Impjiegi f'reġjuni aktar żviluppati fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020. Filwaqt li l-interventi fir-reġjuni anqas żviluppati se jibqgħu prijorità għall-politika ta' koeżjoni, din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri sfidi importanti li jikkonċernaw l-Istati Membri kollha bħall-kompetizzjoni globali f'ekonomija tal-gharfien, il-bidla lejn l-ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju u l-polarizzazzjoni soċjali ggravata mill-klima ekonomika attwali. Din il-kategorija ta' reġjuni tinkludi reġjuni li l-PDG per capita tagħhom huwa iktar minn 90 % tal-PDG medju tal-Unjoni.

Baži ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1301/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi li jikkonċernaw l-Investiment li għandu fil-mira tkabbir ekonomiku u l-impjiegi, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1080/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 289).

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

13 03 63 **Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Allokazzjoni addizzjonali għar-reġjuni ultraperiferiċi u sottopopolati — Investiment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi**

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
217 673 091	108 017 000		– 10 000 000	217 673 091	98 017 000

KUMMISSJONI

KAPITOLU 13 03 — FOND EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAZZJONIJIET REĠJONALI OĦRA (ikompli)

13 03 63 (ikompli)

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba biex tkopri s-sostenn addizzjonali speċifiku tal-FEŻR taht l-Investment għall-mira tat-Tkabir u l-Impjegi f'reġjuni ultraperiferiċi u sottopopolati fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020. Dan il-finanzjament addizzjonali huwa mahsub li jiehwa inkonsiderazzjoni l-isfidi speċifiċi li jaffaċċjaw ir-reġjuni ultraperiferiċi identifikati mill-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u r-reġjuni sottopopolati tat-tramuntana li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 2 tal-Protokoll Nru 6 għat-Trattat ta' Adeżjoni tal-Awstrija, il-Finlandja u l-Isvezja.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1301/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi li jikkonċernaw l-Investment li għandu fil-mira t-tkabir ekonomiku u l-impjegi, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1080/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 289).

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

TITOLU 17

SAHHA U SIKUREZZA ALIMENTARI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
17 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "SAHHA U SIKUREZZA ALIMENTARI"	101 836 432	101 836 432			101 836 432	101 836 432
17 03	SAHHA PUBBLIKA	214 853 000	226 241 000	– 9 900 000	– 9 900 000	204 953 000	216 341 000
17 04	SIKUREZZA TAL-IKEL U L- GHALF, SAHHA TAL- ANNIMALI, BENESSERI TAL- ANNIMALI U SAHHA TAL- PJANTI	253 935 628	243 249 628	– 2 870 000	– 2 870 000	251 065 628	240 379 628
	Titolu 17 — Total	570 625 060	571 327 060	– 12 770 000	– 12 770 000	557 855 060	558 557 060

KUMMISSJONI

TITOLU 17

SAHHA U SIKUREZZA ALIMENTARI

KAPITOLU 17 03 — SAHHA PUBBLIKA

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
17 03	SAHHA PUBBLIKA							
17 03 01	<i>It-Tielet programm għall-azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa (2014-2020)</i>	3	56 451 000	48 500 000			56 451 000	48 500 000
17 03 10	<i>Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard</i>	3	53 683 000	53 683 000			53 683 000	53 683 000
17 03 11	<i>Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel</i>	3	76 244 000	76 075 000			76 244 000	76 075 000
17 03 12	<i>Aġenzija Ewropea għall-Mediċini</i>							
17 03 12 01	Kontribuzzjoni tal-UE għall-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini	3	14 503 000	14 503 000	– 9 900 000	– 9 900 000	4 603 000	4 603 000
17 03 12 02	Kontribuzzjoni speċjali għall-prodotti mediċinali orfni	3	9 972 000	9 972 000			9 972 000	9 972 000
	<i>Artikolu 17 03 12 — Subtotal</i>		24 475 000	24 475 000	– 9 900 000	– 9 900 000	14 575 000	14 575 000
17 03 13	<i>Ftehimiet internazzjonali u adeżjoni ta' organizzazzjonijiet internazzjonali fil-qasam tas-saħħa pubblika u l-kontroll tat-tabakk</i>	4	200 000	200 000			200 000	200 000
17 03 51	<i>Tlestija tal-programmi dwar is-saħħa pubblika</i>	3	p.m.	16 000 000			p.m.	16 000 000
17 03 77	<i>Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji</i>							
17 03 77 01	Proġett pilota — Sitwazzjoni ġdida tal-impjiegi fis-settur tas-saħħa: l-ahjar prattiki għat-titjib tat-taħriġ professjonali u tal-kwalifiki tal-haddiema fil-kura tas-saħħa' u r-remunerazzjoni tagħhom	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 03 77 02	Proġett pilota — Riċerka kumplessa dwar is-Saħħa, l-Ambjent, it-Trasport u t-Tibdil fil-Klima — Titjib tal-kwalità tal-arja ta' ġewwa u ta' barra	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 03 77 03	Proġett Pilota — Konsum ta' Frott u Haxix	2	p.m.	350 000			p.m.	350 000
17 03 77 04	Proġett pilota — Dieta tajba għas-saħħa: l-ewwel snin u t-tixjiħ tal-popolazzjoni	2	p.m.	300 000			p.m.	300 000

KAPITOLU 17 03 — SAHHA PUBBLIKA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
17 03 77	(ikompli)							
17 03 77 05	Proġett pilota — Żvilupp u implimentazzjoni ta' strateġiji għall-prevenzjoni b'suċċess tad-dijabete tat-Tip 2	2	p.m.	400 000			p.m.	400 000
17 03 77 06	Azzjoni preparatorja — Reżistenza antimikrobika (RAM): Riċerka dwar il-kawżi ta' użu antibijotiku frekwenti u mhux xieraq	2	p.m.	320 000			p.m.	320 000
17 03 77 07	Azzjoni preparatorja — Holqien ta' netwerk ta' esperti tal-Unjoni fil-qasam ta' kura adattata għall-adolexxenti bi problemi psikoloġiċi	3	p.m.	400 000			p.m.	400 000
17 03 77 08	Proġett pilota — Protokoll Ewropew ta' Prevalenza għall-identifikazzjoni bikrija tad-disturbi tal-ispettru awtistiku fl-Ewropa	3	p.m.	630 000			p.m.	630 000
17 03 77 09	Proġett pilota — Promozzjoni tas-sistemi tal-kura personali fl-Unjoni	3	p.m.	600 000			p.m.	600 000
17 03 77 10	Proġett pilota — Mekkaniżmi speċifiċi għall-ġeneri fil-marda tal-arterji koronarji fl-Ewropa	3	p.m.	297 000			p.m.	297 000
17 03 77 11	Azzjoni Preparatorja — Konsum ta' Frott u Haxix	2	p.m.	225 000			p.m.	225 000
17 03 77 12	Proġett pilota — Tnaqqis tal-inugwaljanzi fis-saħha: bini ta' għarfien expert u evalwazzjoni ta' azzjonijiet.	2	p.m.	450 000			p.m.	450 000
17 03 77 13	Proġett pilota — L-iżvilupp ta' strateġiji bbażati fuq l-evidenza għat-titjib tas-saħha ta' persuni iżolati u vulnerabbli	2	p.m.	300 000			p.m.	300 000
17 03 77 14	Azzjoni preparatorja — Dieta tajba għas-saħha: l-ewwel snin u t-tixjib tal-popolazzjoni	2	p.m.	100 000			p.m.	100 000
17 03 77 15	Azzjoni preparatorja — Studju Ewropew dwar il-piż u l-kura tal-epilessija	3	p.m.	246 000			p.m.	246 000

KUMMISSJONI

KAPITOLU 17 03 — SAHHA PUBBLIKA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
17 03 77 16	Proġett pilota — L-effett ta' modi ta' trattament differenti għall-mard fil-kliwi u d-donazzjoni ta' organi u l-prattiki tat-trapjanti fuq l-infiq fuq is-saħħar u l-eżiti tal-pazjenti	3	p.m.	300 000			p.m.	300 000
17 03 77 17	Proġett pilota — Pjattaforma biex tiżdied id-donazzjoni ta' organi fl-Unjoni Ewropea u l-pajjiżi ġirien: Eudonorg 2015-2016	3	p.m.	180 000			p.m.	180 000
17 03 77 18	Proġett pilota — Tnaqqis tal-inugwaljanzi tas-saħħa esperjenzati mill-persuni LGBTI	3	p.m.	135 000			p.m.	135 000
17 03 77 19	Proġett pilota — Aċċess għall-kura tas-saħħa fiż-żoni rurali	3	p.m.	300 000			p.m.	300 000
17 03 77 20	Proġett pilota — Stabbiliment ta' reġistru tal-malformazzjonijiet kongenitali rari (bħala parti mir-Reġistru tal-Mard Rari) abbażi tal-istruttura, l-organizzazzjoni u l-esperjenza tar-Reġistru Pollakk tal-Malformazzjonijiet Kongenitali.	3	100 000	50 000			100 000	50 000
17 03 77 21	Proġett pilota — Sostenn għan-nisa f'diffikultà minhabba problema ta' alkohol, biex jonqsu r-riskji partikolarment waqt it-tqala	3	350 000	150 000			350 000	150 000
17 03 77 22	Proġett pilota — MentALLY	3	400 000	200 000			400 000	200 000
17 03 77 23	Proġett pilota — Disturbi mentali serji u r-riskju tal-vjolenza: metodi li japplikaw strateġiji ta' kura u trattament effettiv	3	1 200 000	500 000			1 200 000	500 000
17 03 77 24	Proġett pilota — Lejn kejl ta' aċċess aktar ġust u effettiv għall-kura tas-saħħa fl-UE kollha sabiex tissaħħaħ il-kooperazzjoni u t-trasferiment tan-know-how	3	250 000	125 000			250 000	125 000

KAPITOLU 17 03 — SAHHA PUBBLIKA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
17 03 77 25	Proġett pilota — INTEGRATE: Żvilupp ta' strateġiji integrati biex jissorveljaw u jittrattaw mard kroniku u reumatiku; ir-rwol tal-indikaturi tal-kwalità u l-eżiti rappurtati mill-pazjenti flimkien mal-evalwazzjoni tat-tabib tal-attività u tal-hsara tal-marda	3	500 000	250 000			500 000	250 000
17 03 77 26	Proġett pilota — Korsijiet ta' prevenzjoni primarja għat-tfaliet li jghixu fi nhawi fejn hemm riskju akbar ta' kanċer tas-sider	3	500 000	250 000			500 000	250 000
17 03 77 27	Proġett pilota — Ridistribuzzjoni tal-lkel:	3	500 000	250 000			500 000	250 000
Artikolu 17 03 77 — Subtotal			3 800 000	7 308 000			3 800 000	7 308 000
Kapitolu 17 03 — Total			214 853 000	226 241 000	– 9 900 000	– 9 900 000	204 953 000	216 341 000

17 03 12 Aġenzija Ewropea għall-Mediċini

17 03 12 01 Kontribuzzjoni tal-UE għall-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
14 503 000	14 503 000	– 9 900 000	– 9 900 000	4 603 000	4 603 000

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba li tkopri n-nefqa amministrattiva u tal-persunal tal-Awtorità (it-Titoli 1 u 2), u n-nefqa operatorja marbuta mal-programm ta' hidma (it-Titolu 3), sabiex jitwettqu l-kompiti previsti fl-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 726/2004.

L-Aġenzija għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-trasferimenti ta' appropriazzjonijiet bejn in-nefqa operazzjonali u amministrattiva.

Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea u b'mod partikolari l-Artikolu 82 tiegħu u l-Protokoll 32 tiegħu, għandhom jiżiedu mal-appropriazzjonijiet imdahhlin f'din il-Partita. Għal skopijiet ta' informazzjoni, dawn l-ammonti ġejjin mill-kontribuzzjonijiet tal-Istati tal-EFTA li jaqgħu taħt l-Artikolu 6 3 0 tad-dikjarazzjoni tad-dhul, li jikkostitwixxu dhul assenjat f'konformità mal-Artikolu 21(2)(e) sa (g) tar-Regolament Finanzjarju; dawn jagħtu lok għad-dispożizzjoni ta' appropriazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni taħt l-Anness iż-“Żona Ekonomika Ewropea” ta' din il-parti tad-dikjarazzjoni tan-nefqa f'din it-taqsim, li tiffirma parti integrali mill-baġit ġenerali.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 17 03 — SAHHA PUBBLIKA (ikompli)

17 03 12 (ikompli)

17 03 12 01 (ikompli)

L-ammonti rimborżati skont l-Artikolu 20 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 jikkostitwixxu dhul assenjat (l-Artikolu 21(3)(c) tar-Regolament Finanzjarju) li għandu jitniżżel taht il-Partita 6 6 0 0 tad-dikjarazzjoni ġenerali tad-dhul.

It-tabella tal-istabbiliment taċ-Ċentru tinsab fl-Anness "Persunal" għal din it-taqsim.

Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-2016 tammonta għal total ta' EUR 26 424 000. Ammont ta' EUR 1 949 000 li ġej mill-irkupru tas-surplus jiddied mal-ammont ta' EUR 24 475 000 imdahhal fil-baġit.

Baži ġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95 tal-10 ta' Frar 1995 dwar il-miżati li għandhom jithallsu lill-Aġenzija Ewropea għall-Evalwazzjoni tal-Prodotti Mediċinali (ĠU L 35, 15.2.1995, p. 1).

Ir-Regolament (KE) Nru 141/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1999 dwar il-prodotti mediċinali orfni (ĠU L 18, 22.1.2000, p. 1).

Ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li jistabbilixxi proċeduri Komunitarji għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (ĠU L 36, 30.4.2004, p. 1) (li jissostitwixxi r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2309/93).

Atti ta' referenza

Id-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità rigward il-prodotti mediċinali veterinarji (ĠU L 311, 28.11.2001, p. 1).

Id-Direttiva 2001/83/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (ĠU L 311, 28.11.2001, p. 67).

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2049/2005 tal-15 ta' Diċembru 2005 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, regoli għall-intrapriżi żgħar u medji dwar hlasijiet lil u jirċievu assistenza amministrattiva mill-Aġenzija Ewropea tal-Mediċini (ĠU L 329, 16.12.2005, p. 4).

Ir-Regolament (KE) Nru 1901/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar prodotti mediċinali għall-użu pedjatriku u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 1768/92, id-Direttiva 2001/20/KE, id-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (ĠU L 378, 27.12.2006, p. 1).

Ir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar prodotti mediċinali ta' terapija avvanzata u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (ĠU L 324, 10.12.2007, p. 121).

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1234/2008 tal-24 ta' Novembru 2008 li jikkonċerna l-eżami ta' varjazzjonijiet fit-termeni tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqeghid fis-suq tal-prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u tal-prodotti mediċinali veterinarji (ĠU L 334, 12.12.2008, p. 7).

KAPITOLU 17 03 — SAHHA PUBBLIKA (*ikompli*)**17 03 12** (*ikompli*)17 03 12 01 (*ikompli*)

Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriġinaw mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 152, 16.6.2009, p. 11).

Ir-Regolament (UE) Nru 1235/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2010 li jemenda, fir-rigward tal-farmakovigilanza tal-prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem, ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 li jistabbilixxi proċeduri Komunitarji għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini, u r-Regolament (KE) Nru 1394/2007 dwar prodotti mediċinali ta' terapija avvanzata (ĠU L 348, 31.12.2010, p. 1).

KUMMISSJONI

KAPITOLU 17 04 — SIKUREZZA TAL-IKEL U L-GĦALF, SAHĦHA TAL-ANNIMALI, BENESSERI TAL-ANNIMALI U SAHĦHA TAL-PJANTI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
17 04	SIKUREZZA TAL-IKEL U L-GĦALF, SAHĦHA TAL-ANNIMALI, BENESSERI TAL-ANNIMALI U SAHĦHA TAL-PJANTI							
17 04 01	<i>Żgurar ta' stat ahjar tas-sahħa tal-annimali u livell oġġla ta' protezzjoni tal-annimali fl-Unjoni</i>	3	171 925 000	144 840 000			171 925 000	144 840 000
17 04 02	<i>Żgurar tad-detezzjoni propizja ta' organiżmi ta' hsara għall-pjanti u l-eradikazzjoni tagħhom</i>	3	12 000 000	6 100 000			12 000 000	6 100 000
17 04 03	<i>Żgurar ta' kontrolli effikaċi, effiċjenti u affidabbli</i>	3	47 401 000	55 250 000			47 401 000	55 250 000
17 04 04	<i>Fond għal miżuri ta' emerġenzi b'rabta mas-sahħa tal-annimali u l-pjanti</i>	3	19 000 000	18 000 000			19 000 000	18 000 000
17 04 07	<i>Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi — Aktivitajiet fil-qasam tal-leġiżlazzjoni dwar il-bijotekniċi</i>	2	3 319 628	3 319 628	- 2 870 000	- 2 870 000	449 628	449 628
17 04 10	<i>Kontribuzzjonijiet għall-ftehimiet internazzjonali u adeżjoni f'organizzazzjonijiet internazzjonali fil-qasam tas-sikurezza tal-ikel, is-sahħa tal-annimali, il-benesseri tal-annimali u s-sahħa tal-pjanti</i>	4	290 000	290 000			290 000	290 000
17 04 51	<i>Tlestija ta' miżuri preċedenti tas-sikurezza tal-ikel u l-għalf, is-sahħa tal-annimali, il-benesseri tal-annimali u s-sahħa tal-pjanti</i>	3	p.m.	15 000 000			p.m.	15 000 000
17 04 77	<i>Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji</i>							
17 04 77 01	Proġett Pilota — Network Ewropew Koordinat għall-Benesseri tal-Annimali	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 04 77 02	Azzjoni preparatorja — Postijiet ta' kontroll (punti ta' mistrieħ) fir-rigward ta' trasport ta' annimali	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 04 77 03	Proġett pilota — L-iżvilupp tal-ahjar prattiki fit-trasport tal-annimali	2	p.m.	300 000			p.m.	300 000
17 04 77 04	Proġett pilota — Network Ewropew tal-Irziezet u ta' Produtturi Artigjanali tal-Ġobon — Proġett li jinvolvi l-produzzjoni tal-linji gwida Ewropej għall-prattika iġjenika xierqa	2	p.m.	150 000			p.m.	150 000
	Artikolu 17 04 77 — Subtotal		p.m.	450 000			p.m.	450 000
	Kapitolu 17 04 — Total		253 935 628	243 249 628	- 2 870 000	- 2 870 000	251 065 628	240 379 628

KAPITOLU 17 04 — SIKUREZZA TAL-IKEL U L-GĦALF, SAĦĦA TAL-ANNIMALI, BENESSERI TAL-ANNIMALI U SAĦĦA TAL-PJANTI
(ikompli)

17 04 07 *Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi — Attivitàjiet fil-qasam tal-leġiżlazzjoni dwar il-bijoċidi*

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
3 319 628	3 319 628	– 2 870 000	– 2 870 000	449 628	449 628

Kummenti

Ex Partita 07 02 05 01

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba li tkopri n-nefqa tal-persunal, amministrattiva u operattiva tal-Aġenzija għall-attivitàjiet marbuta mal-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni dwar il-bijoċidi.

L-Aġenzija għandha tgharraf lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bit-trasferimenti ta' appropriazzjonijiet bejn in-nefqa operattiva u dik amministrattiva.

Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 82 tiegħu u l-Protokoll 32 tiegħu, għandhom jiżdiedu mal-appropriazzjonijiet imdaħħla f'din il-partita. Bħala informazzjoni, dawn l-ammonti jgħorġu mill-kontribuzzjonijiet tal-Istati tal-EFTA imdaħħla fl-Artikolu 6 3 0 tad-dikjarazzjoni tad-dhul, li jikkostitwixxu dhul assenjat skont l-Artikolu 21(2)(e) sa (g) tar-Regolament Finanzjarju; dawn jistgħu jwasslu għall-provdiment ta' appropriazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont l-Anness "Żona Ekonomika Ewropea" ta' din il-parti tad-dikjarazzjoni tan-nefqa f'din it-taqsim, li tiffirma parti integrali mill-baġit generali,

It-tabella ta' stabbiliment tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi tidher fl-Anness "Persunal" għal din it-taqsim.

Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-2016 tammonta għal total ta' EUR 3 650 000. Ammont ta' EUR 330 372 li ġej mill-irkupru tas-surplus jiżdied mal-ammont ta' EUR 3 319 628 imdaħħal fil-baġit.

Baži ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 334/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2014 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 528/2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali, fir-rigward ta' ċerti kundizzjonijiet għall-aċċess għas-suq (ĠU L 103, 5.4.2014, p. 22).

KUMMISSJONI

TITOLU 18

MIGRAZZJONI U AFFARIJET INTERNI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
18 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "MIGRAZZJONI U AFFARIJET INTERNI"	53 847 598	53 847 598	500 000	500 000	54 347 598	54 347 598
18 02	SIGURTÀ INTERNA	1 089 208 867	849 121 556	70 000 000		1 159 208 867	849 121 556
18 03	ASIL U MIGRAZZJONI	1 806 730 094	1 066 910 600	130 000 000		1 936 730 094	1 066 910 600
18 04	TRAWWIM TA' ĊITTADINANZA EWROPEA	22 977 000	21 450 000			22 977 000	21 450 000
18 05	ORIZZONT 2020 — RIĊERKA RELATATA MAS- SIGURTÀ	136 092 171	235 589 343			136 092 171	235 589 343
18 06	POLITIKA KONTRA D- DROGI	17 236 000	17 324 000			17 236 000	17 324 000
18 07	STRUMENT GHALL- APPOĠĠ TA' EMERĠENZA FI HDAN L-UNJONI	99 000 000	79 200 000	49 500 000	9 500 000	148 500 000	88 700 000
Titolu 18 — Total		3 225 091 730	2 323 443 097	250 000 000	10 000 000	3 475 091 730	2 333 443 097

TITOLU 18

MIGRAZZJONI U AFFARIJET INTERNI

KAPITOLU 18 01 — NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "MIGRAZZJONI U AFFARIJET INTERNI"

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
18 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "MIGRAZZJONI U AFFARIJET INTERNI"				
18 01 01	Nefqa b'rabta ma' uffiċjali u persunal temporanju fil-qasam ta' politika "Migrazzjoni u Affarijiet Interni"	5,2	35 334 794		35 334 794
18 01 02	Persunal estern u nefqa maniġerjali ohra b'sostenn tal-qafas ta' politika "Migrazzjoni u Affarijiet Interni"				
18 01 02 01	Persunal estern	5,2	2 352 155		2 352 155
18 01 02 11	Nefqa maniġerjali ohra	5,2	2 502 512		2 502 512
	Artikolu 18 01 02 — Subtotal		4 854 667		4 854 667
18 01 03	Nefqa b'rabta ma' apparat u servizzi tat-teknoloġija tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni fil-qasam ta' politika "Migrazzjoni u Affarijiet Interni"	5,2	2 255 104		2 255 104
18 01 04	Nefqa ta' sostenn għal operazzjonijiet u programmi fil-qasam ta' politika "Migrazzjoni u Affarijiet Interni"				
18 01 04 01	Nefqa ta' sostenn għal Fond għas-Sigurtà Interna	3	2 325 000		2 325 000
18 01 04 02	In-nefqa ta' appoġġ għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Fond ta' Integrazzjoni	3	2 325 000		2 325 000
18 01 04 03	Nefqa ta' sostenn għall-programm "Ewropa għaċ-Ċittadini"	3	160 000		160 000
18 01 04 04	Nefqa ta' sostenn għall-Programm Ġustizzja — ħidma kontra d-droga	3	100 000		100 000
18 01 04 05	Nefqa ta' appoġġ għall-appoġġ ta' Emergenza fi hdan l-Unjoni	3	1 000 000	500 000	1 500 000
	Artikolu 18 01 04 — Subtotal		5 910 000	500 000	6 410 000
18 01 05	Nefqa ta' sostenn għall-programmi ta' riċerka u innovazzjoni fil-qasam ta' politika ta' 'Migrazzjoni u Affarijiet Interni'				
18 01 05 01	Nefqa b'rabta ma' uffiċjali u agenti temporanji fl-implimentazzjoni ta' programmi ta' Riċerka u Innovazzjoni — Orizzont 2020	1,1	2 229 533		2 229 533
18 01 05 02	Persunal estern fl-implimentazzjoni tal-programmi ta' riċerka u innovazzjoni — Orizzont 2020	1,1	576 000		576 000
18 01 05 03	Nefqa maniġerjali ohra għal programmi ta' riċerka u innovazzjoni — Orizzont 2020	1,1	484 500		484 500
	Artikolu 18 01 05 — Subtotal		3 290 033		3 290 033
18 01 06	Aġenziji eżekuttivi				
18 01 06 01	Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura — Kontribuzzjoni mill-Programm "Ewropa għaċ-Ċittadini"	3	2 203 000		2 203 000
	Artikolu 18 01 06 — Subtotal		2 203 000		2 203 000
	Kapitolu 18 01 — Total		53 847 598	500 000	54 347 598

KUMMISSJONI

KAPITOLU 18 01 — NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "MIGRAZZJONI U AFFARIJET INTERNI" (ikompli)

18 01 04 Nefqa ta' sostenn għal operazzjonijiet u programmi fil-qasam ta' politika "Migrazzjoni u Affarijiet Interni"

18 01 04 05 Nefqa ta' appoġġ għall-appoġġ ta' Emergenza fi hdan l-Unjoni

Baġit 2017	Baġit emendatorju Nru 4/2017	Ammont ġdid
1 000 000	500 000	1 500 000

*Kummenti**Partita ġdida*

Din l-appropriazzjoni hi maħsuba biex tkopri nefqa ta' appoġġ marbuta direttament mal-kisba tal-oġġettivi tal-appoġġ ta' Emergenza fi hdan l-Unjoni. Dan ikopri, fost affarijiet oħra:

- attivitajiet ta' thejġija, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' verifika u ta' evalwazzjoni,
- żvilupp, manutenzjoni, operat u apogġ ta' sistemi informatiċi maħsuba għall-użu intern jew biex titjieb il-koordinazzjoni bejn il-Kummissjoni u istituzzjonijiet oħra, amministrazzjonijiet nazzjonali, aġenziji, organizzazzjonijiet mhux governattivi, imsieħba oħra bħala appoġġ ta' emergenza, u esperti fil-qasam,
- studji, laqgħat ta' esperti, informazzjoni u pubblikazzjonijiet direttament marbuta mal-kisba tal-oġġettivi tal-miżura,
- kwalunkwe nefqa oħra fuq għajjnuna teknika u amministrattiva li ma tinvolvi kompiti ta' awtoritajiet pubbliċi esternalizzati mill-Kummissjoni b'kuntratti ta' servizz ad hoc.

Kwalunkwe dhul minn kontributi finanzjarji minn donaturi pubbliċi u privati, imdahlha fil-Partiti 6 0 2 1 tad-Dikjarazzjoni tad-Dhul jista' jagħti lok għall-ġoti ta' appropriazzjonijiet addizzjonali.

Bażi ġuridika

Ara l-Artikolu 18 07 01.

KAPITOLU 18 02 — SIGURTÀ INTERNA

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
18 02	SIGURTÀ INTERNA							
18 02 01	Fond ghas-Sigurtà Interna							
18 02 01 01	Sostenn ta' ġestjoni tal-fruntieri u politika komuni tal-viżi biex jiġi ffaċilitat l-ivvjaġġar legittimu	3	487 653 803	214 436 438	70 000 000		557 653 803	214 436 438
18 02 01 02	Prevenzjoni u ġlieda kontra l-kriminalità transfruntiera organizzata u mmaniġġar aħjar tar-riskji u l-kriżijiet b'rabta mas-sigurtà	3	155 555 064	78 737 456			155 555 064	78 737 456
18 02 01 03	Stabiliment ta' sistemi tal-IT ġodda biex jappoġġaw il-ġestjoni tal-flussi migratorji li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Unjoni	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikolu 18 02 01 — Subtotal</i>		643 208 867	293 173 894	70 000 000		713 208 867	293 173 894
18 02 02	Facilità ta' Schengen għall-Kroazja	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 02 03	Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Kooperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni (Frontex)	3	238 686 000	238 686 000			238 686 000	238 686 000
18 02 04	Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol)	3	99 660 000	99 660 000			99 660 000	99 660 000
18 02 05	Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL)	3	8 411 000	8 411 000			8 411 000	8 411 000
18 02 07	Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-isparzu ta' libertà, sigurtà u ġustizzja ("eu-LISA")	3	80 022 000	80 022 000			80 022 000	80 022 000
18 02 08	Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS II)	3	9 610 500	13 398 000			9 610 500	13 398 000
18 02 09	Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS)	3	9 610 500	16 285 000			9 610 500	16 285 000
18 02 51	Tlestija ta' operazzjonijiet u programmi fil-qasam tal-fruntieri esterni, is-sigurtà u s-salvagwardja tal-libertajiet	3	p.m.	99 485 662			p.m.	99 485 662
18 02 77	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji							
18 02 77 01	Proġett pilota — Tlestija tal-ġlieda kontra t-terroriżmu	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 18 02 — SIGURTÀ INTERNA (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
18 02 77	(ikompli)							
18 02 77 02	Proġett pilota — Mekkanizmi integrati godda għall-kooperazzjoni bejn atturi pubbliċi u privati li jidentifikaw ir-riskji tal-logħob tal-flus fuq l-isport	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 18 02 77 — Subtotal		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitolu 18 02 — Total		1 089 208 867	849 121 556	70 000 000		1 159 208 867	849 121 556

18 02 01 Fond għas-Sigurtà Interna

18 02 01 01 Sostenn ta' ġestjoni tal-fruntieri u politika komuni tal-viżi biex jiġi ffaċilitat l-ivvjaġġar legittimu

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
487 653 803	214 436 438	70 000 000		557 653 803	214 436 438

Kummenti

Il-Fond għas-Sigurtà Interna għandu jikkontribwixxi għall-għanijiet speċifiċi li ġejjin:

- l-appoġġ ta' politika komuni tal-viża biex tiffaċilita l-ivvjaġġar legittimu, il-provvista ta' servizz ta' kwalità għolja għall-applikanti tal-viża, l-iżgurar tat-trattament ugwali taċ-ċittadini minn pajjiżi terzi u l-indirizzar tal-immigrazzjoni illegali,
- appoġġ għall-ġestjoni integrata tal-fruntieri, inkluża l-promozzjoni ta' armonizzazzjoni ulterjuri ta' miżuri relatati mal-ġestjoni tal-fruntieri f'konformità ma' standards komuni tal-Unjoni u permezz ta' qsim ta' informazzjoni bejn Stati Membri u bejn l-Istati Membri u Frontex, biex jiġi żgurat, fuq naha waħda, livell uniformi u għoli ta' kontroll u protezzjoni tal-fruntieri esterni, inkluż permezz tal-indirizzar tal-immigrazzjoni illegali, u fuq in-naha l-oħra, il-qsim mingħajr intoppi tal-fruntieri esterni f'konformità mal-*acquis* ta' Schengen, filwaqt li jkun iggarantit l-aċċess għall-protezzjoni internazzjonali għal dawk li jkollhom bżonnu, f'konformità mal-obbligi miftiehma kontrattwalment mill-Istati Membri fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż il-prinċipju ta' non-refoulement u b'attenzjoni dovuta għall-karatteristiċi speċifiċi tal-persuni kkonċernati u għall-perspettiva tas-sessi.

Din l-appropriazzjoni hija mahsuba sabiex tkopri n-nefqa relatata ma' azzjonijiet fl-Istati Membri jew dawk li jsiru minnhom u b'mod partikolari dawn li ġejjin:

- l-infrastrutturi, il-binjiet u s-sistemi meħtieġa fil-punti ta' qsim tal-fruntieri u għas-sorveljanza bejn il-punti ta' qsim tal-fruntieri biex jiġi prevenut u indirizzat il-qsim mhux awtorizzat tal-fruntieri, l-immigrazzjoni illegali u l-kriminalità transfruntiera kif ukoll biex jiġu żgurati l-flussi tal-ivvjaġġar bla xkiel,
- it-tagħmir operatorju, il-mezzi tat-trasport u s-sistemi ta' komunikazzjoni meħtieġa għall-kontroll effettiv u sikur tal-fruntieri u d-detezzjoni tal-persuni,
- is-sistemi ta' IT u ta' komunikazzjoni għal ġestjoni effiċjenti tal-flussi migratorji bejn il-fruntieri, inklużi investimenti fis-sistemi eżistenti u dawk futuri,

KAPITOLU 18 02 — SIGURTÀ INTERNA (*ikompli*)**18 02 01** (*ikompli*)**18 02 01 01** (*ikompli*)

- l-infrastrutturi, il-bini, is-sistemi tal-IT u tal-komunikazzjoni u t-tagħmir operatorju mehtieġa għall-ipproċessar ta' applikazzjonijiet għall-viża u l-kooperazzjoni konsulari, kif ukoll azzjonijiet oħra mmirati biex itejbu l-kwalità tas-servizz lill-applikanti għall-viża,
 - it-taħriġ rigward l-użu ta' dak it-tagħmir u dawk is-sistemi u l-promozzjoni ta' standards ta' ġestjoni tal-kwalità u t-taħriġ tal-gwardji tal-fruntieri, inkluż fejn xieraq f'pajjiżi terzi, dwar it-twettiq tal-kompiti tagħhom ta' sorveljanza, konsulenza u kontroll rigward id-dritt internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem, u filwaqt li jiġi kkunsidrat approċċ sensittiv għall-ġeneru, inkluż l-identifikazzjoni tal-vittmi tat-traffikar tal-bnedmin u l-kuntrabandu tal-persuni,
 - l-issekondar ta' Uffiċjali għall-Komunikazzjoni dwar l-Immigrazzjoni u konsulenti dwar dokumenti f'pajjiżi terzi u l-iskambju u l-issekondar ta' gwardji tal-fruntieri bejn l-Istati Membri jew bejn Stat Membru u pajjiżi terzi,
 - l-istudji, il-proġetti pilota, it-taħriġ u azzjonijiet oħra li jistabbilixxu b'mod gradwali sistema ta' ġestjoni integrata għall-fruntieri esterni, kif imsemmi fl-Artikolu 3(3) tar-Regolament (UE) Nru 513/2014, inklużi azzjonijiet bil-ghan li jrawmu kooperazzjoni bejn l-aġenziji fi hdan l-Istati Membri jew bejn l-Istati Membri u azzjonijiet dwar l-interoperabilità u l-armonizzazzjoni ta' sistemi ta' ġestjoni tal-fruntieri,
 - l-istudji, il-proġetti pilota u azzjonijiet bil-ghan li jimplimentaw ir-rakkomandazzjonijiet, l-istandards operazzjonali u l-aħjar prattiki li jinbtu mill-kooperazzjoni operazzjonali bejn l-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni.
- Din l-appropriazzjoni hija maħsuba sabiex tkopri wkoll in-nefqa relatata ma' azzjonijiet fir-rigward ta' pajjiżi terzi u fihom u b'mod partikolari dawn li ġejjin:
- is-sistemi tal-informazzjoni, l-ghodod jew it-tagħmir għall-kondiviżjoni ta' informazzjoni bejn Stati Membri u pajjiżi terzi,
 - l-azzjonijiet li għandhom l-ghan li jrawmu kooperazzjoni operazzjonali bejn l-Istati Membri u pajjiżi terzi, inklużi operazzjonijiet konġunti,
 - il-proġetti f'pajjiżi terzi bil-ghan li jtejbu s-sistemi ta' sorveljanza biex tkun żgurata l-kooperazzjoni mal-Eurosur,
 - l-istudji, is-seminars, is-sessjonijiet ta' hidma, il-konferenzi, it-taħriġ, it-tagħmir u l-proġetti pilota biex jipprovdu kompetenza teknika u operazzjonali *ad hoc* lil pajjiżi terzi,
 - l-istudji, is-seminars, is-sessjonijiet ta' hidma, il-konferenzi, it-taħriġ, it-tagħmir u l-proġetti pilota li jimplimentaw ir-rakkomandazzjonijiet, l-istandards operazzjonali u l-aħjar prattiki, li jirriżultaw mill-kooperazzjoni operazzjonali bejn l-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni f'pajjiżi terzi.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba sabiex tkopri wkoll tariffi mitlufin minn viżi maħruġin għall-fini ta' transitu u kostijiet addizzjonali mgħarrba fl-implimentazzjoni tad-Dokument ta' Transitu Faċilitat (FTD) u l-iskema tad-Dokument ta' Transitu Ferrovjarju Faċilitat (FRTD) b'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 693/2003 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 694/2003 tal-14 ta' April 2003 li jistabbilixxi Dokument speċifiku ta' Transitu Faċilitat (FTD), Dokument ta' Transitu Faċilitat bil-Ferroviji (FRTD) u jemenda l-Istruzzjonijiet Konsulari Komuni u l-Ktieb tal-Istruzzjonijiet Komuni (ĠU L 99, 17.4.2003, p. 8) u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 694/2003 tal-14 ta' April 2003 dwar il-format uniformi tad-Dokumenti dwar it-Transitu Faċilitat (FTD) u tad-Dokumenti dwar it-Transitu Faċilitat bil-Ferrovija (FRTD) previsti fir-Regolament (KE) Nru 693/2003 (ĠU L 99, 17.4.2003, p. 15).

KUMMISSJONI

KAPITOLU 18 02 — SIGURTÀ INTERNA (ikompli)

18 02 01 (ikompli)

18 02 01 01 (ikompli)

Fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni, din l-appropriazzjoni tista' tintuża biex tiffinanzja azzjonijiet transnazzjonali jew azzjonijiet ta' interess partikolari għall-Unjoni. B'mod partikolari, sabiex ikunu eliġibbli għal finanzjament, dawk l-azzjonijiet għandhom ifittxu li jilhqqu l-oġettivi li ġejjin:

- sabiex jingħata appoġġ għal attivitajiet ta' thejjija, ta' monitoraġġ, amministrattivi u tekniċi meħtieġa biex jiġu implimentati l-attivitajiet tal-fruntieri esterni u l-politiki dwar il-viża, inkluż biex tissahha il-governanza taż-żona Schengen billi jiżviluppaw u jimplementaw il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni kif stabbilit mir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jstabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas- 16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen (ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27), biex tkun verifikata l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u l-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen, b'mod partikolari l-infiq ta' missjoni għal esperti tal-Kummissjoni u tal-istati Membri li jipparteċipaw fi żjajjar fuq il-post,
- sabiex jitjiebu l-konozzenza u l-għarfien tas-sitwazzjoni li tipprevalixxi fl-Istati Membri u fil-pajjiżi terzi permezz tal-analiżi, il-valutazzjoni u l-monitoraġġ mill-qrib tal-politiki,
- biex jiġi appoġġjat l-iżvilupp ta' għodod ta' statistika, inklużi għodod ta' statistika komuni, u metodi u indikaturi komuni, b'data disaggregata fir-rigward tas-sessi,
- sabiex jingħata appoġġ u jiġu mmonitorjati l-implimentazzjoni tal-liġi tal-Unjoni u l-oġettivi tal-politika tal-Unjoni fl-Istati Membri, u jiġu evalwati l-effikaċja u l-impatt tagħhom, inkluż fir-rigward tar-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u tal-libertajiet fundamentali, sa fejn huwa kkonċernat l-ambitu ta' dan l-istrument,
- sabiex jiġu promossi n-netwerking, it-tagħlim reċiproku, l-identifikazzjoni u l-kondiviżjoni tal-aħjar prattiki u l-approċċi innovattivi bejn il-partijiet interessati differenti fil-livell Ewropew,
- sabiex jiġu promossi proġetti mmirati lejn l-armonizzazzjoni u l-interoperabilità ta' miżuri relatati mal-ġestjoni tal-fruntieri skont standards komuni tal-Unjoni bil-għan li tiġi żviluppata sistema integrata ta' ġestjoni tal-fruntieri Ewropej,
- iżidu l-għarfien dwar il-politiki u l-oġettivi tal-Unjoni fost il-partijiet interessati u l-pubbliku ġenerali, inkluż komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni,
- sabiex tiżdied il-kapaċità tan-netwerks Ewropej għall-valutazzjoni, il-promozzjoni, is-sostenn u l-iżvilupp ulterjuri tal-politiki u l-oġettivi tal-Unjoni,
- sabiex jiġu appoġġati proġetti partikolarment innovattivi li jiżviluppaw metodi u/jew teknoloġiji godda b'potenzjal ta' trasferibbiltà lejn Stati Membri oħra, speċjalment proġetti li għandhom l-għan li jittestjaw u jivvalidaw proġetti ta' riċerka,
- sabiex jiġu appoġġati azzjonijiet fir-rigward ta' pajjiżi terzi u fihom kif imsemmija fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013,
- is-sensibilizzazzjoni, l-attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni fir-rigward tal-politiki tal-affarijiet interni tal-Unjoni, il-prijoritajiet u r-riżultati.

KAPITOLU 18 02 — SIGURTÀ INTERNA (*ikompli*)**18 02 01** (*ikompli*)18 02 01 01 (*ikompli*)

Din l-appropriazzjoni għandha tkopri wkoll assistenza finanzjarja biex jiġu indirizzati htigijiet urġenti u speċifiċi f'każ ta' sitwazzjoni ta' emerġenza li tfisser sitwazzjoni ta' pressjoni urġenti u eċċezzjonali li fiha numru kbir jew sproporzjonat ta' persuni bin-nazzjonalità ta' pajiżi terzi jaqsmu jew ikunu mistennija jaqsmu l-fruntiera esterna ta' Stat Membru wiehed jew iktar.

Din l-appropriazzjoni se ttipprovdi għar-rimborz tal-kostijiet imġarrbin mill-Kummissjoni u l-esperti tal-Istati Membri għaž-żjarat ta' evalwazzjoni fuq il-post (kostijiet tal-ivvjaġġar u akkomodazzjoni) rigward l-appikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen. Il-kost tal-provvisti u t-tagħmir meħtieġa għaž-żjarat ta' evalwazzjoni fuq il-post u għat-thejjija u s-segwitu tagħhom iridu jiżdiedu ma' dawn il-kostijiet.

Kwalunkwe dhul mill-kontribuzzjonijiet tal-Iżlanda, in-Norveġja, l-Iżvizzera u l-Liechtenstein imdahhal fil-Partita 6 3 1 3 tad-dikjarazzjoni tad-dhul jista' jwassal għall-provvediment ta' appropriazzjonijiet addizzjonali b'konformità mal-punt (e) tal-Artikolu 21(2) tar-Regolament Finanzjarju.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen (ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27).

Ir-Regolament (UE) Nru 514/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u dwar l-istrument għal appoġġ finanzjarju għall-kooperazzjoni tal-pulizija, il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità u l-ġestjoni tal-kriżijiet (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 112).

Ir-Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi, bhala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 143).

KUMMISSJONI

KAPITOLU 18 03 — ASIL U MIGRAZZJONI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
18 03	ASIL U MIGRAZZJONI							
18 03 01	<i>Il-Fond ta' Asil, Migrazzjoni u Integrazzjoni</i>							
18 03 01 01	Tishih u żvilupp tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil u titjib tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni tar-responsabilità bejn l-Istati Membri	3	1 473 487 626	704 850 000	130 000 000		1 603 487 626	704 850 000
18 03 01 02	Sostenn għal migrazzjoni legali lejn l-Unjoni u l-promozzjoni tal-integrazzjoni effikaċi tan-nazzjonali ta' pajjiżi terzi u t-tishih ta' strategiji ġusti u effikaċi tar-ritorn	3	314 476 868	216 910 000			314 476 868	216 910 000
	<i>Artikolu 18 03 01 — Subtotal</i>		1 787 964 494	921 760 000	130 000 000		1 917 964 494	921 760 000
18 03 02	<i>Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil (EASO)</i>	3	18 665 600	18 665 600			18 665 600	18 665 600
18 03 03	<i>Databaži Ewropea tal-marki tas-swaba' (Eurodac)</i>	3	100 000	100 000			100 000	100 000
18 03 51	<i>Tlestija tal-operazzjonijiet u programmi fil-qasam tar-ritorn, refuġjati u flussi migratorji</i>	3	p.m.	125 000 000			p.m.	125 000 000
18 03 77	<i>Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji</i>							
18 03 77 01	Azzjoni preparatorja — Tlestija tal-ġestjoni tar-ritorn fil-qasam tal-migrazzjoni	3	—	—			—	—
18 03 77 03	Azzjoni preparatorja — Tlestija tal-integrazzjoni ta' nazzjonali ta' pajjiżi terzi	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 77 04	Proġett pilota — Netwerk ta' kuntatti u diskussjoni bejn municipalitajiet u awtoritajiet lokali speċifiċi dwar l-esperjenzi u l-ahjar prattiku fir-rilokazzjoni u l-integrazzjoni tar-refuġjati	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KAPITOLU 18 03 — ASIL U MIGRAZZJONI (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
18 03 77	(ikompli)							
18 03 77 05	Proġett pilota — Finanzjar għall-vittmi tat-tortura	3	p.m.	560 000			p.m.	560 000
18 03 77 06	Azzjoni preparatorja — Thollija tar-risistemazzjoni ta' refugjati f'sitwazzjonijiet ta' emergenza	3	p.m.	300 000			p.m.	300 000
18 03 77 07	Proġett pilota — Analizi tal-politiki ta' akkoljenza, protezzjoni u integrazzjoni għal minorenni mhux akkumpanjati fl-Unjoni	3	p.m.	285 000			p.m.	285 000
18 03 77 08	Azzjoni preparatorja — Netwerk ta' kuntatti u diskussjoni bejn municiipalitajiet u awtoritajiet lokali speċifiċi dwar l-esperjenzi u l-aħjar prattiki fir-risistemazzjoni u l-integrazzjoni tar-refugjati	3	p.m.	150 000			p.m.	150 000
18 03 77 09	Azzjoni preparatorja — Finanzjament għar-riabilitazzjoni tal-vittmi tat-tortura	3	p.m.	90 000			p.m.	90 000
18 03 77 10	Proġett pilota — It-Tlestija tal-lfinanzjar għall-vittmi ta' tortura	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Artikolu 18 03 77 — Subtotal			p.m.	1 385 000			p.m.	1 385 000
Kapitolu 18 03 — Total			1 806 730 094	1 066 910 600	130 000 000		1 936 730 094	1 066 910 600

18 03 01 Il-Fond ta' Asil, Migrazzjoni u Integrazzjoni

18 03 01 01 Tishih u żvilupp tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil u titjib tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni tar-responsabilità bejn l-Istati Membri

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
1 473 487 626	704 850 000	130 000 000		1 603 487 626	704 850 000

Kummenti

B'mod partikolari, din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tikkontribwixxi sabiex issaħħah u tiżviluppa s-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil, inkluża d-dimensjoni esterna tagħha u sabiex issaħħah is-solidarjetà u l-kondiviżjoni tar-responsabilità bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari rigward dawk li l-iktar huma affettwati mill-flussi migratorji u l-Asil.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 18 03 — ASIL U MIGRAZZJONI (*ikompli*)18 03 01 (*ikompli*)18 03 01 01 (*ikompli*)

Fil-każ tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil, din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri azzjonijiet relatati mas-sistemi ta' l-qgħ u Asil u, azzjonijiet li jtejbu l-kapaċità tal-Istati Membri biex jiżviluppaw, jimmonitorjaw u jevalwaw il-politiki tgħhom dwar l-Asil.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba wkoll sabiex tkopri azzjonijiet relatati mar-risistemazzjoni, it-trasferiment ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali u l-benefiċjarji tagħha u ammissjoni umanitarja ohra *ad hoc*

Fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni, l-appropriazzjoni tista' tintuża biex tiffinanzja azzjonijiet transnazzjonali jew azzjonijiet ta' interess partikolari għall-Unjoni. B'mod partikolari, dawn l-azzjonijiet jappoġġaw:

- iż-żieda fil-kooperazzjoni tal-Unjoni fl-implimentazzjoni tal-liġi tal-Unjoni u fil-qsim tal-aħjar prattiki fil-qasam tal-Asil, partikolarment dwar ir-risistemazzjoni u t-trasferiment ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali u/jew l-benefiċjarji tagħha minn Stat Membru wiehed għal iehor inkluż permezz ta' netwerking u skambju ta' informazzjoni, inkluż appoġġ mal-wasla u attivitajiet ta' koordinazzjoni li jippromwovu r-risistemazzjoni mal-komunitajiet lokali li għandhom jilqgħu r-refuġjati risistemati,
- it-twaqqif ta' netwerks ta' kooperazzjoni transnazzjonali u proġetti pilota, inklużi proġetti innovattivi, bbażati fuq shubji transnazzjonali bejn korpi li jinsabu f'żewġ Stati Membri jew aktar imfassla biex jistimolaw l-innovazzjoni, u biex jiffaċilitaw l-iskambji ta' esperjenza u prattika tajba,
- studji u riċerka fuq forom ġodda possibbli ta' kooperazzjoni tal-Unjoni fil-qasam tal-Asil u l-liġi relevanti tal-Unjoni, il-kondiviżjoni u l-iskambju ta' informazzjoni fuq l-aħjar prattiki u fuq l-aspetti kollha oħrajn tal-politiki tal-Asil, inkluża l-komunikazzjoni korporattiva fuq il-prijoritajiet tal-politiki tal-Unjoni,
- l-iżvilupp u l-applikazzjoni mill-Istati Membri ta' għodod, metodi u indikaturi statistiċi komuni għall-kejl tal-iżviluppi tal-politiki fil-qasam tal-Asil,
- is-sostenn tal-appoġġ preparatorju, ta' monitoraġġ, amministrattiv u tekniku, l-iżvilupp ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni meħtieġ sabiex jimplimenta l-politiki dwar l-Asil,
- il-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi abbażi tal-Approċċ Globali tal-Unjoni għall-Migrazzjoni u l-Mobilità, b'mod partikolari fil-qafas tal-implimentazzjoni tas-shubijiet ta' mobilità, programmi ta' protezzjoni reġjonali,
- is-sensibilizzazzjoni, l-attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni fir-rigward tal-politiki tal-affarijiet interni tal-Unjoni, il-prijoritajiet u r-riżultati.

L-appropriazzjoni tkopri wkoll htigijiet urġenti u speċifiċi fil-każ ta' sitwazzjoni ta' emerġenza.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 514/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u dwar l-istrument għal appoġġ finanzjarju għall-kooperazzjoni tal-pulizija, il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità u l-ġestjoni tal-krizijiet (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 112).

KAPITOLU 18 03 — ASIL U MIGRAZZJONI *(ikompli)***18 03 01** *(ikompli)*18 03 01 01 *(ikompli)*

Ir-Regolament (UE) Nru 516/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/381/KE u li tħassar id-Deċiżjonijiet Nru 573/2007/KE u Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 168).

Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1523 tal-14 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi miżuri proviżorji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali għall-benefiċċju tal-Italja u tal-Greċja (ĠU L 239, 15.9.2015, p. 146).

Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1601 tat-22 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi miżuri proviżorji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali għall-benefiċċju tal-Italja u l-Greċja (ĠU L 248, 24.9.2015, p. 80).

KUMMISSJONI

KAPITOLU 18 07 — STRUMENT GHALL-APPOĠĠ TA' EMERĠENZA FI HDAN L-UNJONI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
18 07	STRUMENT GHALL-APPOĠĠ TA' EMERĠENZA FI HDAN L-UNJONI							
18 07 01	Appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni		99 000 000	79 200 000	49 500 000	9 500 000	148 500 000	88 700 000
	Kapitolu 18 07 — Total		99 000 000	79 200 000	49 500 000	9 500 000	148 500 000	88 700 000

Kummenti

Kapitolu Ġdid

18 07 01

Appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
99 000 000	79 200 000	49 500 000	9 500 000	148 500 000	88 700 000

Kummenti

Artikolu ġdid

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-iffinanzjar ta' operazzjonijiet ta' appoġġ ta' emerġenza biex jirrispondu għal htigijiet urġenti u eċċezzjonali fi Stati Membri b'riżultat ta' diżastru naturali jew ikkaġunat mill-bniedem, bħal pereżempju influż għall-gharrieda u massiv ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi (refuġjati u migranti) fit-territorju tagħhom.

Dan jista' jiġi żgurat permezz ta' rispons ta' emerġenza abbażi tal-htigijiet, li jikkumplementaw ir-rispons tal-Istati Membri affettwati, immirat lejn il-preservazzjoni tal-hajja, il-prevenzjoni u t-tnaqqis tas-sofferenza umana u ż-żamma tad-dinjità umana. Ir-rispons ta' emerġenza jista' jinkludi assistenza, għajnuna u, fejn ikun hemm bżonn, operazzjonijiet ta' protezzjoni biex tiġi salvata u ppreżervata l-hajja f'diżastri jew immedjatament warajhom. Din l-appropriazzjoni hija wkoll maħsuba biex tkopri x-xiri u l-kunsinna ta' kull prodott jew apparat meħtieġ għall-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet ta' appoġġ ta' emerġenza, inkluż il-bini ta' djar jew xelters għall-gruppi affettwati ta' persuni, xogħol ta' riabilitazzjoni u rikostruzzjoni f'terminu qasir, partikolarment ta' faċilitajiet, hażna, kunsinni bil-baħar, appoġġ logistiku u distribuzzjoni ta' għajnuna u kull azzjoni oħra mmirata li tiffaċilita l-libertà ta' aċċess lil min jirċievi l-għajnuna.

Din l-appropriazzjoni tista' tintuża għall-iffinanzjar tax-xiri u t-tqassim tal-ikel jew kwalunkwe prodott jew tagħmir meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet ta' appoġġ ta' emerġenza.

Din l-appropriazzjoni tista' wkoll tkopri kosti oħra direttament marbuta mal-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet ta' appoġġ ta' emerġenza kif ukoll il-kostijiet tal-miżuri li huma essenzjali għaliha fil-perjodu mitlub u b'mod li jintlaqgħu l-htigijiet tar-riċipjenti, jiġi sodisfatt ir-rekwiżit li jintlaħaq l-ogħla livell possibbli ta' kosteffettività u tingħata aktar trasparenza.

Kwalunkwe dhul minn kontributi finanzjarji minn donaturi pubbliċi u privati, imdahhla fil-Partiti 6 0 2 1 tad-Dikjarazzjoni tad-Dhul jista' jagħti lok għall-ghoti ta' appropriazzjonijiet addizzjonali.

Bażi ġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369 tal-15 ta' Marzu 2016 dwar l-ghoti ta' appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni (ĠU L 70, 16.3.2016, p. 1).

TITOLU 32

ENERĠIJA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
32 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA "ENERĠIJA"	82 340 477	82 340 477			82 340 477	82 340 477
32 02	ENERĠIJA KONVENZJONALI U RINNOVABBLI	641 188 400	374 741 196	– 73 908 000		567 280 400	374 741 196
32 03	ENERĠIJA NUKLEARI	163 258 000	174 900 000			163 258 000	174 900 000
32 04	ORIZZONT 2020 — RIĊERKA U INNOVAZZJONI FIR-RIGWARD TAL- ENERĠIJA	324 676 361	426 866 961			324 676 361	426 866 961
32 05	ITER	320 212 092	448 897 012			320 212 092	448 897 012
	Titolu 32 — Total	1 531 675 330	1 507 745 646	– 73 908 000		1 457 767 330	1 507 745 646

KUMMISSJONI

TITOLU 32

ENERĠIJA

KAPITOLU 32 02 — ENERĠIJA KONVENZJONALI U RINNOVABBILI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont gdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
32 02	ENERĠIJA KONVENZJONALI U RINNOVABBILI							
32 02 01	Facilità Nikkollegaw l-Ewropa							
32 02 01 01	Aktar integrazzjoni tas-suq intern tal-enerġija u l-interoperabbiltà bejn in-networks tal-elettriku u tal-gass fuq il-fruntieri	1,1	182 235 000	43 223 000			182 235 000	43 223 000
32 02 01 02	Titjib tas-sigurtà tal-Unjoni fil-provvista tal-enerġija	1,1	182 235 000	43 223 000			182 235 000	43 223 000
32 02 01 03	Kontribuzzjoni għal żvilupp sostenibbli u protezzjoni tal-ambjent	1,1	182 235 818	43 223 000			182 235 818	43 223 000
32 02 01 04	Holqien ta' ambjent li jiffacilita l-investment privat għal proġetti enerġetiċi	1,1	73 908 000	31 201 614	– 73 908 000		p.m.	31 201 614
	<i>Artikolu 32 02 01 — Subtotal</i>		620 613 818	160 870 614	– 73 908 000		546 705 818	160 870 614
32 02 02	Attivitajiet ta' sostenn għall-politika Ewropea tal-enerġija u s-suq intern tal-enerġija	1,1	5 098 000	5 000 000			5 098 000	5 000 000
32 02 03	Sigurtà tal-istallazzjonijiet u l-infrastruttura enerġetiċi	1,1	312 000	436 000			312 000	436 000
32 02 10	Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija (ACER)	1,1	15 164 582	15 164 582			15 164 582	15 164 582
32 02 51	Tlestija tas-sostenn finanzjarju għall-proġetti ta' interess komuni fin-network enerġetiku trans-Ewropew	1,1	p.m.	15 000 000			p.m.	15 000 000
32 02 52	Tlestija ta' proġetti enerġetiċi biex jgħinu l-irkupru ekonomiku	1,1	p.m.	176 000 000			p.m.	176 000 000
32 02 77	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji							
32 02 77 01	Proġett pilota — Sigurtà tal-enerġija — Gass tas-skist	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KAPITOLU 32 02 — ENERĠIJA KONVENZJONALI U RINNOVABBILI (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
32 02 77	(ikompli)							
32 02 77 02	Azzjoni preparatorja — Mekkaniżmi ta' kooperazzjoni li jimplimentaw is-sorsi enerġetici rinovabbli (id-Direttiva 2009/28/KE)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 02 77 05	Azzjoni preparatorja — Gzejjer Ewropej għal politika komuni tal-enerġija	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 02 77 06	Proġett pilota — mudelli tekno-ekonomiċi għal netwerks ta' tishin distrettwali b'inputs multipli	2	p.m.	1 250 000			p.m.	1 250 000
32 02 77 07	Proġett pilota — Studju ta' fattibilità dwar il-finanzjament ta' miżuri ta' effiċjenza enerġetika bi prezz baxx f'familji bi dħul baxx	1,1	p.m.	20 000			p.m.	20 000
32 02 77 08	Proġett pilota — Faqar fil-fjuwil/fl-enerġija — valutazzjoni tal-impatt tal-kriżi u rieżami tal-miżuri eżistenti u oħrajn godda possibbli fl-Istati Membri	1,1	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
	<i>Artikolu 32 02 77 — Subtotal</i>		p.m.	2 270 000			p.m.	2 270 000
	Kapitolu 32 02 — Total		641 188 400	374 741 196	- 73 908 000		567 280 400	374 741 196

32 02 01 *Facilità Nikkollegaw l-Ewropa*

32 02 01 04 Holqien ta' ambjent li jiffacilita l-investiment privat għal proġetti enerġetici

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
73 908 000	31 201 614	- 73 908 000		p.m.	31 201 614

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-kost tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-istrumenti finanzjarji stabbiliti skont il-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa biex jippermettu jew jiffacilitaw l-aċċess għall-finanzjament fuq terminu twil jew ir-rizorsi tal-investituri privati u għaldaqstant biex iħaffu jew jagħmlu possibbli l-finanzjament tal-proġetti ta' interess komuni eligibbli skont ir-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2013 dwar il-linji gwida għall-infrastruttura tal-enerġija trans-Ewropea u li jhassar id-Deciżjoni Nru 1364/2006/KE u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 713/2009, (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009 (ĠU L 115, 25.4.2013, p. 39). L-istrumenti finanzjarji se jitwaqqfu bħala oqfsa ta' "dejn" jew "ekwità" wara valutazzjoni ex-ante rikjesta mill-Artikolu 224 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L 362, 31.12.2012, p. 1). Huma maħsubin biex jiġu implimentati bħala ġestjoni diretta mill-entitajiet inkarigati, skont it-tifsira tar-Regolament Finanzjarju jew flimkien mal-entitajiet inkarigati.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 32 02 — ENERĠIJA KONVENZJONALI U RINNOVABBLI *(ikompli)***32 02 01** *(ikompli)***32 02 01 04** *(ikompli)*

Kwalunkwe rimbors mill-istrumenti finanzjarji skont l-Artikolu 140(6) tar-Regolament Finanzjarju, inklużi rimborsi kapitali, garanziji rilaxxati, u rimbors tas-somma kapitali tas-selfiet, imħallsa lura lill-Kummissjoni u mdahhla fil-Partita 6 3 4 1 tad-dikjarazzjoni tad-dhul jistghu jaghtu lok għad-dispożizzjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali f'konformità mal-Artikolu 21(3)(i) tar-Regolament Finanzjarju.

Baži ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010 (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 129).

TITOLU 40**RIŻERVI**

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
40 01	RIŻERVI GHAN-NEFQA AMMINISTRATTIVA	3 426 739	3 426 739			3 426 739	3 426 739
40 02	RIŻERVI GHALL-INTERVENTI FINANZJARJI	557 957 750	392 345 750	– 3 830 000	– 176 735 000	554 127 750	215 610 750
40 03	RIŻERVA NEGATTIVA	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titolu 40 — Total	561 384 489	395 772 489	– 3 830 000	– 176 735 000	557 554 489	219 037 489

KUMMISSJONI

TITOLU 40

RIŻERVI

KAPITOLU 40 02 — RIŻERVI GHALL-INTERVENTI FINANZJARJI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
40 02	RIŻERVI GHALL-INTERVENTI FINANZJARJI							
40 02 40	Appropriazzjonijiet mhux differenzjati		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
40 02 41	Appropriazzjonijiet differenzjati		83 345 750	83 345 750	– 3 830 000	– 6 735 000	79 515 750	76 610 750
40 02 42	Riżerva għal għajjuna f'emergenza	9	309 000 000	309 000 000		– 170 000 000	309 000 000	139 000 000
40 02 43	Riżerva għall-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni	9	165 612 000	p.m.			165 612 000	p.m.
	Kapitolu 40 02 — Total		557 957 750	392 345 750	– 3 830 000	– 176 735 000	554 127 750	215 610 750

40 02 41 Appropriazzjonijiet differenzjati

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
83 345 750	83 345 750	– 3 830 000	– 6 735 000	79 515 750	76 610 750

Kummenti

L-appropriazzjonijiet fit-Titolu “Riżervi” huma mahsuba għal żewġ ċirkostanzi biss: (a) meta ma jeżisti l-ebda att bażiku għall-azzjoni kkonċernata meta l-baġit ikun stabbilit; u (b) fejn ikun hemm raġunijiet serji li wiehed jiddubita kemm l-appropriazzjonijiet ikunu xierqa jew il-possibilità li l-appropriazzjonijiet imdahlha fil-partiti kkonċernati jkunu implimentati skont kundizzjonijiet konsonanti ma' ġestjoni finanzjarja soda. L-appropriazzjonijiet imdahlha f'dan l-artikolu jistgħu jintużaw biss wara t-trasferiment skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 27 tar-Regolament Finanzjarju.

It-tqassim huwa kif ġej (impenji, hlasijiet):

1.	Artikolu	11 03 01	Stabiliment ta' qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd imwettqa mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi	79 515 750	76 610 750
Total				79 515 750	76 610 750

KAPITOLU 40 02 — RIŻERVI GĦALL-INTERVENTI FINANZJARJI (ikompli)**40 02 41** (ikompli)*Baži ġuridika*

Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

40 02 42 *Riżerva għal għajjnuna f'emergenza*

Baġit 2017		Baġit emendatorju Nru 4/2017		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
309 000 000	309 000 000		– 170 000 000	309 000 000	139 000 000

Kummenti

L-ghan tar-riżerva tal-ghajjnuna għall-emergenza (EAR) huwa li tipprovdi reazzjoni rapida għall-htigijiet speċifiċi ta' għajjnuna ta' pajjiżi terzi wara li jkunu sehhew grajjiet li ma setghux ikunu previsti meta l-baġit ġie stabbilit, l-ewwel u qabel kolloxx għal hidmiet umanitarji, iżda wkoll għall-ġestjoni tal-kriżijiet ċivili u għall-protezzjoni, u sitwazzjonijiet ta' pressjoni partikolari li jirriżultaw minn flussi migratorji fil-fruntieri esterni tal-Unjoni, fejn iċ-ċirkustanzi jkunu jeħtieġu hekk.

L-ammont annwali tar-Riżerva huwa stabbilit għal EUR 280 000 000 (prezzijiet tal-2011) u jista' jintuża sas-sena n+1 f'konformità mar-Regolament Finanzjarju. Din ir-riżerva tiddaħhal bħala dispożizzjoni fil-baġit ġenerali tal-Unjoni. Il-porzjon tal-ammont annwali li jirriżulta mis-sena preċedenti jiddaħhal l-ewwel. Dak il-porzjon tal-ammont annwali mis-sena n li ma jintużax fis-sena n+1 jiskadi.

Baži ġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884).

KUMMISSJONI

TABELLA TAL-PERSUNAL

Entitajiet imwaqqfin mill-Unjoni Ewropea u li għandhom personalità ġuridika

Aġenziji decentralizzati

Aġenziji decentralizzati — Affarijiet Interni

Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Kooperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (Frontex)

Grupp ta' funzjoni u grad	Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Kooperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (Frontex)					
	Karigi					
	2016		2016			
	Awtorizzati skont il-baġit tal-Unjoni		Baġit emendatorju Nru 4/2016		Il-Baġit Rivedut 2016	
	Permanenti	Temporari	Permanenti	Temporari	Permanenti	Temporari
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1				1
AD 13		4				4
AD 12		11		1		12
AD 11		8		1		9
AD 10		6		2		8
AD 9		8		2		10
AD 8		55		11		66
AD 7		29		15		44
AD 6		21		5		26
AD 5		13		1		14
Total AD		157		38		195
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5				5
AST 7		11				11
AST 6		14				14
AST 5		20				20
AST 4		14		12		26
AST 3		4				4
AST 2						
AST 1						
Total AST		68		12		80

Grupp ta' funzjoni u grad	Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Kooperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (Frontex)					
	Karigi					
	2016		2016			
	Awtorizzati skont il-baġit tal-Unjoni		Baġit emendatorju Nru 4/2016		Il-Baġit Rivedut 2016	
	Permanenti	Temporanti	Permanenti	Temporanti	Permanenti	Temporanti
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Total AST/SC						
Granttotal		225		50		275
Total Persunal	225		50		275	